



# Arriba

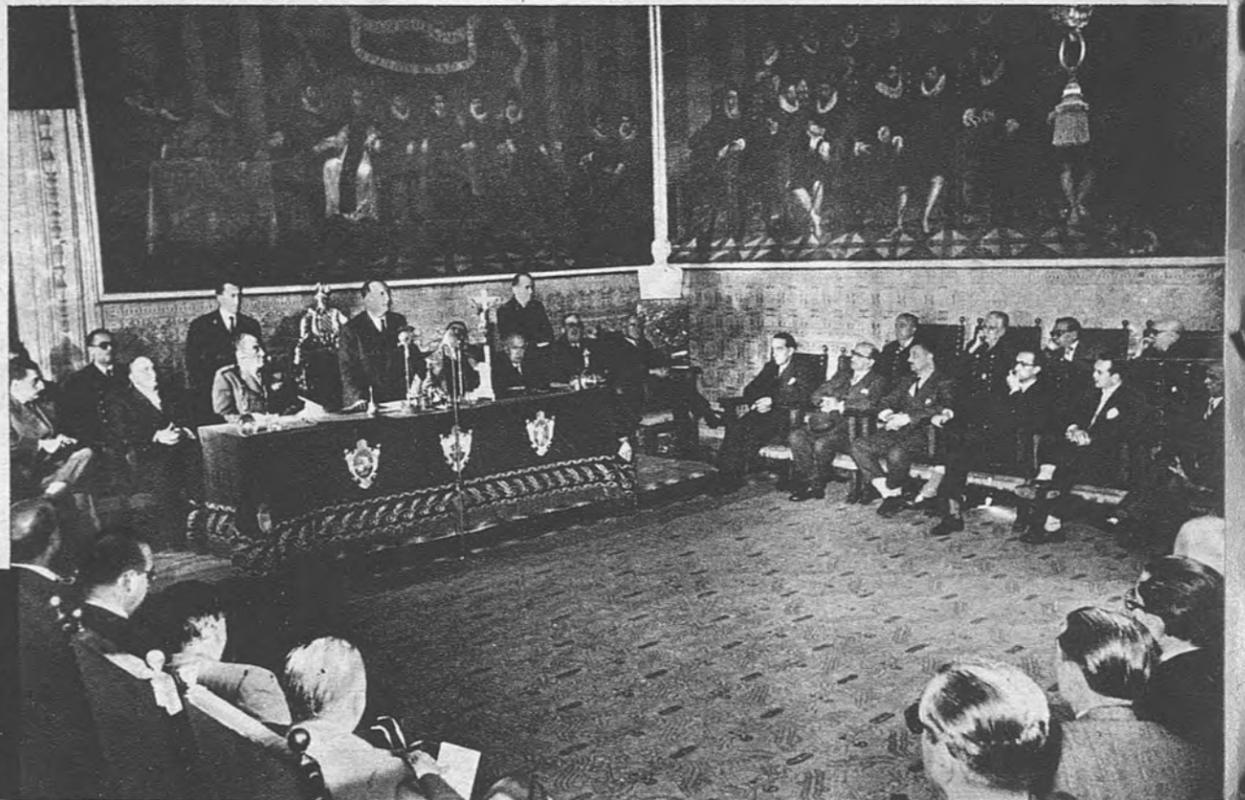
Madrid, martes 6 de diciembre de 1944



**DISCURSO DE ARBURUA** El Ministro de Comercio, señor Arburúa, que con el Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís, presidió la clausura del I Consejo Económico Sindical de Guipúzcoa, pronunció en dicho acto un importante discurso sobre temas del mayor interés nacional (Foto Mari.)



**CAMPAÑA DE NAVIDAD** La excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco a su llegada al teatro Calderón, donde se celebró en la mañana del domingo un grandioso festival dedicado al incremento de fondos con destino a la Campaña de Navidad. La señora de Su Excelencia el Jefe del Estado es saludada por las autoridades y por los artistas que tomaron parte en el festival.—(Foto Contreras.)



## CLAUSURA DEL CONSEJO NACIONAL Y REGIONAL DE PRENSA

El Ministro de Información y Turismo presidió el acto de clausura del Congreso Nacional y Regional de Prensa, que ha venido celebrándose la pasada semana en Valencia. El Ministro de Información pronunció un interesante discurso ante la asamblea reunida en el salón de Cortes de la Generalidad.—(Foto Vidal.)



## LAS REFORMAS DEL MUSEO DE ARTE MODERNO

El Ministro de Educación Nacional, acompañado por el director general de Bellas Artes y otras personalidades del mundo cultural y artístico, giró una visita inaugural a las nuevas y reformadas instalaciones del Museo Nacional de Arte Moderno.—(Foto Contreras.)



## LA PATRONA DE LOS ARTILLEROS

Los Ministros del Ejército, Marina e Industria presidieron la solemne función religiosa con que los artilleros celebraron la fiesta de su Patrona, Santa Bárbara, en la iglesia madrileña que lleva su nombre.—(Foto Contreras.)



*nike*

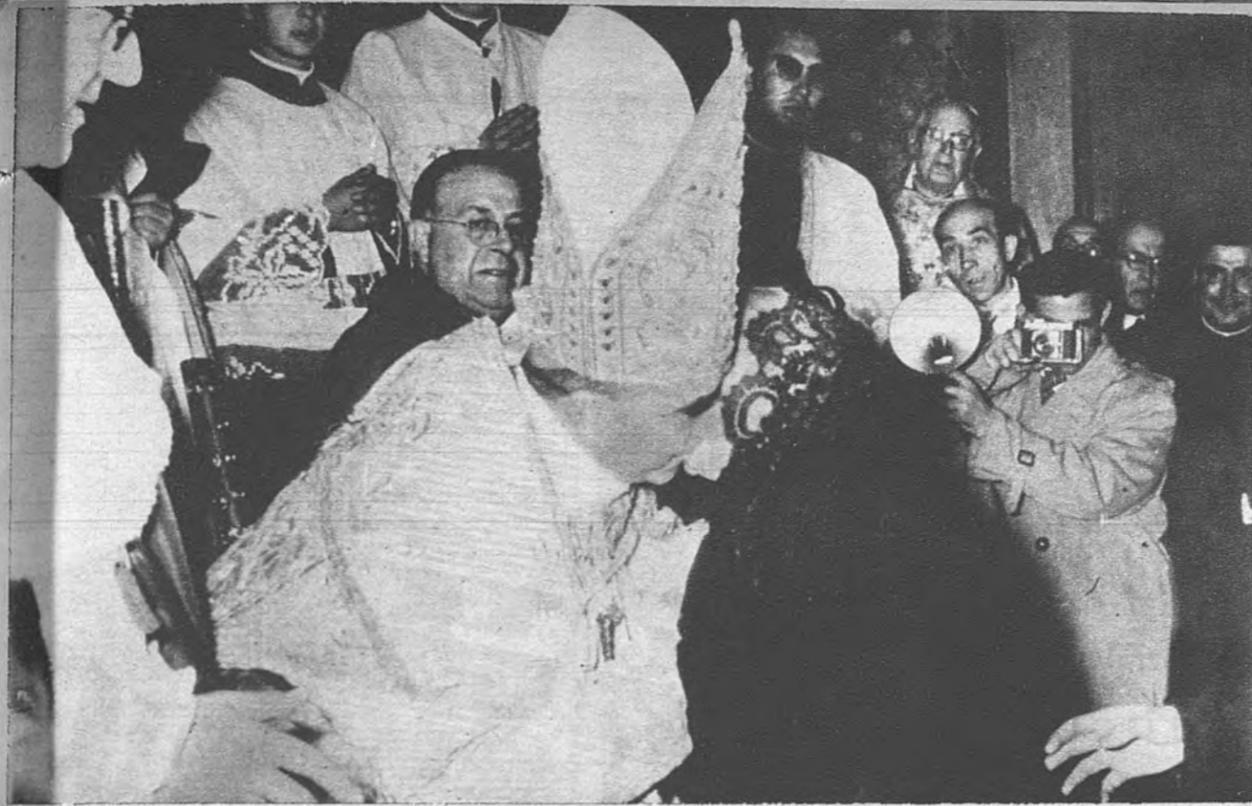
*Su presencia  
siempre agrada*

# ANIS DE LA ASTURIANA



HIJOS DE FRANCISCO SERRANO, S. A. - CASA FUNDADA EN EL AÑO 1895

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ - Cruz, 7



**ENTRADA DEL ARZOBISPO DE ZARAGOZA.**— El nuevo arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, hizo su solemne entrada en la capital de su archidiócesis. La foto reproduce el emocionante momento en que el arzobispo saluda a su madre durante el besamanos.—(Foto Cifra.)



**DESCARRILAMIENTO DE UN MERCANCÍAS.**— Entre Puigvert y Juneda, provincia de Lérida, descarriló un tren mercancías, pereciendo el jefe del tren y resultando ocho heridos graves. Así quedó el convoy después del accidente (Foto Cifra.)



**LA SEMANA DEL ECUADOR.**— Con motivo de iniciarse en Madrid una serie de celebraciones bajo el nombre de Semana del Ecuador, el embajador del fraterno país y los estudiantes ecuatorianos de nuestra Universidad depositaron flores ante el monumento a la Reina Católica (Foto Contreras.)



**ARTE CUBANO EN MADRID.**—El embajador de Cuba y personalidades de la diplomacia y el arte durante la inauguración de la Exposición de cuadros de artistas cubanos que se celebra actualmente en el Instituto de Cultura Hispánica.—(Foto Contreras.)



**DÍA DE LA MEDICINA AMERICANA.**—En el Instituto de Cultura Hispánica se celebró el Día de la Medicina Americana. Los embajadores de los países hispanoamericanos presidieron la sesión, en el curso de la cual fueron condecorados algunos doctores españoles.—(Foto Contreras.)



**EL TORERO EN EL INVIERNO.**—El Litri se dedica durante el invierno al cuidado de la finca «Peñalosa», que recientemente ha adquirido en Huelva. Este es uno de los sementales de pura raza española que posee el Litri en su yeguada.—(Foto Cifra.)

**PREMIOS A MINEROS.**—Con motivo de celebrar el Sindicato del Combustible la fiesta de su Patrona Santa Bárbara, el Jefe Nacional del Sindicato entregó diversos premios a mineros y jubilados. El acto se celebró en los locales de la C. N. S.—(Foto Contreras.)



# Muchos

Receptores "PHILIPS"  
llegan constantemente  
al público gracias  
al



## **SOBRE SORPRESA "FUNDADOR"**

Así como infinidad de: Motos "VESPA" - Cocinas "EDESA"  
Lavadoras "EDESA" - Bicicletas "B-H" - Planchas "PHILIPS"  
Relojes suizos "AVIA" - Plumas "PARKER" - Medias "VILMA"  
Estuches manicura señora - Billeteros de piel - Pitilleras de  
piel - Bolígrafos automáticos que ascienden a

Más de **100.000** PREMIOS  
DE ENTREGA INMEDIATA

**SIN CONCURSOS NI SORTEOS**  
**SIN MOLESTIAS NI DEMORAS**

Para optar a ellos exija el SOBRE SORPRESA  
al comprar su botella de FUNDADOR

Deleite su paladar y  
haga realidad sus  
ilusiones comprando



# FUNDADOR

el coñac seco por excelencia, que si siempre  
estuvo bien

*ahora está... ¡como nunca!*





**SEGUNDO GOL DEL MADRID.**—A los seis minutos de la primera parte, y cuando el Madrid ya tenía un gol en su haber, llegó el segundo, al sacar Di Stéfano un golpe franco. No es que el tiro fuera peligroso, pero la estirada de Benegas había de resultar ineficaz al desviarle Lesmes la pelota. Y el dos subió al marcador, dando al traste con el «cerrojo» vallisoletano.

**TRIUNFO EN CHAMARTIN Y DERROTA EN ATOCHA**

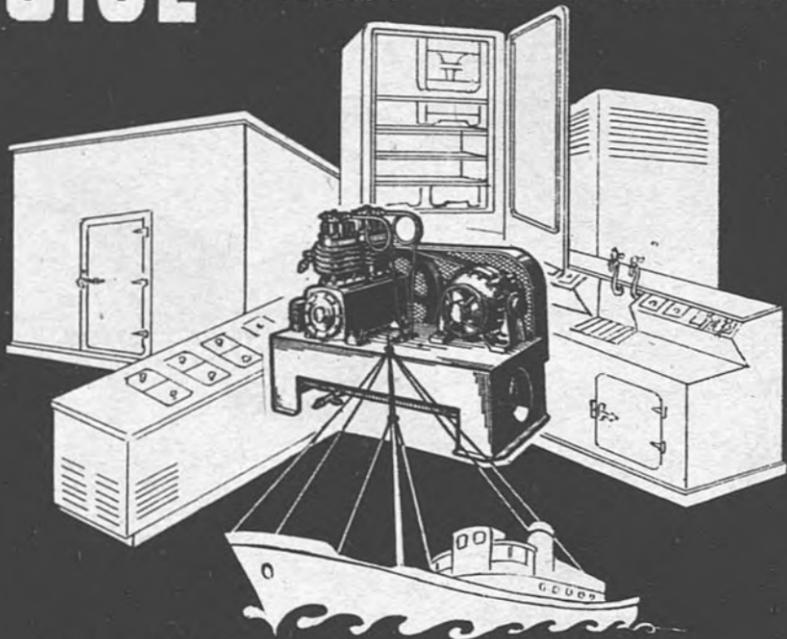


**UN GOL PARA CINCO.** La delantera vallisoletana fué nula ante la portería de Juanito Alonso. Al final de los noventa minutos, pese al dominio insistente que mantuvieron en muchos instantes, sólo había de lograr un tanto, fruto de un remate de Gallet, a quien se ve aquí tirando a gol, con una buena muralla defensiva por delante (Fotos Pastor.)



**PELIGRO EN LAS DOS PORTERIAS.**—El Atlético de Madrid y la Real Sociedad libraron dura contienda en Atocha, con ventaja donostiarra y empate de los rojiblancos a los pocos minutos de iniciarse el segundo tiempo. Sin embargo, la alegría había de durarle poco al Atlético, porque la Real marcó dos veces más y se llevó los puntos que estaban en juego. Como los dos equipos buscaron el triunfo, ambos porteros hubieron de intervenir en muchas ocasiones, aunque a veces fueran los postes los encargados de evitar el gol (Fotos P. Mari.)

**SICE vende SERVICIO...**



El público de Madrid, por votación popular, ha concedido el primer Puesto de Honor a **S. I. C. E.** La mejor en instalaciones frigoríficas.



SOCIEDAD IBERICA DE CONSTRUCCIONES ELECTRICAS

Zurbano, 14 - MADRID

BARCELONA BRUCH, 129    BILBAO AL URQUIJO, 12    SEVILLA DELGADO, 4    GRANADA GRAN VIA, 19

EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

"PUBLICITAS, S. A." - Av. José Antonio, 31 - MADRID



**CONDENSADORES**

PARA CORREGIR EL FACTOR DE POTENCIA



**GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**

DELEGACION DE MADRID: Génova, 26

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ - Cruz, 7

PUBLICITAS



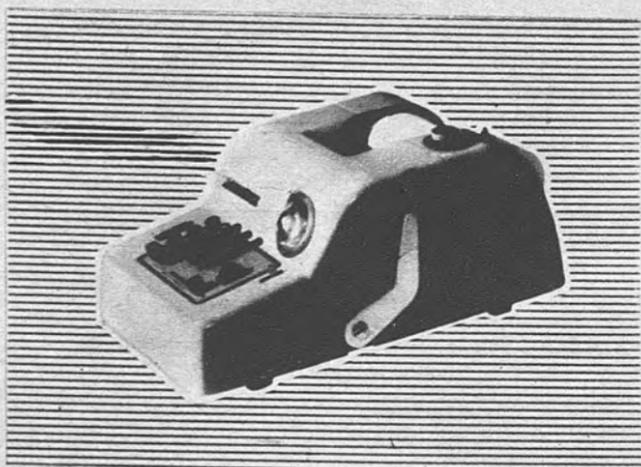
Una  
filigrana,

como un bello abanico,  
es también el reloj  
**DOM-WATCH** que ha sabido  
infiltrar la técnica más  
depurada y avanzada en  
las maravillas de su comple-  
tísima colección de modelos.

**DOM WATCH**

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA: ANTONIO INSA

• DESENGAÑO, 12 • MADRID

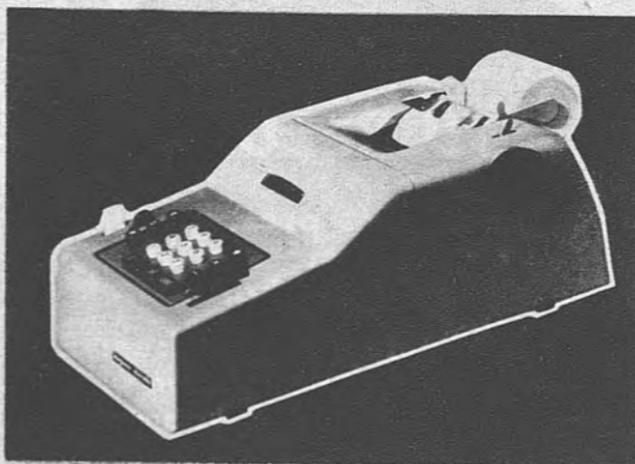


## **Restysuma**

Sumadora impresora a mano,  
resta directa,  
saldo negativo;  
dispositivo multiplicador.

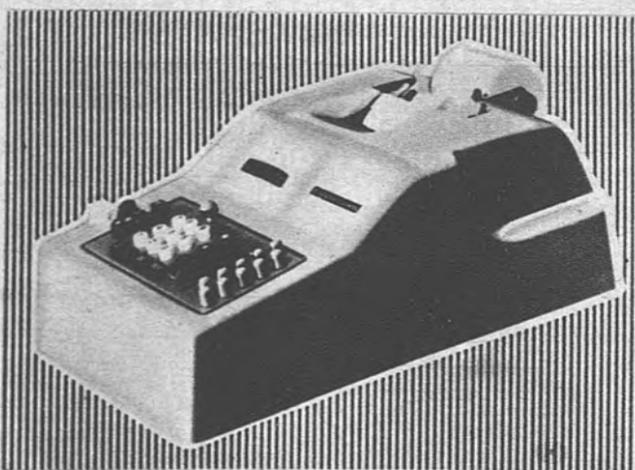
## **Electrosuma**

Sumadora impresora eléctrica  
que suma, resta,  
da el saldo negativo  
y posee dispositivo multiplicador.



## **Divisuma**

Calculadora impresora eléctrica  
que efectúa las cuatro operaciones,  
da los saldos negativos,  
e imprime factores y resultados.



**Resolverá**  
**en el mínimo espacio de tiempo,**  
**los problemas que le plantean**  
**la realización de**  
**su inventario y balance,**  
**utilizando los productos**

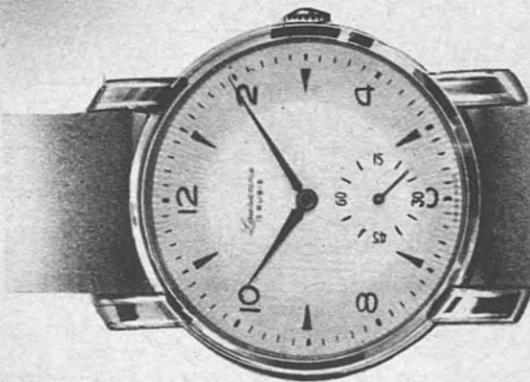
# hispano olivetti

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A. - Avda. de José Antonio, 86 - MADRID**

CONCESIONARIOS DE VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

Ciudad Real: EXCLUSIVAS MARTINEZ - Calatrava, 8  
Cuenca: VICENTE MORENO - J. Cobo, 31

Guadalajara: GREGORIO LIRON - Generalísimo, 28  
Toledo: EUTIQUIANO GULLON-Callejón de S. Pedro, 5



**LAUSANNE** - Cromado. Fondo acero. Ancora fina 15 rubies. Máquina cobrizada. **349 ptas.**



**SUIZO** - Dorado. Fondo acero inoxidable. Ancora 15 rubies. **225 ptas.**



**INSA WATCH** - Chapado en oro, inalterable. Fondo acero inoxidable. Ancora fina 15 rubies. **439 ptas.**



**LAUSANNE** - Chapado en oro inalterable. Fondo acero inoxidable. Ancora fina 15 rubies. **469 ptas.**

**ELIJA SU RELOJ**  
Las marcas más prestigiosas.  
Los modelos más bellos.  
Los precios más baratos.

El reloj que usted pensó poseer o regalar sin que desvelara su presupuesto, lo hallará, estamos seguros, entre la extensísima colección que tendremos el agrado de mostrarle si nos visita.

**...Y RECUERDE QUE EL DIA 8 TIENE QUE HACER UN OBSEQUIO.**

Envíos a provincias contra reembolso. No editamos catálogos. Certificado de garantía con cada reloj.



**LAUSANNE** - Chapado en oro inalterable. Fondo acero inoxidable. Ancora fina 15 rubies. **459 ptas.**



**DOM WATCH** - Niquel cromado. Fondo acero inoxidable. Ancora fina 15 rubies. **475 ptas.**



**LAIF** - Tipo colegial. Cromado fondo acero. Ancora 15 rubies. **295 ptas.**

*Lausanne*  
DESENGAÑO, 12



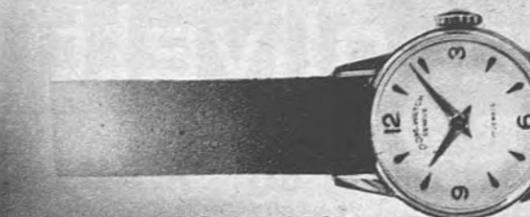
**LANDI** - Chapado en oro inalterable. Fondo acero inoxidable. Ancora fina 17 rubies. **695 ptas.**



**DOM WATCH** - Chapado en oro inalterable. Fondo acero inoxidable. Ancora fina 15 rubies. **780 ptas.**



**DOM WATCH** - Chapado en oro inalterable. Fondo acero inoxidable. Ancora extra 17 rubies. **750 ptas.**



**DOM WATCH** - Chapado en oro inalterable. Fondo acero inoxidable. Ancora extra 17 rubies. **810 ptas.**

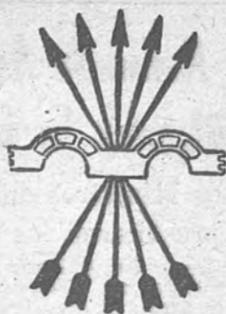


**ARISTEX** - Chapado en oro inalterable. Ancora extra 15 rubies. **599 ptas.**



PAULO CUNHA

El ministro portugués de Asuntos Exteriores ha declarado en San Francisco que el «espíritu de Ginebra» fue sólo una apariencia. «Los objetivos soviéticos — añadió — no se han modificado.»



# Arriba

Núm. 7.195.—II época.—Madrid, martes 6 de diciembre de 1955

## SERVICIO METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE: No se esperan cambios notables.

Las temperaturas de Madrid han sido de 15,5 grados a las catorce horas y de 5,5 grados a las ocho horas.

Las extremas de España han correspondido a Badajoz, con 22 grados, y a Soria y Teruel, con cero grados.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## EDEN Y MAC MILLAN IRAN A WASHINGTON A FINALES DE ENERO

### Es necesaria una coordinación ante la nueva etapa de guerra fría Hay cuatro temas "en cartera": Oriente Medio, Asia, Alemania y la bomba "H"

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Sir Anthony Eden y Mr. Mac Millan irán el 30 de enero próximo a Washington. A continuación ambos estadistas visitarán Ottawa, invitados por el primer ministro del Canadá. La invitación oficial del general Eisenhower fue recibida aquí el pasado sábado; todo indica, sin embargo, que fue Londres quien supirió este viaje, cuyo anuncio facilitó el primer ministro esta tarde a los Comunes.

Se trata de otra visita "de rutina", parecida a las que tanto Mr. Attlee como sir Winston Churchill hicieron cuando desempeñaron la jefatura del Gobierno, vistas éstas que tienden a dar la impresión de que Washington es la meca moderna de todo primer ministro de Su Majestad que se reseta y a la que debe acudir, por lo menos en su vida política, para mantenerse puro y ortodoxo? Cierta es que para sir Anthony Eden este será su primer viaje a la otra orilla en su relativamente nueva calidad de morador del 10 de Downing Street. Pero hay algo más. Los observadores políticos y diplomáticos londinenses opinan que en Washington el Presidente americano y el "premier" británico tratarán de coordinar su política respecto de cuatro problemas principales planteados hoy más

agudamente que nunca con los rusos: Oriente Medio, Asia—particularmente la India y Birmania—, Alemania y la bomba H, cuyos experimentos Londres no deseará proibir hasta haber tenido, por lo menos, la suerte de poder hacer la experiencia de una explosión británica. Algunos de estos observadores aventura, incluso, que se trata de volver a definir ambas actitudes, la inglesa y la americana, para hacer frente a un nuevo y peligroso periodo de guerra fría, y en esta medida creen poder atribuir a sir Anthony Eden la intención de discutir también con Eisenhower sobre la próxima visita de Mr. Krustchev y el mariscal Bulganin a Londres y sobre si conviene mantener la invitación o no.

### DE «PACIFICA COEXISTENCIA» A «PACIFICA COMPETENCIA»

No puede haber duda de que Londres ha estado preparándose —y preparando al mundo— desde hace varias semanas para una nueva dosis de guerra fría, como también parece ser cierto que Rusia ha modificado ligeramente su política exterior, sustituyendo el concepto de la "pacífica coexistencia" por el de la "pacífica competencia". Con otras palabras, que en lugar de aceptar el "statu quo" actual como base de un eventual acuerdo, Rusia parece querer modificarlo ahora, en la medida posible, neutralizando y contrarrestando la influencia occidental en la que hasta ayer fue su zona de influencia, o la vez que trataba de derribar las alianzas del mundo libre.

En Londres se oye ahora el argumento de que en vista de "la muerte" del espíritu de Ginebra, es necesario prepararse a hacer frente a un nuevo y peligroso periodo de guerra fría. Semejante argumento alimenta la tesis de quienes aseguran que, efectivamente, Eden y Eisenhower planearán en Washington la estrategia que requiere la nueva fase. El argumento, sin embargo, no parece ser del todo válido, ya que si bien es cierto que el espíritu de Ginebra ha desaparecido de Europa, a él se debe, en cambio, el éxito que Moscú ha cosechado tanto en el Medio Oriente cuanto en Asia. A este respecto el "Times" afirma hoy en un editorial que sería "pueril esperar que las divisiones de Europa produzcan un eco de

simpatía en Asia; absurdo pedir —o dar— amistad únicamente bajo los términos de una alianza de guerra fría". Y el influyente órgano londinense añade que no basta ni siquiera ofrecer una ayuda económica—desvinculada de condiciones políticas o militares—, siendo, incluso, más necesario todavía dar a los pueblos asiáticos "un verdadero sentido de igualdad". El "Times" no parece aplaudir, por lo tanto, una nueva planificación de guerra fría, sino, por el contrario, abogar en favor de la aceptación del reto de "pacífica competencia". (Continúa en la página 18)

## VIOLENTAS ACUSACIONES DE KRUSTCHEV CONTRA INGLATERRA

### «LOS INGLESES—DIJO—HAN ROBADO A BIRMANIA SU ULTIMO PEDAZO DE PAN»

### Norteamérica rechazará la propuesta rusoindia sobre supresión de experimentos atómicos

RANGUN.—Nikita Krustchev ha aquí el cuello y estaban robando a vuestro pueblo». (Efe.)

Washington no accederá a interrumpir las pruebas nucleares

WASHINGTON. — Los Estados Unidos contestarán a las propuestas rusa e india sobre supresión de pruebas de armas atómicas diciendo que no piensan, por ahora, hacer alto en estas pruebas, según ha dicho el secretario de Estado John Foster Dulles. Estados Unidos dudan que los rusos crean que hay posibilidad de que se paralicen las pruebas nucleares por algún tiempo y estiman que su petición ha sido formulada como propaganda ante la India. (Efe.)

Ascenso de Malenkov LONDRES. — Radio Moscú ha revelado hoy que el ex jefe del Gobierno Malenkov ha ascendido. Cuando pasó a ocupar el Poder la pareja Bulganin-Krustchev, Malenkov se convirtió en vicepresidente. Pero hoy, en una emisión radiada, la estación de Moscú lo calificó como primer vicepresidente, ascenso que en el sistema de jerarquías del Kremlin se considera importante.

La noticia sobre la situación de Malenkov se produce precisamente en los momentos en que se especulaba sobre su posible caída, ya que desde hacía tres semanas no se hablaba de él. Malenkov estuvo hoy en Radio Moscú al tiempo que ésta anunciaba su ascenso. (Efe.)

### Krustchev y Bulganin insultan a Portugal, con el aplauso de Nehru

NUEVA DELHI.—El primer ministro Nehru ha declarado que es de «consecuencias trascendentales» una declaración hecha el viernes por el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, y el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Paulo Cunha. Dulles coincidió con Cunha al calificar de «provincia portuguesa» el territorio de Goa, en la parte occidental de la India. La declaración Dulles-Cunha fue hecha en respuesta a declaraciones hechas en la India por el secretario del partido comunista soviético, Nikita Krustchev, y el primer ministro soviético, Bulganin. Krustchev insultó a Portugal, lo mismo que Bulganin. (Efe.)

## Sangriento combate entre franceses y argelinos en la frontera de Túnez

### CUARENTA MUERTOS SE REGISTRARON DURANTE EL COMBATE

### Se teme un nuevo estallido de violencia en toda Argelia

ARGEL (urgente). — Cuarenta personas han resultado muertas en el pueblo de Lamy durante un combate librado entre tropas francesas y patriotas argelinos, según anuncian las autoridades francesas. Guerrilleros nacionalistas cortaron todas las comunicaciones telefónicas y telegráficas entre Lamy (cerca de la frontera de Túnez) y Bona. El tiroteo empezó cuando los nacionalistas, mezclándose con la gente en el mercado de Lamy, abrieron fuego contra una patrulla francesa de gendarmes. El público se refugió donde pudo, mientras los gendarmes contestaban a la agresión con sus propias armas. (Efe.)

### Accidentada fuga de los guerrilleros

ARGEL. — Las tropas francesas han enviado urgentemente refuerzos a Lamy. La aldea fue cercada por soldados franceses, mientras los rebeldes trataban de huir en un autobús repleto de campesinos. Una patrulla francesa ordenó detenerse a los rebeldes; pero el conductor se negó a ello. Los rebeldes hicieron fuego por las ventanillas. Los franceses respondieron e hirieron al conductor. El autobús cayó a la cuneta. Nueve cadáveres fueron encontrados entre los restos del vehículo. (Efe.)

### Desórdenes en Marraquex

RABAT. — En las callejuelas de la medina se han producido desórdenes que han tenido como resultado la muerte de dos marroquíes. Un número no especificado de marroquíes se encuentran heridos y algunas tiendas, entre ellas dos almacenes, han sido incendiadas.

### Se teme que se recrudezcan los disturbios

ARGEL. — El nuevo estallido de violencia en Argel hace temer que vuelvan los desórdenes en esta región, cuando los franceses y argelinos se disponen a elegir 30 diputados el 2 de enero para la nueva Cámara.

### Las divergencias de partido entorpecen la formación de Gobierno

RABAT. — Las divergencias entre los partidos nacionalistas amenazan con impedir que Si Bekkai for-

## TESTIMONIOS DE ADHESION DE TODA ESPAÑA AL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado celebró el domingo en la mayor intimidad la fecha de su cumpleaños. Por la mañana asistió a una misa con su familia y acompañado de los jefes de sus Casas Militar y Civil.

En el palacio de Oriente se había puesto un libro de firmas, que se llevó rápidamente con el testimonio de adhesión de millares de personas. De toda España se recibieron innumerables mensajes en el mismo sentido.

**¡Agricultores!**

Una báscula IDEAL es el mejor control de vuestros productos

FABRICA FUNDADA EN 1899 PRIMERA EN MADRID

Hija de Alfonso García

EXPOSICION: P.º del Prado, 24. Tel. 39 18 63

FABRICA: Ferrocarril, 24. Tel. 27 53 24 MADRID

ES MARCA DE GARANTIA

## PASTILLAS BONALD

### TOS - GRIPE - ANGINAS - AFONIA

(O. S. 13.209)

## EDITORIAL

## ESPAÑA Y LA U. R. S. S.

DESDE hace algún tiempo en ciertos sectores de Prensa extranjera se venía especulando sobre supuestas relaciones entre España y la U. R. S. S. Verosísimamente, la reincidencia en tales rumores obedecía a motivos poco claros. En algún lado interesaba disminuir la posición anticomunista española. La razón era obvia y los intereses en juego también. Hoy el mundo sabe perfectamente que el dique moral ante la penetración del comunismo internacional en Europa y el mundo pasa por España por la línea política de una doctrina que no constituye un simple «anti», sino que con sus aportaciones constructivas levantó una bandera de redención para las masas víctimas de la injusticia social, que forma el máximo argumento marxista, y por su valor estratégico. Y sabe no menos perfectamente que la agresión soviética a nuestro pueblo quedó vencida tras treinta y tres meses de lucha. España es un ejemplo vivo, retornado sobre un mundo débil, víctima de un complejo de temor que le conduce por los tortuosos caminos de los pactos, con la gran amenaza de lo que representa la entereza de un pueblo unido. Están demasiado cercanos los tiempos en que se puso la bandera de la cuarentena sobre nuestro país únicamente por el «pecado» de practicar un anticomunismo consecuente y lógico. No vamos a recordar la serie de maniobras ejecutadas para doblegar esta decisión española de clavarse en las mismas posiciones, mientras en todas partes se abrían los diques a la oleada roja. Gracias a la clarividencia del Caudillo y al sacrificio de nuestro pueblo no somos una Checoslovaquia cualquiera ni Europa tiene en su retaguardia una República soviética ibérica. Pero nos consta el ofrecimiento que se le hizo a Stalin de facilitar la instauración de la bandera roja. Consta la famosa contestación del tirano comunista fechada en «la torre del Kremlin», que equivalía a una confesión de duda sobre la posibilidad de aprovecharse del ofrecimiento que le hacían los que entonces eran sus aliados. A Stalin le sonaban aún en los oídos los cañonazos de Belchite y del Ebro y tenía ante sus ojos las imágenes decisivas del Alcázar de Toledo, de Simancas, del Cuartel de la Montaña, de Oviedo, advertencias españolas de la resistencia a la bolchevización, viniera de donde viniera, se disfrazara como se disfrazara.

Pero quienes entonces nos reprochaban no creer en los cantos de sirena del comunismo (primera fase de la bolchevización) parece que ahora tienen excesivo apresuramiento en imaginarnos situados en el otro extremo. Sin duda, olvidan que la posición española no constituye ningún oportunismo, sino que se basa en la conciencia de nuestro pueblo. Olvidan que, aparte las razones nacionales que inspiraron el Movimiento, que constituyeron la savia de la guerra, a las que se sacrificaron heroicamente un millón de vidas y que levantaron gestas de heroísmo inolvidables tanto en los frentes de batalla como en la retaguardia y en las checas, aparte de todo lo que se encerró en tres años de dura guerra frente a los tanques, los chequistas y los agentes soviéticos y sus cipayos de dentro, la voz de España fue la única que advirtió a Occidente del peligro que corría. Fue Francisco Franco quien en los umbrales de la segunda guerra mundial lanzó el mensaje sobre el peligro de expansión soviética como único desenlace previsible de la flagelación que iba a empezar. Y los hechos, dolorosos, terribles, amenazadores, la subyugación de pueblos enteros, la esclavitud de ochocientos millones de seres humanos, el incendio que amenaza continentes que hasta ahora habían escapado a la gigantesca amenaza, pesan demasiado como realidades actuales para que no se recuerde aquella solemne profecía. Los españoles, al menos, tenemos conciencia de que la amenaza sigue en pie.

No ha sido la única vez que nuestro Caudillo ha reafirmado esta posición de advertencia ante los signos demasiado júbilosos y optimistas en un cambio de la política soviética. Por ello sus declaraciones recientes ante los corresponsales extranjeros acreditados en Madrid llegan con evidente oportunidad para deshacer la nube de rumores puestos en circulación. La solidaridad que España conserva con el mundo occidental no obedece, pues, a conceptos equivocados, sino que comienza en los principios mismos del Movimiento y se extienden no sólo al mundo que aún tiene, si lo desea, tiempo para preservarse del peligro, sino especialmente a aquellos pueblos esclavizados que fueron víctimas de las transigencias y debilidades tanto de sus dirigentes como de los mismos occidentales, y ello incluye al propio pueblo ruso, cuya esclavización también nos duele. La línea trazada por las palabras del Caudillo define netamente el juicio de nuestro pueblo y resulta una luz preciosa en medio de tantas confusiones, unas inconscientes, otras deliberadas, otras debidas a una ingenuidad que ignora que el comunismo constituye una doctrina permanente de esclavización, una amenaza constante, que cambia de táctica si ello puede ser ventajoso para ella, pero jamás de objetivo. Desde hace más de treinta años, como ha dicho Franco, la U. R. S. S. está jugando con trampas en su política hacia el exterior. Otros pueden ser tan ciegos o tan torpes que caigan en la trampa que ahora ha montado en medio de sonrisas y farsas de «coexistencia». España no sólo se libró a tiempo del cepo soviético, sino que advirtió y sigue advirtiéndolo, con todo el peso de su experiencia, del abismo que los demás tienen bajo sus pies.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de ACEQUIA DE CABECERA EN SECCION RESISTENTE RECTANGULAR DE 70 x 40 CMS. EN EL SECTOR XI DE LA ZONA DEL PRIMER TRAMO DEL CANAL DE MONEGROS Y ACEQUIA DE LA VIOLADA (Zaragoza).

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas asciende a cuatrocientos once mil quinientas cinco pesetas con veintinueve céntimos (411.505,29 ptas.).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso, en el que figura modelo de proposición, podrá examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid y en las de la Delegación de dicho Organismo en Zaragoza (Valenzuela, 5), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de ocho mil doscientas treinta pesetas con diez céntimos (8.230,10), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 9 de enero de 1956, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las once horas del día 16 del citado mes y año.

Madrid, 29 de noviembre de 1955.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

Clases diarias en turnos de mañana y tarde. Limitación de plazas. Clases de dibujo, telares, encuadernación, bordados, Informes en Costanilla de los Angeles, 15.

## Clausura de una Exposición de Arte y Decoración Escolar

SE CELEBRO EN PAMPLONA ORGANIZADA POR EL S. E. M.

Se ha clausurado en Pamplona la Exposición de Arte y Decoración Escolar del Maestro, organizada por el Servicio Español del Magisterio, por el Subjefe Provincial del Movimiento en representación del Gobierno Civil, Inspector Nacional del S. E. M. y vicepresidente de la Excma. Diputación Foral, Alcalde de Pamplona y representaciones del señor obispo, Gobernador Militar, etc., así como los directores y claustro de las Escuelas del Magisterio, Inspección de Enseñanza Primaria, Delegación Administrativa, etc.

Después de recorrer las autoridades, acompañadas del Jurado calificador, los salones en los que se han expuesto las obras, en un acto sencillo fue declarada clausurada la I Exposición de Arte del Magisterio de Navarra, que ha sido muy visitada, no solamente por el personal docente primario, sino en general por la población, causando una grata impresión la calidad de las obras expuestas, cuyo valor artístico ha sido comentado elogiosamente por cuantas autoridades y visitantes las han conocido.

## El Arma de Artillería celebró con gran brillantez la festividad de su Patrona

Los Ministros del Ejército, Marina e Industria presidieron los actos organizados en Madrid

El Arma de Artillería celebró el domingo, con solemnes y brillantes actos en toda España, la festividad de su Patrona. En Madrid fue inaugurada la entrada principal de la iglesia de los padres jesuitas de la calle de Serrano con motivo de las solemnidades organizadas por los artilleros. En la acera opuesta se encontraba formada una batería del regimiento número 19, con escuadra, estandarte y banda, que rindió los honores de ordenanza.

Presidieron el acto los Ministros del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; de Marina, almirante Moreno, y de Industria, señor Planell; general Mata Manzanos, que ostentaba la representación del Ministro del Aire; Capitanes Generales de Madrid de los tres Ejércitos, señores Rodrigo Bustamante y Sáenz de Buruaga; tenientes generales Martín Alonso, Franco Salgado, Barroso, Díez de Rivera y González Badía; generales López Varela, Armada, Gómez Palacios, Gómez Zamalloa, Pérez Montero, Hornillos, Furné, Gutiérrez Soto, Tutor Gil y Díaz Varela. El señor López Quesada

ostentaba la representación del Ayuntamiento, y el señor Puig, la de la Diputación.

En el altar mayor tomó también asiento el arzobispo de Sión, doctor Muñozerro, y asistieron a la solemne función religiosa representaciones de todas las Armas y Cuerpos, así como las señoras pertenecientes a la Asociación de Santa Bárbara.

Momentos antes de dar comienzo a la misa, el general jefe de Artillería del primer Cuerpo de Ejército, señor López Varela, tomó el estandarte de las fuerzas que rindían honores y, acompañado de la escuadra de batidores, lo trasladó al interior del templo. La misa fue oficiada por el padre Sáez de Ibarra, ministro de la residencia, y el sermón estuvo a cargo del padre González, director de la Congregación de Señoras.

Los actos organizados por los ingenieros de Minas, presididos por el Ministro de Educación

En la iglesia de San José tuvo lugar, a las once, una misa solemne, organizada por el Consejo de Minería, para festejar a su Patrona, Santa Bárbara. Con el Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, ocuparon la presidencia el Subsecretario de Industria, don Alejandro Suárez; director general de Minas, don José María García Comas; presidente del Consejo de Minería, don José García Sineriz; director del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes; del Instituto Geológico, don Alfonso Alvarado; de la Escuela de Ingenieros de Minas, don Wenceslao del Castillo, y presidente de la Asociación de Ingenieros Civiles don Agustín Marín. También asistieron los profesores y alumnos de los organismos citados.

Pronunció la oración sagrada don Juan de Dios Leal Luna.

En el Sindicato del Combustible

Con ocasión de la festividad de su Patrona, el Sindicato Nacional del Combustible celebró el domingo, a las diez de la mañana, una misa solemne en la iglesia de Calatrava, a la que concurrieron el Jefe Nacional del Sindicato, camarada Antonio Comba; Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Fernández Cela; Jefe Provincial del Sindicato, camarada Guillermo Ojeda; Juntas Sindicales y nutrida representación de productores. El sermón fue pronunciado por don Francisco Aguirre, canónigo de Oviedo.

A mediodía, en los locales de la C. N. S., se efectuó un reparto de premios entre productores que, por su constancia en el trabajo, méritos y labor realizada, se hicieron acreedores a esta distinción. Se entregaron sesenta premios, por un importe de 26.000 pesetas, entre los que figuraban veinticuatro con 500 pesetas, y un diploma. Los restantes se componían de donativos de 250, 200 y 100 pesetas. También se procedió a distinguir a Guimersindo Cruz Martín con la medalla de Santa Bárbara en su categoría de bronce. Este obrero, que ya posee la medalla del Trabajo, lleva cincuenta y cuatro años en la industria. Es la segunda condecoración de esta naturaleza que se ha otorgado a productores madrileños.

Antes de finalizar el acto pronunciaron palabras alusivas a la festividad los Jefes Nacional y Provincial del Sindicato del Combustible, camaradas Comba y Ojeda, así como el Delegado Provincial, camarada Fernández Cela, que se dirigió a los reunidos en términos emotivos. Analizó la situación de los trabajadores y mostró los esfuerzos de la Delegación Provincial para mejorarlos en todos los aspectos, cumpliendo así los postulados de José y las directrices señaladas por el Jefe del Estado.

## EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL INAUGURO LA EXPOSICION DE ARTISTAS NORTEAMERICANOS

EN ESTE ACTO PRONUNCIARON DISCURSOS EL SEÑOR RUIZ-GIMENEZ Y EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Después de las obras de reforma y acondicionamiento realizadas en el Museo de Arte Moderno, abrió nuevamente sus salas al público el pasado domingo. Esta repertura coincidió con la inauguración de una Exposición de pintura y escultura de artistas americanos. Asistieron al acto el Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, con el embajador de los Estados Unidos y señora Lodge; los directores generales de Archivos y Bibliotecas, señor Sintés Obrador, y de Bellas Artes, señor Gallego Burín; director y subdirector del Museo de Arte Moderno, señores La Fuente Ferrari y Stolz; presidente del Patronato, marqués de Moret; embajadores de Alemania, príncipe Adalberto de Baviera, de Polonia y de la China nacionalista, príncipe Gianfranco Alliata de Montreale, presidente de la Academia del Mediterráneo, marquesa Emile Conger Costarelli; señor Serrano Suñer; directores de todos los Museos de Madrid; agregado cultural de la Embajada de los Estados Unidos, señor Reid, con los demás agregados culturales a las demás Embajadas acreditadas en Madrid; los pintores Vazquez Diaz, Gregorio Prieto, Moisés, así como otros destacados artistas, y otras numerosas personalidades.

El Ministro y sus acompañantes recorrieron detenidamente las renovadas salas del Museo y seguidamente se inauguró la Exposición.

El embajador de los Estados Unidos, señor Lodge, pronunció unas palabras ante el micrófono, que fueron recogidas en cinta magnética para ser retransmitidas a las emisoras norteamericanas. Expresó su satisfacción por ofrecer a Madrid esta Exposición de artistas compatriotas suyos, y señaló el hecho de inaugurar también una hermosa nueva sala del Museo de Arte Moderno, sala tan práctica como llena de buen gusto. Recordó que el Presidente Eisenhower expresó muchas veces la necesidad de una comprensión recíproca entre los Estados Unidos y las demás naciones, y las recientes Exposiciones celebradas en su país de obras de arte prestadas por el Gobierno español son ejemplos probados del deseo de España de demostrar que

estos sentimientos son recíprocos. Terminó el embajador diciendo que esperaba que la Exposición, símbolo del arte americano en pintura y escultura de artistas americanos contemporáneos, pondría su grano de arena para aumentar esta mutua comprensión.

A continuación habló también ante el micrófono, y en castellano, el ministro, quien recordó impresiones de sus viajes a Norteamérica, y si se sintió admirado por su enorme progreso técnico y su pujanza industrial, también comprendió que era un pueblo que sabe hacer cosas de una profundidad espiritual; un pueblo—dijo el señor Ruiz-Giménez—capaz de nacer poetas. Citó como ejemplo de ello la Exposición de la Bienal en Barcelona, donde los pintores americanos están dignamente representados. Siguió diciendo que para comprender bien a los Estados Unidos hay que acercarse a sus escritores, poetas y escultores, en los que se admira toda la capacidad de ternura de un pueblo vertida en sus obras de arte. Terminó el Ministro expresando su satisfacción por inaugurar esta Exposición, expresiva del intercambio cultural entre las dos naciones.

Contiene la Exposición catorce cuadros de la I. B. M. (International Business Machines Corporation); que resumen el desarrollo del arte americano en estos últimos ciento cincuenta años y representan obras de pintores nacidos entre 1801 y 1905. También se ofrecen dieciséis «retratos de flores», así como quince esculturas en aluminio de la señora Huntington, tan conocida y admirada en los Estados Unidos y en España. Casi todos los artistas son norteamericanos. La Exposición fue presentada últimamente en Atenas y recorrerá distintas ciudades mediterráneas. La señora Lodge, esposa del embajador de los Estados Unidos, es presidenta de la Asociación Italo-Americana para Sicilia, y vicepresidente la marquesa Emile Costarelli, que ha hecho posible esta Exposición, organizada también por el presidente de la Academia del Mediterráneo, príncipe Gianfranco Alliata di Montreale.

# EL MINISTRO DE INFORMACION CLAUSURO EN VALENCIA, CON UN IMPORTANTE DISCURSO, EL CONSEJO NACIONAL DE PRENSA

VALENCIA (De nuestro corresponsal).—En Valencia, donde la tradición periodística tiene hondos raíces, acaba de clausurar el Ministro de Información, don Gabriel Arias Salgado, un Consejo Regional y Nacional de Prensa. Fueron cuatro días de diálogo permanente en torno a las cuestiones más importantes de la profesión, jornadas intensas de trabajo en las que periodistas de toda España expusieron necesidades y formularon deseos, señalando metas perfectivas de acción.

Indudablemente, el hombre actual siente la necesidad, acaso como en ninguna otra época, de estar informado. De saber qué ha pasado por el mundo, de conocer las noticias de los hechos y dichos de mayor relieve acaecidos en su propio país y en el extranjero. Tal es una primera exigencia del periódico: la de «informar», pues el diario es, ante todo, un proveedor de noticias.

El Congreso comenzó sus tareas con la exposición y crítica de este tema. Es don Valentín Gutiérrez Durán quien expone, y don Francisco de Luis, consejero de Editorial Católica, quien replica o, mejor dicho, quien reiteradas veces pide precisión de términos y conceptos al insistir: «La misión informativa realizase dando noticias, pues para «formar» u orientar hay secciones especiales: el editorial, el comentario, etc.»

La cosa parece sencilla, y no lo es, realmente, en su profunda significación. El periodista se interesa por toda clase de fenómenos que se suceden y precipitan como un continuo edificar y demoler, como un ritmo constante de asimilación y desasimilación. Mas en todo acontecimiento, sea el que fuere, aparece frecuentemente mezclado lo necesario y lo fortuito, lo esencial y accidental, lo institucional y el suceso puro. De ahí la necesidad de poner orden y perspectiva, de una valoración, de «informar formando» al mismo tiempo, porque los acontecimientos son polémicos, dialécticos. Y es así como el periodista comienza ya a orientar, a hacer historia y hasta poesía, sin necesidad de recurrir todavía al editorial.

Gierito que desde la sección doctrinal del diario se forma y orienta a la opinión con más fundamento y seriedad. Son muchos los que piensan con la cabeza de los demás, y precisan saber a qué atenerse en medio del desconcierto de distintos criterios en pugna; necesitan adquirir conciencia, saber distinguir lo real de lo aparente. Es decir, que además de esa primera «información formativa» a que vengo aludiendo, es preciso proporcionar al lector una conexión de los hechos entre sí, sus posibles derivaciones; hay que brindarle elementos de juicio para una interpretación fiel: las causas inmediatas y próximas del suceso y hasta el conocimiento de causas más profundas en ocasiones.

Y es ahora cuando el periodista, considerado como vocero mecánico de la actualidad, va a dejar paso al periodista culto, de extracción académica, en general, que hace del periodismo un instrumento del pensamiento, disciplinado y orientado hacia los ideales más altos del hombre: un vehículo incluso de los más altos ejercicios de la inteligencia.

Bien podemos afirmar que el Ministro don Gabriel Arias Salgado contribuye de modo poderoso a configurar esta noble misión del periodismo, que es bastante más que una simple profesión de artesanos, bastante más que mero oficio, o puras estructuras, o preocupaciones excesivas de confección; por eso sus discursos tienen siempre ese tono de lección magistral, donde el dato, la anécdota, la noticia encuentran su basamento ontológico y trascendente proyección. Nos da a entender una y otra vez el señor Arias Salgado que el pe-

“La opinión pública ni es infalible ni tampoco siempre absolutamente espontánea”

“Debemos mantener, desarrollar y divulgar la creciente virtualidad del sistema de ideas y valores del Movimiento Nacional”

riodista no se ha de limitar solamente a reproducir la realidad, compleja y abigarrada, sino a interpretarla conforme a categorías permanentes de la personalidad humana. Toda decisión pende del bien supremo, todos los bienes están orientados hacia Dios. Están ahí los supuestos metafísicos sobre los que el periodista debe edificar dentro de sí no una sola libertad abstracta, sino muchas libertades particulares, todo un edificio de libertades originales.

La grave disertación del Ministro de Información y Turismo precisará los puntos de arranque para una justa valoración de la opinión pública; sus argumentos no se reducen, ni muchísimo menos, a una actitud negativa manejando hábilmente conceptos filosóficos, ni a unos principios de carácter formal, ni a unas presuntas soluciones eclécticas de transición o de compromiso entre la libertad económica y el colectivismo. Todo eso sería muy poca cosa en relación a una sociedad en crisis de valores, a una época transmutadora en la que el periodista español tiene un deber que cumplir: afirmar consciente y decididamente el espíritu cristiano como base indispensable para la solución de los problemas pendientes. Arias Salgado

do anclará en los estamentos más firmes de la sociedad, señalando así el camino seguro de la mejor fuente informativa.

Alguien dijo que el comunismo pretende modelar el mundo a su imagen y semejanza, exaltando la utopía marxista y sirviendo o utilizando el sentido nacional de los rusos. Nosotros, los occidentales, no hemos de pretender trazar las líneas de la Humanidad futura al ritmo de nuestras concepciones. Somos más modestos en la pretensión, queremos contribuir a la obra compleja y difícil del desenvolvimiento histórico. La libertad del hombre encuentra sus límites en su propia naturaleza; su razón es insuficiente para descubrir las leyes esenciales de la vida y aun para conocer en su íntima esencia la misma condición humana; es incapaz de valorar el fondo permanente de las realidades presentes y de prever el porvenir; es divergente, incapaz de establecer una planificación de la vida y de la Historia. El solo intento de pretender lo contrario sería un pecado de soberbia. Lo cual quiere decir que necesitamos de un ideal religioso, cristiano, como seguridad de nuestra existencia.

Es a la luz de estas consideraciones como hemos de interpretar el discurso del Ministro

don Gabriel Arias Salgado, que puso fin a las sesiones de Prensa celebradas en Valencia a lo largo de cuatro días. Sesiones de Prensa que han servido también para que los directores de periódicos de todas las regiones españolas y figuras eminentes del periodismo conocieran esta tierra levantina, tan imaginativa y tan emprendedora, capaz de poner en marcha todo un mundo de trabajos, de cosechas y de esperanzas.

Sabino ALONSO FUEYO

## Acto de clausura

VALENCIA.—El Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha clausurado el domingo con un brillante discurso en el salón de Cortes de la Generalidad el Consejo Nacional y Regional de Prensa, que se ha cele-

## DISCURSO DEL MINISTRO

El Ministro pronunció en el acto de clausura el siguiente discurso:

Autoridades y jerarquías; amigos y camaradas:

Por tercera vez desde la creación del Ministerio, el Consejo Nacional de Prensa ha convocado en una ciudad mediterránea a escri-

brado estos días en la capital valenciana

El Ministro oyó misa en la iglesia del Patriarca y visitó después su museo. Posteriormente se dirigió a la Diputación Provincial, en unión del director general de Prensa, don Juan Aparicio López, y fué recibido por el Presidente de la Corporación, señor Cerdá, visitó primeramente, en el salón Dorado, la magnífica colección de mariposas e insectos de don Juan Torres Sala, compuesta por más de 90.000 ejemplares, y a continuación pasó al despacho de la Presidencia, conversando durante largo rato con el señor Cerdá.

Más tarde, en el salón de Cortes, se celebró la sesión de clausura del Consejo. El Ministro ocupó la presidencia, y a su derecha se sentaron el Capitán General de la región, el director general de Prensa, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el rector de la Universidad, y a su izquierda, el arzobispo, el Presidente de la Diputación Provincial, el general jefe de la región aérea y el Alcalde.

El salón en el que se verificó este acto, que aparecía repleto de consejistas y público, es una de las joyas arquitectónicas de Valencia, y en sus paredes cuelgan lienzos que representan antiguos momentos de las Cortes valencianas, con sus brazos nobles, eclesiásticos, reales, de la ciudad, etc.

tores, periodistas y empresarios, con el fin de estudiar en común los temas de la información.

¿Qué lugar más adecuado para dialogar y deliberar sobre las ideas y los comunes propósitos que esta ciudad de Valencia, donde, en una atmósfera estimulante, se opera todos los días la armoniosa síntesis de la variedad comarcal con la unidad común de destino, de la tradición cultural, con las modernas y progresivas técnicas de la agricultura, la industria y el comercio?

Valencia, en esta ocasión, ha recibido a los representantes de la Prensa nacional con el ademán abierto y cortés, hospitalario y cordial, propio de las nobles tradiciones valencianas; debo manifestar en público, a las autoridades, corporaciones, diarios, emisoras de radio y al pueblo todo de Valencia, el sincero reconocimiento y la profunda satisfacción del III Consejo Nacional de Prensa.

Este discurso de clausura, que como Ministro de Información tengo el honor de pronunciar ante vosotros, es una continuación y complemento de los discursos de Alicante y Barcelona; está dedicado principalmente a estudiar la naturaleza y las relaciones de la opinión pública y va dirigida primordialmente a vosotros los profesionales de la información, que habéis cooperado libremente en las tareas de los Consejos Regionales y en las deliberaciones de este III Consejo Nacional de Prensa. Quiero expresar públicamente, al mismo tiempo que mi confianza en vosotros, las esperanzas que en todos despertáis vuestra inteligente y eficaz labor, vuestra devoción y vuestro espíritu.

## PATRIMONIO COMUN DOCTRINAL

No voy a resumir aquí el conjunto de principios que constituyen ya nuestro patrimonio común doctrinal sobre la información como fenómeno social y actividad política. En los discursos de Alicante en 1953 y de Barcelona en 1954, y en los editoriales publicados en «El Español», quedaron establecidos los principios y esbozado el plano de situación actual sobre el que gobernantes, Emisoras y profesionales de la información debemos movernos en España. Expuesta y aceptada la concepción que de la persona humana, la sociedad, la autoridad, la libertad y el bien común enseñan el derecho natural y la doctrina católica, concebido el Estado como bien necesario y la Prensa como institución (Continúa en la pág. siguiente)

## DOCTRINA DE LA INFORMACION

El importante discurso del Ministro de Información en Valencia, continuación como en el mismo se dice de los pronunciados con anterioridad en Alicante y Barcelona, desborda por todas partes los límites y las posibilidades de un comentario. Es conocida la especial competencia del Ministro en materia de filosofía escolástica. En este discurso, aquel prestigio del señor Arias Salgado encuentra nuevos motivos de confirmación y de brillo. Esta plataforma, además, se muestra aquí particularmente adecuada para traducir la raíz católica de nuestro pensamiento en materia de información y en actualización fiel en los principios y los procedimientos que sostiene el Movimiento Nacional.

Ante esa insalvable dificultad que ofrece el discurso para un comentario detallado, queremos insistir de nuevo en lo que ya dijimos con ocasión de aquellos otros discursos donde comenzó a desarrollarse la doctrina de la información. Tiene un extraordinario interés el hecho de abordar valientemente y concediéndole el espacio y el detenimiento precisos, temas que podían arrear por lo difíciles y delicados. Este es un mérito general de la labor del Ministro, a este respecto, que nosotros deseamos reconocer y aplaudir en lo que vale. Las cuestiones que deben ser tratadas con ese rigor y sin arredrarse ante sus servidumbres. Y a lo largo de estos discursos del Ministro de Información se revela una tal profundidad y seriedad en el intento de discusión y de análisis de estos problemas que el lector se siente honrado y estimulado. Hablando con el ejemplo, sobre todo se elevan a su debido nivel temas que han venido ocurriendo envilecidos y deformados a través de una consideración ocasional o trivial. Sólo por el hecho de esa elevación de nivel se hace una contribución sustancial a su mejor entendimiento, arrojando a ver que se trata de todo menos de algo sobre lo que pueda hablarse con frivolidad y de pasada, sin tomarse incluso la molestia de tomar en cuenta las grandes cosas implicadas en un juicio sobre tales asuntos. Este ha venido siendo el mayor mal en torno a los temas clave de doctrina o teoría de la información. Habían sido abandonados en la vía pública a merced de impresiones, de tópicos y de sobreentendidos que amparaban la mayor ligereza. Con este esfuerzo sistemático para formular una doctrina de la información, el Ministro saca de aquel estado esas cuestiones, las envuelve de toda la dignidad que les corresponde y contribuye eficazmente a la solvencia y a la claridad de juicio en torno a ellas. Ahora bien, todo esto es contribuir en la mejor manera a la satisfacción

de una verdadera necesidad política nacional apremiante, y de ahí la complacencia y la satisfacción con las que lo miramos.

Fuera de esto, queremos subrayar la oportunidad de aquella oposición que hace el Ministro entre San Pablo y Rousseau para fundar sólidamente sus extensas consideraciones en torno al concepto y el papel de la opinión pública. «No existen—dijo el Ministro—, en último término, más que dos concepciones de la autoridad, del poder de obligar de hecho y en conciencia: la que predica San Pablo y la que expone Rousseau. Según Rousseau, la autoridad viene, en último término, del pueblo, de la voluntad general. Según San Pablo, la autoridad viene de Dios, aunque la persona que la ejerce sea señalada y aceptada por el pueblo. Nosotros, entre San Pablo y Rousseau, seguimos, naturalmente, a San Pablo.» Encontramos un señaladísimo acierto en esta formulación esquemática del problema, porque con ella se destruye ese contrasentido, del que tantas muestras se han dado y por el que muchas gentes que alardean enfáticamente de católicas, precisamente en estas cuestiones de Información y Prensa venían a caer por extraños caminos en la postergación de San Pablo frente a Rousseau, en contra de todos los antecedentes y tradiciones. Al delimitar bien los campos y situar las cuestiones en sus debidos términos, a lo que tanto puede contribuir esta apelación a la raíz de tales asuntos, se gana ya una gran batalla de esclarecimiento y de ordenación. Con evitar o hacer imposible esas inconsecuencias sorprendentes de los que se han visto tantos y tan notables ejemplos, es suficiente para conquistar la coherencia y la unidad entre los nuestros, entre nosotros, que es, sin duda, la primera condición para vencer o para resistir. A lo largo de estos últimos años hemos visto proliferar los escrúpulos y las preocupaciones del peor estilo liberal precisamente en sectores católicos, donde desde siempre se había operado al respecto con la claridad de ideas que entraña la doctrina de la Iglesia para estos asuntos. Se trataba de algo inopinado y de difícil explicación; de algo en sí mismo altamente deplorable. A esto es a lo que se pone coto con este esfuerzo del Ministro de Información; y en particular, y con gran eficacia mediante esa oposición entre San Pablo y Rousseau al remontarse hasta el último fundamento de las polémicas. No es que con ello se agote la materia sobre las cuestiones de Información. Mas sin duda que lo más urgente era cerrar el paso a tales incoherencias y que constituirá un gran servicio conseguirlo plenamente.

(Continuación de la pág. anterior)

social y servicio público «sui generis», reconocido un fuero personal y privado de las personas e instituciones, hecha la distinción entre libertad de expresión y libertad de divulgación, establecida la religación en el bien común del individuo, la sociedad y la autoridad para formar la comunidad política bien organizada, demostrada la legitimidad de la consulta previa y de las orientaciones relacionadas con el bien común; toda la estructura de situación alcanzada o por alcanzar aún se apoya en los basamentos fundamentales:

Primero. Existencia de una norma permanente de moralidad objetiva y superior a nosotros mismos, fundada en el derecho natural y en la revelación.

Segundo. Ejercicio de la libertad individual y de las libertades básicas dentro de los justos y naturales límites que impone el hecho de que el hombre es naturalmente sociable.

Tercero. Servicio al bien común, sin detrimento de los derechos inalienables de la persona humana.

Para salvaguardar a todo evento el libre y legítimo ejercicio de las libertades esenciales ante la coacción casi física con que las nuevas técnicas, la imagen y el sonido crean el ejercicio espontáneo del libre albedrío en la esfera individual y social, el análisis había que centrarlo en las relaciones entre la acción de la información, la libertad individual verdadera y la libertad auténtica de la comunidad, teniendo en cuenta que nos hallamos no solamente ante un problema de regulación legal de nuevos instrumentos técnicos, sino ante una realidad social cuya verdadera naturaleza, dimensiones reales y profundas consecuencias venían siendo legal y filosóficamente ignoradas. Ni siquiera en ciertas minorías profesionales solventes existía conciencia de la magnitud de este vacío, y aun gentes confesionalmente antiliberales se aferraban en materias de Prensa y libros, en contraposición con el criterio que sustentaban en materias de radio, cine y televisión, a los sofismas y criterios que más de ciento cincuenta años de liberalismo práctico habían elevado a la categoría de axiomas indiscutibles e insustituibles para la recta y más conveniente ordenación de esta parcela de la cosa pública.

Teníamos, por consiguiente, que desmontar y desarticular dialécticamente este juego de equívocos y de antinomias artificiales entre el individuo y la autoridad, entre la libertad y la obediencia, entre el bien individual y el bien común, en sus aplicaciones a la información; teníamos que liberarnos de la dialéctica del liberalismo para defender la verdadera libertad, pero sin empeñarnos solamente en la supresión de errores y equivocaciones. Porque ninguna posición exclusivamente negativa puede triunfar frente a los hábitos mentales, a los modos, a los usos y costumbres puestos en circulación por una ideología aunque sea falsa. Ya que la dinámica immanente de las ideas únicamente puede ser contrarrestada recogiendo de la consulta los elementos aprovechables que lleven a su vez posible la inteligencia y explicación de algunas cuestiones de procedimiento sobre las que, en algunos momentos de este proceso de elaboración de doctrina, proyectaron sus perfiles polémicos al diálogo epistolar, los comentarios periodísticos y algunos documentos de indudable autoridad, todos ellos fruto de una sana y limpia preocupación por alcanzar las metas ideales.

De aquí nuestra actitud y nuestro empeño por conseguir, en primer término, una normativa doctrinal completa, una apertura sana y profunda hacia las entrañas del problema.

La conjunción de las tres premisas expresadas más arriba hizo a su vez posible la inteligencia y explicación de algunas cuestiones de procedimiento sobre las que, en algunos momentos de este proceso de elaboración de doctrina, proyectaron sus perfiles polémicos al diálogo epistolar, los comentarios periodísticos y algunos documentos de indudable autoridad, todos ellos fruto de una sana y limpia preocupación por alcanzar las metas ideales.

Admitida por todos nosotros la doctrina pontificia, que impone a la autoridad el deber de dirigir, vigilar, urgir y castigar según los casos y las necesidades lo exijan, las cuestiones de procedimiento debatidas venían siempre a negar

## Los profesionales de la información tienen que educar a la opinión pública y ganar la batalla de la verdad frente al error

o a admitir que también en la información debía regir el principio de vigilancia de la autoridad. En recta doctrina no puede considerarse como de igual categoría la autoridad legítima y el órgano informativo, como se desprende de los principios de libertad e igualdad de la dialéctica del liberalismo. Esto equivaldría a considerar y estimar que en materias de bien común se hallan objetivamente en pie de igualdad el gobernante y el ciudadano, la autoridad y el súbdito, el Estado y los órganos informativos; cuando la realidad es que la autoridad es directora, gestora y administradora responsable del bien común, y los órganos informativos son colaboradores, pero no gestores responsables del bien de la comunidad nacional. La autoridad puede dirigir, vigilar, urgir y castigar con toda la eficacia moral y práctica que envuelve el mandato legítimo, en tanto que los órganos informativos no pueden superar el plano de la noticia, la orientación y el comentario.

En definitiva, y sobre todo ante la influencia desmesurada que las nuevas técnicas informativas: Prensa, radio, cine, libros y televisión, pueden tener en el bien común no sólo como vehículo, sino como causa y clave de los acontecimientos, juicios y sucesos, usos y costumbres (y esta concepción de la información como causa de los acontecimientos es fundamental para entender nuestro planteamiento doctrinal), hemos de admitir que también en la información ha de regir, dentro de sus justos límites y con nuevas formas jurídicas, el principio de vigilancia de la autoridad. En un Estado católico, la postura de inhibición sería dejación de autoridad en algo que está directamente relacionado con el bien común de la sociedad. Si la autoridad puede ser responsable de los desmanes de la información en el área social, es porque tiene obligación de regular y, en consecuencia, derecho a orientar y vigilar su actuación dentro de las exigencias y de los límites del bien común de la nación.

En el perfeccionamiento de la regulación jurídica y de los justos límites de la libertad y de la autoridad, trabajamos constantemente con el máximo interés, pero también con la prudencia que requieren estas materias no resueltas aún de manera acabada en legislación alguna, y teniendo en cuenta, sobre todo, el riesgo mortal de «infiltración pacífica» que la coexistencia en la guerra fría ofrece a las ideas y a los manejos del imperialismo comunista y de sus compañeros de viaje.

### TRES DOCUMENTOS DE GRAN IMPORTANCIA

Antes de establecer el núcleo de criterios que debe mantenerse sobre las relaciones naturales entre la expresión de la opinión pública y de la autoridad, he de señalar como los puntos esenciales de nuestra doctrina de la información han plasmado este año no sólo en el Estatuto de la Prensa Infantil ya promulgado, sino en tres documentos de gran importancia y trascendencia en orden a la elaboración en el futuro de deontología de nuestras actividades profesionales. Me refiero a la declaración de principios que proclamasteis en el IV Consejo Regional de Prensa, al Decálogo de Ética Publicitaria y a los Puntos Doctrinales que deben presidir la actuación pública y privada de los funcionarios del Ministerio de Información, puntos que tuve el honor de exponer en la clausura de la II Asamblea de Delegados Provinciales que tuvo lugar en Madrid el día 7 de julio del presente año.

Estos tres documentos, si no tienen las características formales de una ley, tienen vigencia y obligatoriedad evidentes; tanto la declaración de principios como el Decálogo de Ética Publicitaria fueron elaborados por vuestros or-

ganos representativos más calificados. Voluntariamente os habéis comprometido ante el país, ante el Estado y ante vuestra conciencia al cumplimiento de los deberes que explicita o implícitamente están contenidos en esos postulados, norma y regla de conducta. Y habéis comprometido nada menos que vuestra propia dignidad, y por eso, a quien no se sujete a esos deberes, los emplazáis ante los Tribunales de honor, cuya reglamentación ya está vigente.

Yo he de reconocer aquí públicamente lo que significa y representa esta postura de los periodistas españoles al romper con la línea de la simple reivindicación de derechos y aspiraciones de mejoras materiales, y levantar la bandera de las obligaciones y de las virtudes sociales. Tal vez no se haya reparado suficientemente en esta actitud como exponente de la transformación que en su perfeccionamiento moral ha conseguido el periodismo español. Y es que cuando una doctrina se convierte en canon de nuestra conducta, su eficacia positiva y estimulante supera siempre en las minorías a la coacción de la disposición legal, más atenta siempre a determinar el modo material de cumplir nuestros deberes y a enumerar minuciosamente las faltas o delitos en que podemos incurrir por no ajustarnos a ese mecanicismo funcional.

A este profundo entendimiento de los deberes del gobernante y los deberes del periodista, en orden a los fines naturales y esenciales de la información, de la persona humana y del bien común, responde nuestra doctrina y responde la línea de tendencia de vuestra declaración de principios. A esta misma línea de tendencia responden igualmente las normas morales sobre las que el Ministerio de Información desea y exige que se desarrolle la actividad de sus funcionarios.

### RELACIONES ENTRE LA INFORMACION Y LA OPINION PUBLICA

Late en estos tres documentos una determinación, un supuesto básico que es el hilo secreto que liga y da unidad, orden y sentido a todos sus apartados y puntos; a saber: que la información es, por su propia naturaleza, el campo donde se resuelven los problemas generales de comunicación entre el mando político en sus diversas manifestaciones y esferas y el cuerpo entero de la comunidad social; entre el gobernante como autoridad y los ciudadanos como súbditos a ella sometidos.

Estamos, pues, amigos y camaradas, situados en el centro mismo de las relaciones entre la libertad y la autoridad, entre la opinión pública y la ley. Información y opinión pública, por consiguiente, son dos factores entre los que existe una simbiosis biológico-espiritual; son dos términos en parte distintos, pero también en parte unívocos; son dos factores que se condicionan y conforman mutuamente.

Por eso cuantas veces nos hemos ocupado de la información hemos tenido que incidir lógicamente en el problema de la expresión de la opinión social. Y así como todo estudio objetivo de la información hay que hacerlo incluyendo en la órbita de nuestras reflexiones el concepto de autoridad, este mismo concepto de autoridad, con todas sus legítimas consecuencias y derivaciones, ha de estar presente siempre que tratemos de lograr unas definiciones y un concepto exacto de la llamada opinión pública.

### CARENCIA DE SABER POSITIVO CONCRETO SOBRE LA OPINION PUBLICA

Se ha dicho que éste era uno de los aspectos menos desarrollados en nuestra doctrina de la información. Es cierto. Pero es que nuevamente volvemos a encontrarnos con una de las incon-

gruencias más flamantes de la Edad Contemporánea. Se habla constantemente, con una insistencia casi enfermiza, de la opinión pública. Puede afirmarse que en su honor se han desplegado ingentes recursos oratorios y literarios. Fue y es el mito del liberalismo, pero también es cierto que las aportaciones doctrinales, solventes y serias de los escritores y publicistas sobre la naturaleza, factores determinantes, objeto, cauces, límites y fines de la opinión pública, no brillan por su profundidad ni por su abundancia.

Estamos otra vez ante la carencia del saber positivo, formulado en expresiones concretas y reguladoras; estamos otra vez ante un vacío doctrinal; nos hallamos de nuevo ante la necesidad de construir, piedra a piedra, desde la base a la cumbre, el sistema de ideas, criterios y preceptos que deban utilizarse con garantía de que no se quebrará entre las manos al aplicarlo en la ordenación del bien común y los intereses nacionales. No debe de arredarnos, sin embargo, tan grave obstáculo. Contamos, como punto de partida, con la luz del derecho natural y la doctrina católica y los principios fundamentales del Movimiento. Sobre estos ejes de marcha, con la humildad, docilidad y sinceridad que en todo momento queremos presidir nuestro limpio afán de llegar a la verdad, permitidme hacer en voz alta algunas más extensas reflexiones sobre la opinión pública.

### CERTEZA Y OPINION

Filosóficamente, el concepto opinión equivale a un asentimiento de la mente con temor de errar. En contraposición al concepto «certeza», que equivale a un asentimiento de la mente sin temor de equivocarse. En la opinión, nuestro entendimiento asiente, pero no con la firmeza ni con la seguridad que caracteriza al asentimiento determinado por la certeza. No parece, por lo tanto, admisible, en principio, convertir en un mandato terminante, en un dictado indiscutible, al que hay que obedecer siempre y en todo momento como a norma inapelable, a la opinión, aunque sea pública, ya que, por su misma naturaleza, entraña fundamentos objetivos para el temor y la duda.

Pero en técnica política, «opinión pública» tiene matices propios, que no se agotan en el mero concepto filosófico expresado. La opinión pública puede tener un estado de certeza moral difusa y expresado a la par dentro del cuerpo social; pero «certeza» no siempre es sinónimo de verdad, de razón y de justicia; cabe certeza en el error, en la arbitrariedad y en la injusticia. En consecuencia, la opinión, aunque sea pública, no puede aceptarse si es contraria a los principios del derecho natural o a los del derecho positivo demostrados como plenamente válidos.

Entre estos principios figura el de que la autoridad y el ciudadano no son dos factores sociales en plano de igualdad, porque es evidente en tesis que el principio rector es superior a la parte regida, aunque la razón de ser del principio rector sea el servicio de la comunidad. En segundo lugar, conceder siempre a la opinión pública la función de juez y árbitro supremo en cualesquiera materias opinables de interés común, que es lo que en teoría mantiene la escuela liberal, parece una subversión de valores y un atentado a la recta razón. En tercer lugar, si la recta razón está con natural diferencia a favor del principio rector, en caso de discrepancia en materias opinables la presunción de acierto, «juris tantum», esto es, que admite pruebas en contrario, está en principio de parte de la autoridad. Esta presunción «juris tantum» en pro de la autoridad legítima, que obra conforme a la ley, se funda, en última instancia, en una necesidad vital de la

misma existencia y convivencia humanas en sociedad. Porque sin esta prerrogativa padece en su raíz más profunda el principio de autoridad, elemento esencial de toda sociedad humana. Sin esta prerrogativa, el principio dirigente quedaría inmovilizado en sus funciones de conductor y árbitro; quedaría reducido a mero ejecutor material de un mandato que, por añadidura, procede de quien es, naturalmente, elemento colaborador y subordinado. Tendríamos, además, que la responsabilidad directa de la gestión pública recaería sobre la autoridad, mientras que la iniciativa de la gestión vendría señalada por quienes no tienen ni esa responsabilidad directa ni esa función. Tales son las consecuencias a que conduce la rebelión liberal del individuo contra la autoridad, al elevar a imperativo que hay que acatar siempre mecánica y automáticamente la voluntad informe e indiferenciada de la masa popular, al mismo tiempo que endosa la responsabilidad exclusivamente al gobernante mandatario.

### CONCEPTOS DE LA AUTORIDAD

No existen, en último término, más que dos concepciones de la autoridad, del poder de obligar de hecho y en conciencia. La que predica San Pablo y la que expone Rousseau. Según Rousseau, la autoridad viene, en último término, del pueblo, de la voluntad general. Según San Pablo, la autoridad viene de Dios, aunque la persona que la ejerce sea señalada y aceptada por el pueblo. Nosotros, entre San Pablo y Rousseau, seguimos, naturalmente, a San Pablo.

Pero al defender que la autoridad, el poder de obligar de hecho y en conciencia, viene de Dios y no de la mitad más uno, expresión de la voluntad general, no suponemos a la autoridad en posesión de los dones de infalibilidad e impecabilidad. El gobernante, como la opinión pública, puede equivocarse y, de hecho, se equivoca, aun supuesta la rectitud de intención y las mejores cualidades.

Por esta razón, comprobado el error, la autoridad, en aras del bien común, tiene obligación de rectificar su línea de acción; pero sostenemos que en la discrepancia, en la duda, dentro de la ley y en materias opinables, es la opinión y la determinación de la autoridad la que debe prevalecer y la que debe conseguir el asentimiento y la obediencia si no queremos barrenar los cimientos del edificio social. Y esto precisamente porque afirmamos y eremos en la necesidad y el valor ingente de una sana opinión pública, como uno de los actos de asistencia y colaboración a la autoridad.

### LA AUTORIDAD Y LA CERTEZA MORAL

De los tres géneros de certeza: metafísica, física y moral, la única que puede alcanzarse en las cosas dejadas por Dios al libre arbitrio de los hombres es la certeza moral, no tanto por nuestra limitada capacidad de conocimiento como por la misma naturaleza del objeto de la certeza moral, rebeldes a toda sumisión a leyes físicamente invariables por jugar en su organización un papel esencial la libertad del hombre. La certeza moral, de acertar, es la que puede y debe alcanzar la autoridad antes de proceder a la implantación definitiva de las medidas de gobierno, y para alcanzarla, entre las fuentes de conocimientos a las que le es obligado acercarse, debe auscultar a los sectores y elementos responsables de la sociedad.

Al integrarse el hombre en sociedad, no abdica de su libertad y de su facultad de enjuiciamiento, no abdica de sus derechos personales naturales. Tiene la obligación de contribuir a la consecución del bien común, del que necesita aún para su normal desarrollo individual. Como parte sustancial de este bien común figuran precisamente un justo ejercicio de su libertad, los derechos inalienables de su personalidad y el derecho a intervenir como miembro activo en la dirección y administración equitativa del bien general. Tiene el deber de cooperar al progreso y desenvolvimiento de dicho bien común, pero también tiene el derecho de participar en la ordenación de los medios que conducen a este progreso

(Continúa en la pág. siguiente)

(Continuación de la pág. anterior)

y desarrollo, porque el hombre, lejos de ser mero objeto de administración, es más bien sujeto, fundamento y fin de la sociedad. Cada hombre es protagonista de su destino personal, pero este destino personal lo va realizando al vivir dentro de la sociedad. Por pertenecer a este cuerpo social no puede perder su categoría ni su responsabilidad en orden a su destino personal, pero su inserción en el todo moral que es la sociedad le impone la obligación y le confiere la facultad de ser también colaborador del destino de la comunidad de que forma parte.

**NATURALEZA DE LA OPINION PUBLICA**

Estas consideraciones nos llevan de la mano a descubrir la función específica, la naturaleza auténtica de la opinión pública. La verdadera opinión pública no es ni puede ser otra cosa que uno de los medios a través de los cuales los ciudadanos participan de algún modo en la gestión de la cosa pública. Por consiguiente, y de acuerdo con esa naturaleza, decíamos ya en el discurso de Alicante que la opinión pública había de ser un gran acumulador de afanes de cooperación, un órgano consultivo cuyos pronunciamientos puedan servir de orientación a los que gobiernan, un sistema de señales que no pueden despreciar los Poderes públicos, una de las partes del diálogo que facilite esa tan necesaria simbiosis entre las esferas de mando y los ciudadanos, un instrumento de frenos morales para cuantos integran la comunidad, individuo, instituciones y Estado y un termómetro de la temperatura moral de su país.

En buena lógica, pues, opinión pública y autoridad no son dos factores opuestos, sino complementarios. Romper la comunicación entre uno y otro es atentar contra la unidad y la estabilidad del orden social y político. Pero reducir las funciones sociales de la opinión pública al enjuiciamiento crítico de la autoridad, a la crítica negativa, y olvidar que ante todo y sobre todo es órgano de colaboración con la autoridad en orden a la más recta gestión de los intereses públicos; desconocer que aun en aquello en que es preciso que manifieste su disconformidad, sus pronunciamientos han de estar presididos por un noble afán de signo positivo, de crítica constructiva; eliminar de su campo de juicio toda esa dilatada zona en la que los intereses generales se ven tantas veces dañados por la falta de cooperación ciudadana, es sencillamente desnaturalizar, degradar, desvirtuar y romper el concepto verdadero de la opinión pública.

**CRISIS DE CIVISMO**

Grave cosa es desnaturalizar el concepto de la opinión pública, cayendo en los errores de la socialización marxista o la estatificación totalitaria, pero no es menos grave desvirtuar su naturaleza, ignorando la crisis de civismo que hoy se registra en muchos países.

Entre los hechos que citaba Su Santidad Pío XII como más notorios y demostrativos de la crisis cívica individual que hoy se padece en el mundo, se hallan la indiferencia por los negocios públicos, el fraude fiscal, la crítica estéril de la autoridad, la abstención electoral y la defensa egoísta de los privilegios con desprecio del interés común.

Sobre esta faceta de la crisis, el Romano Pontífice puntualiza su pensamiento con estas palabras: «La falta de civismo se ha transformado de individual en colectiva, y la constitución de tipos de intereses potentes y activos es quizá el punto más grave de la crisis. Se trate de Sindicatos patronales y obreros, de trusts económicos, de grupos profesionales o sociales, algunos de los cuales están incluso al servicio del Estado, estas organizaciones han adquirido una potencia que les permite pesar sobre el organismo y la vida de la nación. En lucha con estas fuerzas colectivas, a menudo anónimas y que a veces con un título u otro desbordan las fronteras del país como también los límites de su competencia, el Estado democrático, nacido de las normas liberales del siglo XIX, consigue difícilmente dominar tareas cada día más vastas y más complejas.

Sin duda, la doctrina de la Igle-

# Corresponde a la Prensa trabajar en la preparación y consolidación de la paz entre los pueblos

sía recomienda la existencia, en el seno de la nación, de esos cuerpos intermedios que coordinan los intereses profesionales y facilitan al Estado la gestión de los negocios del país. Sin embargo, ¿osarán alabarse de servir la causa de la paz interior estas organizaciones, si para la defensa de los intereses de sus miembros en lugar de recurrir a las reglas del Derecho y del bien común se apoyan sobre la fuerza del número organizado y sobre la debilidad ajena? El mismo sentido cristiano de desinterés en el servicio, de respeto a los deberes de justicia y de caridad, se requieren también para sus fines propios. Y si los responsables de estos organismos no saben ensanchar su horizonte hasta las perspectivas de la nación, si no saben sacrificar su prestigio y eventualmente su ventaja inmediata al real conocimiento de lo que es justo, mantienen en el país un estado de tensión nocivo, paralizan el ejercicio del poder político y comprometen, finalmente, la libertad de los mismos a quienes desean servir.» Hasta aquí, el Papa.

Y ahora preguntamos nosotros: ¿Puede estimarse como tolerable que la autoridad consienta en estos casos que la actitud y criterios interesados de estos individuos desarraigados de la comunidad y de estos grupos de presión vueltos de espaldas a los fines superiores de la sociedad, se impongan y circulen como si se tratase de la verdadera opinión pública? ¿Responde, entonces, esta opinión pública a su primera finalidad y a su principal función? ¿Merece tan siquiera el nombre de opinión nacional?

**JUICIOS SOBRE EL ENTENDIMIENTO LIBERAL DE LA OPINION PUBLICA**

Un conocido escritor liberal norteamericano, en un libro titulado «La decadencia de la democracia liberal», publicado recientemente, después de un largo viaje por Europa, resume así los resultados del entendimiento liberal de la opinión pública y las consecuencias de la utilización y aplicación que de ella hizo el liberalismo:

«Donde el Gobierno —dice— se deja dominar por la opinión de las masas surge una morbosa perturbación de las verdaderas funciones que le cumplen al Poder. La perturbación produce un debilitamiento que raya con la paralización sobre la capacidad de gobernar. Esta paralización es la causa de la catastrófica decadencia en que se ha precipitado el mundo occidental, y si no se la contiene y rechaza puede acabar acarreado su fin. La triste verdad es que la opinión pública se ha mostrado destructivamente equivocada en todas las coyunturas históricas importantes. El pueblo ha impuesto sobre los gobernantes una política y una conducta con frecuencia contraria a la que los gobernantes mejor informados consideraban más sabia y prudente. Salvo excepciones tan raras que pueden interpretarse como milagros, los políticos demócratas son hombres intimidados e inseguros, que sólo pueden avanzar políticamente sobre un camino empedrado de falsedades, promesas, seducciones, sobornos, debilidades y cohechos. Los políticos justifican tal esclavitud con el argumento de que en una democracia los hombres públicos son servidores del pueblo, pero esta desvalorización del poder gubernamental es de hecho la enfermedad de los Estados democráticos, porque —añade— es una monstruosidad identificar los intereses históricos de un pueblo o de una comunidad con la opinión momentánea que puede compartir la mayoría de los votos.»

Sobre este punto capital se leen en el citado libro estas observaciones del máximo interés:

«Otro gran fracaso de la democracia consiste en su ineptitud para percibir las realidades intangibles. Este fallo de la democracia ha privado a los Gobiernos demócratas de la imponderable autoridad que se deriva de la tradición, el uso, la costumbre, la con-

sagración, la veneración, la prescripción, el prestigio, la herencia y la jerarquía.»

A este respecto leemos palabras terminantes: «Los votos no tienen derecho alguno a proclamarse propietarios de la comunidad y a afirmar que sus intereses se identifican con el interés público. La comunidad no está formada exclusivamente por la mayoría de los que votan en unas determinadas elecciones, sino por las generaciones, que se suceden unas a las otras. Ni sólo siquiera por aquellos que están vivos, sino también por aquellos que están muertos y por los que todavía no nacieron.»

Y, después de citar varios ejemplos, concluye en el libro con esta consideración, que estimamos sumamente acertada e interesante: «Al parecer, el futuro de la democracia estriba en la vuelta a sus orígenes, cuando fué un limitado juego entre los gobernantes y una limitada parte representativa responsable y relativamente bien informada del pueblo.»

De todas estas consideraciones se deduce que el problema que debemos plantearnos con seriedad es el de cuál sea el sujeto y objeto de la opinión pública, cuáles son sus factores determinantes y cuáles deben ser las materias y funciones de la misma.

**LA OPINION PUBLICA DEBE SER ORGANICA**

Existe un punto de partida del que corrientemente se prescinde, pero que para nosotros, católicos, ha de ser fundamental. La opinión pública en su manifestación ha de entenderse y concebirse no conforme a la concepción inorgánica de la sociedad, propia del sistema liberal. Esta produce una opinión difusa e inorgánica, simple caldo de cultivo donde los más audaces e irresponsables proyectan sus pasiones. En cambio, dentro de la concepción orgánica del cuerpo social, que es la propugnada siempre por lo más solvente del pensamiento católico y reiteradas veces expuesta y defendida por los Romanos Pontífices, es donde puede darse de una manera natural y espontánea una verdadera opinión pública cuya causa sea el bien general o el bien particular compatible y ordenable al bien común nacional. Este supuesto condiciona sustancialmente la postura que debemos mantener en esta cuestión. Una opinión pública inorgánica, indiferenciada, cuyo factor determinante sea la masa y cuya manifestación más autorizada sea el resultante numérico de la suma de la mitad más uno de las opiniones individuales, controlada exclusivamente por un procedimiento de sufragio popular también inorgánico, indiferenciado y masivo, no creemos que sea la más aconsejada por la experiencia, la razón y la doctrina católica sobre la construcción ideal de la sociedad.

Por otra parte, nos encontramos ante un hecho tremendo que también ha de condicionar cualquier postura que pretenda ajustarse a la realidad y al sentido de responsabilidad a que están obligados gobernados y gobernantes. La realidad es la que nos describe el Pontífice reinante en un pasaje de su discurso al Congreso de Prensa Católica reunido en Roma en el año 1950, pasaje cuyo contenido consideramos esencial y básico para un recto entendimiento de la opinión pública. En este pasaje nos dice el Romano Pontífice: «Lo que hoy se llama opinión pública no tiene de ella más que el nombre; un nombre vacío de sentido, algo como un vago rumor, una impresión ilusoria y superficial; no hay en ella nada de eco espontáneo despertado en la conciencia de la sociedad y emanado de ella.

Pero ¿dónde encontrar hombres profundamente penetrados del sentido de la responsabilidad y de su estrecha solidaridad con el medio en que viven? Ya no hay tradiciones, ni hogar estable, ni seguridad en la existencia, ni nada

de aquello que hubiera podido frenar la obra de disgregación y frecuentemente de destrucción. Añadid el abuso de fuerza de las organizaciones gigantescas de masas, que sujetando al hombre en su complicado engranaje, ahogan sin dificultad toda espontaneidad de la opinión pública, reduciéndola a un conformismo ciego y dócil en el pensar y en el juzgar.

El hombre moderno finge de buen grado actitudes independientes y desenvueltas que corrientemente no son más que una fachada tras la cual se abrigan pobres seres vacíos, sin medula, sin fuerza de espíritu para desenmascarar la mentira, sin fuerza de alma para resistir la violencia de aquellos que tienen la habilidad de poner en movimiento todos los resortes de la técnica moderna, todo el arte refinado de la persuasión, para despojarlos de su libertad de pensamiento y hacerles semejantes a los débiles juncos movidos por el viento. ¿Quién se atrevería a decir con seguridad que la mayoría de los hombres están en condiciones de juzgar y apreciar los hechos y las corrientes en su verdadero valor, de modo que la opinión sea guiada por la razón? Ello es, sin embargo, una condición «sine qua non» de su valor y de su vitalidad.

Por el contrario, ¿no será repudiada como un impedimento a la espontaneidad esa manera, la única legítima de juzgar a los hombres y a las cosas según reglas claras y justos principios? Y, en cambio, ¿exaltados como los únicos valores de vida el impulso y la realización sensible del instinto y de la pasión? Bajo la acción de tal perjuicio poco queda de la razón humana y de su fuerza de penetración en el profundo dédalo de la realidad. Los hombres de buen sentido no representan nada. Los que prevalecen son aquellos cuyo campo visual no se extiende más allá de su estrecha especialidad y por encima de la potencia puramente técnica. Y no es de estos hombres de los que puede esperarse normalmente la educación de la opinión pública y la firmeza frente a la propaganda sinuosa que se irroga el privilegio de modelarla a su antojo. En este ámbito, los hombres de espíritu cristiano, sencillo, recto pero claro, aunque la mayoría de las veces sin muchos estudios, son infinitamente superiores a ellos.» Hasta aquí, las palabras del Papa.

Esos hombres cuyo campo visual no se extiende más allá de su estrecha especialidad; esos hombres que fingen de buen grado actitudes independientes y desenvueltas; esos pobres seres vacíos, sin medula, sin fuerza de espíritu para desenmascarar la mentira, son el producto conscientemente deformado o por la «democracia» totalitaria de las fuerzas políticas ateas, o por el totalitarismo práctico de la democracia liberal, con sus ingentes masas de capital financiero, tantas veces subterráneas y anónimas; con la fabulosa propaganda comercial, con los trusts prepotentes que directa o indirectamente gobiernan a su antojo el mercado de la información y de sus nuevas técnicas. La verdadera opinión pública no será, sin más, la formada por la opinión de los grupos de presión que con frecuencia tienen una sola razón en su abono, la defensa de los intereses de clases, no siempre compatibles con el bien social. ¿Qué ligazón con el bien común tienen muchas veces esos grupos de presión que mueven y forman la opinión del hombre medio moderno?

**DEFINICION DE LA OPINION PUBLICA**

A nuestro juicio, éste es el hombre que Pío XII tiene ante su vista, y éste es el panorama que encuadra y a cuya luz ha de entenderse su verdadero pensamiento cuando dice que la opinión pública «es el patrimonio de to-

da sociedad normal compuesta de hombres que, conscientes de su conducta personal y social, están íntimamente ligados con la comunidad de que forman parte y que ella es en todas partes, y en fin de cuentas, el eco natural, la resonancia común más o menos espontánea de los sucesos y de la situación actual en sus espíritus y en sus juicios.»

Por consiguiente, la anomalía de la vida social en muchos espíritus, la masificación llevada a cabo por las fuerzas a que antes nos referíamos, la crisis colectiva de civismo, ya analizada, y en la que juega tan decisivo papel el hecho de que en casi todas las naciones haya gente no sólo desarraigada de la continuidad y la tradición histórica, sino entregada en su pensamiento y en su conducta a la disciplina de otros poderes de ámbito internacional, como son el capitalismo financiero, el comunismo y la masonería, por ejemplo, nos imponen a la hora de fijar los núcleos sociales, de cuyos criterios hemos de servirnos para conocer la auténtica opinión nacional, la necesidad de limitarlos a los sectores conscientes de su conducta personal y social, íntimamente ligados con la comunidad, siendo estos núcleos los que deben ser escuchados tanto por el país como por los gobernantes.

Queda así perfilado de algún modo cuáles son y deben ser hoy los factores determinantes de la opinión pública verdaderamente tal. Este proceso analítico nos descubre ya algo tan importante como es la improcedencia de identificar siempre, al menos en nuestros días, la opinión pública recta con la opinión de la masa indiferenciada. Otro de los equívocos del liberalismo que es necesario desarticular.

La causa final de la opinión pública no puede ser otra que el bien común o el bien particular ordenable al bien de la comunidad. Sin esa finalidad, la expresión de la opinión pública quedaría sin legítima razón suficiente y en grave riesgo de convertirse en un elemento de discordia y confusión.

Pero aun debemos llegar a conclusiones más concretas en esta decisiva cuestión de los factores determinantes de la opinión pública en las cosas temporales.

**CUAL DEBE SER ENTRE LOS FACTORES DETERMINANTES EL SUJETO DE LA OPINION PUBLICA ORGANICA**

El hombre se inserta, naturalmente, en la comunidad civil a través de una vinculación en una familia, de la convivencia necesaria con sus convecinos y de sus relaciones profesionales. El hombre consciente y responsable de su función familiar, de su función municipal y de su función sindical, es ya automáticamente consciente y responsable de la parte más sustantiva y fundamental del bien común nacional, pues directa o indirectamente todos los problemas importantes de dimensión nacional repercuten para bien o para mal en el ámbito familiar, en la esfera de convivencia municipal y en las actividades profesionales. Al mismo tiempo que del grado de salud y sano progreso de las tres entidades naturales, Familia, Municipio y Sindicato profesional, depende vitalmente el grado de salud de la comunidad civil. Parece, pues, lógico que entre los factores determinantes, el sujeto de la opinión pública deba deducirse y formarse con los que tienen la mayor responsabilidad dentro de la familia y con los que integran con su capacidad y moralidad el núcleo más representativo de los Municipios y de los Sindicatos nacionales.

No agotan, ciertamente, estas entidades el cuadro institucional de una nación. Teniendo siempre presente que la Iglesia Católica, institución de origen divino, ostenta el derecho y tiene el deber de magisterio, no solamente en las cuestiones directamente relacionadas con el destino sobrenatural del hombre, sino también en aquellas otras que directa o indirectamente pueden afectar al Derecho Natural, al Dogma y a la Moral, existen, además, otras instituciones sociales importantísimas a las que, por su significación y altas funciones, hay que situar

(Continúa en la pág. siguiente)

(Continuación de la pág. anterior)

también con todo el rango que les es debido en la misma base de este sujeto, de este cuerpo formativo y orientador de la opinión pública.

La autoridad tiene el derecho y el deber de suscitar y orientar estados de opinión y de conciencia sobre determinados temas de interés nacional, social y político, según las exigencias del bien común nacional.

La opinión de las minorías y de los intereses particulares es también legítima expresión de la opinión pública, siempre que aquellos intereses sean compatibles y ordenables al bien común nacional. Pero supervalorar la dignidad y la influencia de los grupos sociales frente a la autoridad, hablar de tú a tú en un plano de igualdad con los gestores del bien común nacional no parece congruente y legítimo, ya que ningún grupo social representa exhaustivamente a la comunidad, ni puede hablar, por lo tanto, en nombre de ella. Sólo la autoridad puede desempeñar la alta función de hablar en nombre de toda la comunidad. Las minorías formadas y calificadas precisamente por su enraizamiento natural en las entrañas mismas de los problemas esenciales para toda sociedad, y no formadas circunstancialmente y al margen de lo que sus miembros son permanentemente a lo largo de la vida, son el camino abierto por el que la autoridad puede y debe buscar con garantías y acierto la opinión pública y los cauces naturales por los cuales puede ésta manifestarse y llegar libremente hasta las esferas de mando y de gobierno.

Manifestarse y pronunciarse en nombre de una familia, de los propios convecinos, de una corporación profesional, de una institución social presupone siempre un grado de solvencia digno de respeto, pero también lleva consigo unas limitaciones naturales y unos frenos de los que el individuo, diluido en la masa amorfa e indiferenciada, puede fácilmente prescindir en la impunidad.

Esta manifestación y pronunciamiento no siempre y en primer lugar debe de hacerse pública. Puede y debe llegar primero hasta las esferas de mando por medio de los cauces oficiales privados. Puede y debe, en ciertos casos, exponer por la vía natural de sus representaciones los criterios de colaboración, de mejora y aun de crítica constructiva que le aconseje su responsabilidad para el bien común.

Creemos que estas son las piedras claves con las que se puede formar la muralla sólida sobre la cual choque la voz de los acontecimientos y se refleje en un eco espontáneo y responsable, como demanda Pío XII.

#### LA INFORMACION Y LA OPINION PUBLICA

Entre las instituciones sociales a que nos venimos refiriendo, la información, como uno de los factores y causas determinantes de la opinión pública, ocupa el puesto de mayor riesgo y, consecuentemente, el del máximo honor.

El de mayor riesgo, porque ninguna otra institución contribuye tanto a la formación de la opinión y a su difusión pública,

## No debe preocuparnos la crítica con que los enemigos del Movimiento intentan paralizar la acción de nuestra política

porque sobre ninguna otra incide con mayor violencia e intensidad las presiones de toda índole y de todas las zonas de intereses; porque sobre ninguna otra descargan los sucesos su impacto con más rapidez e intensidad; porque ninguna otra se ve obligada a dictaminar con más urgencia sobre los acontecimientos; porque a ninguna otra se le pide tanto y todos los días, y ninguna otra actúa tan directamente de cara al público, un público del que, por añadidura, ella necesita para subsistir.

Vosotros, los profesionales de la información; vosotros, los periodistas sois los hombres cercados por la dificultad. A dos dificultades de las innumerables que constantemente os asaltan en el ejercicio de vuestra profesión se refería Pío XII el 12 de mayo de 1953, en la alocución dirigida a los miembros de la Asociación de la Prensa Extranjera de Roma:

«La primera dificultad—decía—tiene ya su origen en el principio inmutable que gobierna a la Prensa: hacer accesibles los últimos acontecimientos al mayor público y de la manera más rápida y regular posible. Hoy día el progreso de la técnica ha reducido al mínimo la distancia entre el hecho y su publicación, y en este mínimo de tiempo vosotros debéis transmitir una información fiel que contenga claramente y en forma expresiva todos los elementos esenciales. Verdaderamente es una exigencia casi exorbitante.

La segunda dificultad es mucho más seria: la cualidad principal del periodista sigue siendo un amor inabornable a la verdad. Sin embargo, ¡cuántas tentaciones tratan de apartaros de ella! Tentaciones provenientes de los intereses de partido y acaso de la Prensa misma por cuenta de la cual trabajáis. ¡Qué difícil debe ser el resistir y el respetar los límites que la veracidad prohíbe en absoluto franquear! Sin olvidar tampoco que la conspiración del silencio puede ofender también gravemente a la verdad y la justicia. Después están las tentaciones por parte de la opinión pública, o, más exactamente, de las opiniones del público, que el periodista no puede seguir sin reservas, ya que él debe ajustarse a la verdad y al derecho, y asimismo depurarlas y guiarlas. Vosotros sabéis por la propia experiencia de cada día lo difícil que es muchas veces el asegurar a la pura verdad en el campo de la opinión pública, aunque no sea más que una parte de la consideración con la que puede frecuentemente contar la mentira y las verdades a medias cuando éstas admiran y seducen.»

Ahí están expresadas en síntesis, amigos y camaradas, las dificultades que entraña nuestra labor. No se pueden seguir las opiniones del público sin reservas. Vosotros tenéis que depurarlas, guiarlas y ajustarlas a la verdad y al cerebro. Vosotros tenéis que hablar a su debido tiempo y tam-

bién callar a su debido tiempo. Vosotros tenéis que ganar la batalla de la verdad frente al error. Vosotros tenéis que educar a la opinión pública. Vosotros tenéis que trabajar en la preparación y consolidación de la paz entre los pueblos.

Ahí está la dificultad ingente de vuestra tarea, pero ahí está vuestra dignidad y vuestro honor, y ahí radica también el que a ninguna otra institución social le sea más necesario conocer las materias y los límites propios de la opinión pública. Porque, como nos advierte la teología católica sobre el pecado original y sobre la rebelión de las concupiscencias, no siempre el sentir y las exigencias del individuo son justas y rectas, y, por tanto, tampoco siempre justa y recta su expresión por medio de la opinión pública.

#### OBJETO O MATERIAS DE LA OPINION PUBLICA ORGANICA

Intentar una exposición casuística de los asuntos o materias sobre los que deba o pueda recaer la divulgación de la opinión sería imprudente a la vez que prácticamente imposible. Nadie puede prever y poner cortapisas a la variabilidad de las circunstancias ni a las exigencias que una nueva situación determinada puede plantear en relación con el bien común o con la conveniencia o inoportunidad que el pronunciamiento de la opinión pública a través de los vehículos informativos pueden suponer dentro de una situación concreta. Esta enumeración detallada y casuística implicaría fatalmente, a plazo muy corto, bien la paralización de la autoridad, bien la paralización de la opinión pública y sus órganos difusores en el ejercicio de la debida y justa libertad que les corresponde dentro de las nuevas circunstancias de lugar, tiempo y persona. Negar la legitimidad de esta previsión elemental es negar la naturaleza misma de las cosas estrictamente humanas y sociales, inevitablemente sujetas a cambio y mudanza.

En un Estado católico como el nuestro, con derechos y deberes mayores y distintos de los del Estado neutro o del Estado pagano, el único procedimiento adecuado para que la seguridad y la conveniencia nacional, y la justa libertad de opinión y divulgación no sufran detrimento, es señalar aquellas líneas generales que delimitan lo que, en cualquier momento y circunstancias, ha de estar al margen y por encima de la divulgación de todas las opiniones, y cuya aceptación incondicional y efectiva ha de obligar siempre a los individuos, a las instituciones y al Estado en orden a la consecución del bien común general o del bien particular compatible y ordenable al bien de la comunidad.

Estas líneas maestras son la sumisión y el servicio real al orden divino, del que es reflejo y expresión impresa en la naturaleza humana el derecho natural, los principios fundamentales del Estado y de la sociedad, y los postulados dogmáticos, morales y disciplinarios, canónicos o concordados de la Iglesia Católica, en primer lugar, por ser la única verdadera, y en segundo lugar, por ser la religión católica históricamente la española, la que profesan y han profesado a lo largo de la Historia la totalidad moral del pueblo español y sus instituciones.

Tanto el orden divino como el derecho natural, la doctrina católica y los principios y leyes fundamentales de nuestro Movimiento reconocen y defienden la existencia de un fuero personal que no puede ser rebasado por la opinión pública ni por la libertad de divulgación. Reconocen, inclusive, un área propia de las instituciones naturales, de modo que de no ser por razones de un bien común superior no puede ni

debe ser objeto de discusión y de limitación por parte del Estado, así como tampoco por parte de la opinión de quienes son ajenas a ellas. Más aún: dentro de este área existen normas y principios básicos que ni siquiera para los mismos componentes de dichas instituciones naturales pueden ser materia opinable.

Junto al fuero personal y a lo que pudiéramos calificar de fuero natural de las instituciones sociales naturales, hay que reconocer y admitir el fuero de la Jefatura del Estado, de los puntos y leyes fundamentales del Movimiento y del principio de autoridad, aun en el ámbito de decisión discrecional que el obligado uso de la prudencia política necesita poseer, precisamente para cumplir sus deberes esenciales en relación con el bien común, con la justicia y la equidad y de acuerdo con las circunstancias, siempre que éstas no estén ya previstas y reguladas expresamente por la ley. La defensa y la seguridad nacional, el prestigio de las instituciones armadas, los tratos diplomáticos, las medidas preventivas del orden público, las cuestiones inquietantes, cuya inoportunidad sea evidente, y tantas otras materias objeto de la prudencia, no siempre han de ser objeto de cualesquiera noticias o comentarios que pudieran dañar gravemente el bien de la comunidad, con provecho para los adversarios de la Nación, del Gobierno o de la sociedad.

El deber más elemental de proteger las instituciones y las personas obliga hoy a todos los Estados a limitar el derecho de divulgar cualesquiera opiniones del público. No obstante, sobre la utilización del poder discrecional de la Administración puede y debe existir en muchas materias el asentimiento o el comentario y la sugerencia constructiva de la opinión pública responsable.

#### MATERIAS PROPIAS DE LA DIVULGACION DE LA OPINION PUBLICA

Todo el ancho campo que queda al margen de estos fueros, tanto en la política como en la vida social, es el objeto propio y específico de la opinión pública, y es en esta zona en la que debe establecerse y respetarse, tan ampliamente como el bien común lo permita, el diálogo entre los componentes de la sociedad y el diálogo entre la opinión pública y la autoridad, así como la recta, constructiva y ponderada divulgación de estos diálogos por los órganos informativos.

El campo, pues, de acción de la opinión pública no se circunscribe exclusivamente al diálogo con la autoridad, sino que debe extenderse al diálogo entre los órganos de la sociedad y al recto enjuiciamiento de las verdades y de los errores, de las virtudes y vicios sociales.

Cuando la opinión pública se pronuncia sobre problemas o acontecimientos que la sociedad ha vivido o vive como principal protagonista, de ordinario el gobernante ha de estimar que se halla ante la certeza moral de que su gestión es acertada si la opinión pública responsable manifiesta su asentimiento tácito o expreso, y de que es desacertada si la opinión pública orgánica ligada estrechamente con la comunidad sugiere de una manera constructiva cambios o rectificaciones.

Sin embargo, nunca puede des-

plazarse la posibilidad de error, porque, como dijo el Romano Pontífice, incluso en el mejor de los casos, la opinión pública no es infalible, ni tampoco siempre absolutamente espontánea. Esta falta de infalibilidad y de espontaneidad se cumple aun con mayor extensión cuando se trata de situaciones y acontecimientos que la sociedad conoce, no por la experiencia directa, sino solamente mediante la información, como ocurre con la mayor parte de la problemática internacional y de las cuestiones ajenas a la propia educación, experiencia y profesión.

Porque ni la masa de información que las grandes agencias, dueñas de la noticia y señoras del adjetivo, sirven hoy al mundo responde siempre y exclusivamente a la verdad objetiva; antes al contrario, suele venir redactada con silencios y matices al servicio de determinados intereses y tendencias, ni los servicios informativos normales bastan, en la mayor parte de los casos, dada la complejidad de los sucesos y situaciones, para adquirir un conocimiento exacto y preciso. Exactitud y precisión necesitan muchas veces para que pueda existir una opinión pública orgánica debidamente formada.

Representaría, por tanto, un abandono de funciones el que la autoridad no vigilara este campo desde el que puede verse amenazada hasta la misma paz y tranquilidad interior; que no procurara una depuración de esa masa informativa, no tan limpia como sería de desear, y que los órganos informativos nacionales no cooperaran y colaboraran positivamente con la eficacia que les sea posible en el esclarecimiento y formación de criterios rectos en el cuerpo de opinión para que ésta pueda llegar a ser moralmente cierta, moralmente responsable y moralmente unánime, que son las tres condiciones que distinguen a la opinión pública verdaderamente tal de la que, a lo sumo, es opinión del público, opinión de grupo, opinión partidista irresponsable e inorgánica.

#### FUNCIONES DE LA OPINION PUBLICA

Llegados a este punto, cabe preguntar cuáles son las funciones más específicas de la opinión pública. Si bien la respuesta está ya formulada bastante explícitamente en cuanto llevamos expuesto, conviene puntualizar y resumir algunos extremos. La función primordial de la opinión pública en materia política, la que puede y debe cumplir siempre, es la que ejercita sugiriendo colaboración y soluciones con rectitud de intención y espíritu constructivo. Tanto el asentimiento tácito o expreso, como el disentimiento constructivo y bienintencionado; tanto las sugerencias, como la colaboración, constituye uno de los actos de asistencia que necesita quien dirige y vigila la vida de un pueblo. A sentir y sugerir colaboración y soluciones constructivas son las dos funciones verdaderamente positivas de la opinión pública justa y razonable; pero sugerir no supone exigir imperativamente soluciones concretas que la autoridad deba, sin más, aceptar y realizar. La autoridad pública, por razón del bien común, puede tener razones imponderables para la opinión que no siempre pueden ser conocidas, ni deben ser lanzadas a los cuatro vientos.

No cabe duda que el sujeto de la opinión pública, tal como lo hemos definido y descrito, puede estar normalmente en condiciones de asentir y sugerir con el suficiente conocimiento de causa. No sucederá, sin embargo, lo mismo, si la opinión quisiera imponer soluciones concretas adecuadas a un determinado problema. Cuando esta aportación y exigencia de soluciones concretas se produce, la experiencia demuestra que en la mayor parte de los casos las soluciones son con frecuencia parciales, simples y poco meditadas, muchas veces opuestas entre sí, y, por tanto, irrealizables, dada la complejidad de las circunstancias y la imprevisión de las consecuencias.

Aun en estas hipótesis, cuando las soluciones se expresan por cauces responsables, la autoridad tiene el deber moral de prestar la debida atención y de analizarlas con detenimiento, porque pueden ayudarle para tomar decisión

(Continúa en la pág. siguiente)

## Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

### CONCURSO PARA EL SUMINISTRO DE TRAVIESAS

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles concursa públicamente la adquisición de 500.000 traviesas de pino y 200.000 traviesas de haya, de procedencia nacional, para vía de ancho normal.

El concurso y posterior suministro se verificará de acuerdo con los pliegos de condiciones especiales y generales, que pueden solicitarse en el Servicio de Material Fijo—av. Nida de la Ciudad de Barcelona, núm. 2, Madrid—o en Explotaciones Forestales de la RENFE, General Oraá, 9, Madrid.

La apertura de proposiciones, que será pública, se verificará el día 27 del mes de diciembre de 1955, a las 11 horas, en las Oficinas del Servicio de Material Fijo, avenida de la Ciudad de Barcelona, núm. 2, Madrid.

Se tomarán en consideración todas las proposiciones recibidas en el Servicio de Material Fijo, avenida de la Ciudad de Barcelona, 2, bien sean entregadas por correo certificado o en propia mano, antes de la hora señalada del día fijado para la apertura de pliegos.



(Continuación de la pág. anterior)

ante un problema. Decisión que consiste siempre en escoger la solución mejor, con frecuencia la única posible, ya que las soluciones perfectas y sin inconvenientes no suelen darse en el ámbito de la política. Ahora bien; la última decisión, salvo en cuestiones excepcionalmente trascendentes y, desde luego, en aquellas que ya por ley han de ser sometidas al referendo del país, ha de atribuirse y concederse al órgano de autoridad correspondiente, sea éste el Jefe del Estado, las Cortes, el Gobierno o la Administración, según la entidad y grado de la decisión autoritaria. Formulada la disposición de la autoridad, la opinión debe convertirse en obediencia y colaboración.

Es esta una exigencia que dimana del concepto ortodoxo de autoridad, así como una exigencia natural del orden político social, que requiere que exista quien, como Ministro de Dios y máximo servidor y custodio del bien común, pueda dictaminar autorizadamente en última instancia y estar en posesión de las facultades convenientes para defender y tutelar la permanencia, la continuidad y la armonía de la vida del país.

**CONDICIONES DE LA OPINION PUBLICA ORGANICA**

Para nosotros, pues, la opinión pública así entendida, en su naturaleza, sujeto, objeto y funciones, es un bien de la sociedad, y su no existencia en su forma orgánica y en sus manifestaciones sociales, por la causa que fuere, acusaría un vicio grave en el cuerpo social. La elaboración de la opinión pública verdadera no corresponde a la masa indiferenciada, ya que ésta, en el mundo de hoy, es, por lo común, un simple caldo de cultivo en donde los más osados ensayan fácilmente sus sistemas aprovechando los inmensos resortes de la técnica.

En cuanto a captar, reflejar y encauzar la verdadera opinión pública, les corresponde a los órganos informativos una grave responsabilidad; por lo tanto, la opinión pública y la información han de gozar de una justa y ordenada libertad. Si la opinión pública perdiera medida y límite dejaría de ser verdadera opinión pública y, consiguientemente, habría perdido todo su derecho. Gobierno y opinión pública son parte de un diálogo. Ninguno de ellos son infalibles ni son impecables, pero tampoco son iguales. El Gobierno es el gestor responsable del bien común; la opinión pública es solamente colaboradora en la gestión del bien común. Por tanto, la última decisión en los asuntos del bien común, que caen dentro de la órbita discrecional del ejercicio de sus facultades y de la prudencia, corresponde en definitiva a la autoridad. No obedecerla porque su dictamen definitivo discrepe de nuestro parecer particular sería elevar la opinión pública a rebelión.

Al llegar, por hoy, al término de nuestras reflexiones sobre la autoridad y la opinión, vemos, amigos y camaradas, cómo esta amplia concepción de la variedad dentro de la unidad, de la libertad justa dentro de la obediencia necesaria, del respeto a la personalidad del hombre dentro de la servidumbre obligada al bien común, que constituirían las primeras premisas de nuestra doctrina de la información, se encuentra también en el remate y en la clave del arco.

**CRISIS HISTORICA DEL MUNDO MODERNO**

Antes de concluir estas ya largas reflexiones en voz alta quisiera aprovechar esta oportunidad que se ofrece para hablar a los periodistas españoles como Cuerpo profesional y especializado, para excitar vuestros espíritus a una valoración justa de la necesidad de mantener, desarrollar y divulgar frente a la confusión ideológica y política del mundo contemporáneo la creciente virtualidad del sistema de ideas y valores de Movimiento Nacional, ya que una sociedad sin filosofía social y política es como un río sin dirección y sin cauce.

Es ya universal el testimonio

**HA SIDO INAUGURADA EN VALENCIA LA SEMANA DE INFORMACION INFANTIL**

Presidió el acto el señor Arias Salgado

de que estamos en una época de crisis, ante una profunda y amplísima crisis histórica. Frente a la amenaza cósmica de lucha que plantea el comunismo, frente a la pleamar del marxismo en el mundo, nos encontramos que por el Occidente se ha utilizado como única bandera ideológica el liberalismo inorgánico. La seducción de la palabra no ha podido ocultar lo inadecuado de su contenido para luchar con el dogmatismo comunista y el carácter mesiánico de la doctrina marxista.

Esa mentalidad pseudodemocrática del liberalismo, ahora precisamente en trance de abandono por las mejores inteligencias del mundo, ha pasado a ocupar para las masas el lugar de una religión o de una fe, como soporte último de criterios de lo justo y de lo injusto, de lo bueno y de lo malo, de la verdad y el error, de lo conveniente y lo desaconsejado. En muchos países el espíritu religioso e inmensos caudales de experiencia histórica y de tradición sólida y fecunda se han quemado en el altar de la comodidad burguesa o se han gastado en las prodigalidades discursivas de la mentalidad pseudodemocrática, que acaba por crear, frente a los pueblos de fe y de acción, pueblos escépticos y disidentes. De ahí el proceso de desmoronamiento de la familia, la anulación del criterio de autoridad entre los motivos de convicción, la insolencia del inferior respecto del superior, un agnosticismo básico, un positivismo del derecho, infinidad de juicios equivocados y un clima de confusión y garrulería favorable a todos los extravíos, deformaciones y aberraciones.

**NECESIDAD DE UN SISTEMA DE IDEAS Y DE VALORES**

Frente a este estado de confusión en que se encuentran las masas de muchos países, en España el Movimiento Nacional, acudido por Francisco Franco, ha ido levantando un sistema de ideas y de valores cuyo reconocimiento constituye un eslabón de enlace con cosas más importantes, un portillo y una ventana abierta a realidades más enjundiosas, luminosas y fértiles. La apreciación de la dignidad y de la libertad del hombre y de su destino temporal y eterno, la comprensión rigurosa del medio en que se mueve en cuanto tiene de mundo de posibilidades y en cuanto tiene de insalvable limitación, nos da al hombre tal cual es en su fisonomía verdadera y en relación justa con cuanto le rodea, que es, en último término, Dios y su Providencia infinita, manifestada en mil cosas y de innumerables y continuas maneras. «En el vivir, nos movemos y somos», según frase de la Sagrada Escritura.

Por el contrario, la mentalidad pseudodemocrática liberal arrastra al hombre de una manera estricta en la esfera del pensamiento a la secularización del mundo y de la Historia, y la mentalidad marxista lo lleva no ya a la secularización, sino a la rebelión y a la hostilidad militante y abierta contra todos los valores religiosos y contra todas las ideas de libertad y dignidad de la persona humana. Por eso también la fe en Dios, el sentido cristiano vivo y operante, libra por implicación de los errores y defectos que comporta la mentalidad pseudodemocrática y marxista. Gracias a este recurso, el mundo moderno continúa en pie, aun sobre supuestos de desquiciamiento inevitables, puesto que fuerzas internas y superiores apuntalan y reparan incesantemente el edificio.

Fuera de la fe en Dios y en su enviado Jesucristo, fuera de lo que es el apostolado cristiano en sí mismo para renovar los espíritus, para inducir a los hombres

a rectificar, para establecer la sensibilidad embotada, para centrar los juicios y devolver a la vida su ritmo y su latido a los corazones de los hombres, no hay probablemente otros recursos mayores y mejores, aunque en terrenos de acción distintos, que la doctrina y la iniciativa político-social y el convencimiento claro de la amenaza universal del comunismo.

**EFICACIA DE LOS INSTRUMENTOS INFORMATIVOS**

En la utilización de estos recursos, el instrumento y el medio de acción más importante es la información con las técnicas nuevas y con los instrumentos informativos que tensis entre las manos. Las posibilidades de eficacia que ponen en vuestras manos un adecuado ejercicio de las tareas profesionales se desprenden claramente con sólo considerar que es la vida entera la que maneja día tras día para dar de ella la versión episódica que corresponde a cada jornada.

Cada cual, en la especialidad que cultiva y para el sector al que afecta esa especialidad, obra sobre la parte más viva, polémica y apasionante de las ideas que se tienen sobre las cosas en un momento dado. La paz y la guerra, las iniciativas y las posibilidades de la acción internacional, las cuestiones económicas y sociales, los problemas institucionales, los de legalidad, los de eficacia funcional y orgánica, los de estimación o valoración de las ideas y las personalidades, los de creación científica y artística, los deportivos y hasta los de mera diversión y pasatiempo, requieren en su tratamiento un modo general y previo, un sistema de ideas y de valores, unos principios ciertos, firmes y claros, a cuya luz podamos enjuiciar las cosas, los hombres y los acontecimientos.

**ANTE LA CRISIS HISTORICA ACTUAL NO NOS SIRVE EL LIBERALISMO Y EL MARXISMO**

Ante la crisis histórica actual, y ante la amenaza subversiva del comunismo, con su infiltración pacífica (mientras prepara y robustece medios más poderosos de agresión), una primera consecuencia se desprende con toda claridad: la de que necesitamos recurrir en bloque, porque no nos sirve, la plataforma teórica o doctrinal que ha venido predominando en el mundo. A través de expresiones estereotipadas y tópicas se nos impone de hecho, contra nuestra voluntad, un esquema interpretativo y estimativo inconveniente.

La fuerza del comunismo no está tanto en su eficacia, como en la debilidad ideológica, en la confusión y en la cobardía de Occidente. No es posible la opinión y el diálogo con el comunismo. El diálogo y la opinión sólo son posibles cuando se está de acuerdo en las cuestiones fundamentales.

Gracias a la doctrina del Movimiento Nacional y a los sucesivos aciertos de la política de Franco, nosotros hemos ganado y debemos no perder una visión directa, original y auténtica de las cosas y de los acontecimientos, tal como son y tal como convendría que llegaran a ser, para traducirla en la acción apropiada de acuerdo con esas premisas. Porque ese fetichismo de la neutralidad y de la indiferencia es otra de las prevenciones que conviene desechar de plano. La intención, la finalidad y la afirmación, son inseparables de los actos humanos de entendimiento, de expresión y de acción. Hemos de contar con esa manera de ser congénita de todo lo racional y humano, y llegar a la conclusión de que no hay otra solución que el juego limpio en la formulación de las intenciones y de los fines.

**EL COMUNISMO NOS HA DECLARADO LA GUERRA**

Mirad en derredor vuestro y ve-

reis cómo, ante la amenaza histórica de la Internacional comunista, ante su declaración de guerra, ante el proyecto de dominación mundial por medio de la infiltración pacífica o de la subversión armada, ante la continuación de la guerra por otros medios, que eso y no otra cosa es la llamada política de paz y de coexistencia soviética, sólo caben las posturas afirmativas y clarividentes, que, al reconocer que nos han declarado una guerra a muerte, aplican, al menos en la defensa, las mismas armas de lucha que el comunismo emplea en su ofensiva.

El orden, el concierto y la paz de que disfruta nuestra Patria se deben, pardójicamente, a la apreciación de haber reconocido que el comunismo y sus avanzadillas ideológicas nos han declarado la guerra, y a haberse adoptado las medidas adecuadas y lícitas para contrarrestar en los órdenes en que se nos combate la acción ofensiva del comunismo. Ya es suficiente la ventaja inicial de este agresor invisible al emplear en esta «guerra fría» todos los medios imaginables, excepto los bélicos, sin tener en cuenta si son o no son lícitos (como una descomunal propaganda de ataques radiada y escrita, la calumnia, la mentira, la compra de voluntades, la intromisión en los asuntos internos, la corrupción, el chantaje, la amenaza y hasta el terrorismo, con el secuestro y el crimen), para que añadamos a esta ventaja inicial la de desconocer su declaración de guerra, creer que estamos en paz, y renunciar, por tanto, al empleo de aquellos métodos lícitos, aunque extraordinarios, de todo punto indispensables para contener la agresión invisible y desbaratar la acción subversiva. El Movimiento Nacional entiende que debe pedir el pasaporte y las huellas digitales a las ideas comunistas y a las de sus compañeros de viaje conscientes o inconscientes.

El haz de posibilidades que entraña, por definición, la información alimentará vuestro dinamismo en la lucha ideológica planteada, pero simultáneamente el haz de sus limitaciones alimentará vuestra discreción y vuestro temple. Una intransigencia y un rigor intelectual en el orden de las ideas y de los valores es compatible con una generosa benevolencia de hecho en la práctica de la política.

Desechemos, pues, cualquier complejo de inferioridad y el miedo a los adjetivos y a la crítica con que los enemigos del Movimiento Nacional intentan paralizar la acción de nuestra política y de nuestros hombres. Hemos reconquistado la unidad y la libertad de España, después de derrotar militarmente al comunismo internacional en nuestro suelo; hemos instaurado un orden social y político, válido contra los modernos procedimientos de invasión del comunismo, capaz para el tratamiento adecuado de los defectos colectivos de nuestra sociedad contemporánea. Estamos empeñados en dar cima a una tarea revolucionaria de carácter nacional. Para este ingente quehacer contamos con un Caudillo, Francisco Franco; tenemos una fe católica y una filosofía política y social de claras y apasionantes finalidades, y estamos en posesión de unos recursos económicos actuales y potenciales (en la agricultura, en la industria y en la energía) valorados y actuados solamente en parte; pero con un ritmo de valoración y actuación desconocido por su intensidad en cualquier época anterior de la Historia de España.

Para una Revolución Nacional así entendida, a nada conducen y de nada sirven las intrigas de salón o camarilla, las interrogaciones medrosas ante el futuro, las posturas irresponsables, las frivolidades, la supervvaloración de razones mínimas ante la gran razón del Movimiento Nacional.

Sólo cuentan la fe, la inteligencia, la ejemplaridad en el servicio, la constancia, el espíritu creador y constructivo y las grandes razones frente a las menudas incidencias cotidianas.

Si desde 1936 a nuestros días hacemos un balance de situación, veremos que el Caudillo y el Movimiento Nacional pueden presentar en todos los órdenes, frente al pasivo propio de toda empresa humana, un activo de realizaciones tan extraordinario que el saldo a favor alcanza proporciones desconocidas en la Historia de España.

Sólo nos resta, pues, amigos y camaradas, para terminar estas largas reflexiones, proclamar ante vosotros, ante las viejas y nuevas generaciones de informadores españoles, ante los testigos de aquella desolación y ruina espiritual que era la España anterior a 1936 y ante las promociones de ahora, testigos de la dignidad recobrada, de la lucha sin par por nuestro resurgimiento y de la aspera batalla que mantenemos contra las resistencias de unos y las impaciencias de otros, que el camino de España, bajo las ideas del Movimiento Nacional y el mando de Francisco Franco, es un camino fértil, firme y clarividente; que la obra de los periodistas y escritores españoles ha sido hasta ahora, y seguirá siendo en adelante, la de superar las causas y las manifestaciones de la postración nacional y el debilitamiento de España; y que si de la gran crisis histórica y hundimiento nacional, que culminaron en 1936, hemos sabido levantar a España, bajo la dirección del Caudillo, hasta una situación de gran potencia espiritual, con mayor razón, porque ya está hecho lo más difícil, seguiremos alumbrando, de la misma entraña de nuestras ideas y de nuestros valores, los recursos de fe, de inteligencia y de voluntad, no sólo para mantener y consolidar la unidad y la libertad de España, sino para contribuir a la victoria del cristianismo en la gran batalla planteada a todos los pueblos por el comunismo internacional, ateo, materialista e inhumano.

¡Viva Franco! ¡Arriba España!

**Exposición de publicaciones infantiles**

El Ministro, terminada la clausura del Consejo Nacional y Regional de Prensa, invitó con un almuerzo a los consejeros, terminando el cual el señor Arias Salgado inauguró la Feria y Exposición de publicaciones infantiles, situada en la rotonda de la plaza del Caudillo, y en la que figuran 18 pabellones, dedicados todos ellos a publicaciones infantiles. Con esto ha quedado inaugurada la Semana de Información Infantil.

Por la mañana, en los 22 cinematógrafos de la capital y en siete colegios se proyectaron, en sesiones gratuitas, diversas películas para los niños, y por la tarde, en la plaza del Caudillo, hubo funciones de guñol a cargo del teatro de marionetas del Retiro de Madrid y de la agrupación artística «El Carromato».

**Semana de Información Infantil**

El Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, inauguró por la tarde, en el salón de actos del Ateneo Mercantil, el ciclo de conferencias de la Semana de Información Infantil, organizada por la Delegación en Valencia del Ministerio.

Con el Ministro presidieron las primeras autoridades valencianas.

Después de unas palabras del delegado para explicar los móviles de esta semana, para la que se han repartido cuestionarios entre los pedagogos padres de familia, sacerdotes, etc., a fin de que apunten sugerencias, hizo uso de la palabra, pronunciando una brillante conferencia, don Víctor García Hoz, catedrático de Pedagogía de la Universidad de Madrid y director del Instituto «San José de Calasanz», sobre «Los medios informativos en la calle, en la escuela y en el hogar».

Calurosos aplausos premiaron la conferencia del señor García Hoz, con la que quedó inaugurado el ciclo. (Cifra.)

## El nuevo arzobispo de Zaragoza hizo su entrada oficial en la ciudad

Millares de fieles acudieron a recibirle en la plaza del Pilar

ZARAGOZA.—El domingo, a las cuatro de la tarde, hizo su entrada oficial en la ciudad el nuevo arzobispo de Zaragoza, doctor don Casimiro Morello González.

El prelado, que se encontraba en la residencia del antiguo monasterio de Cogullada desde el viernes por la noche, llegó minutos antes, todavía de incógnito y acompañado del obispo vicario general, a la basílica del Pilar, en cuya puerta baja de la ribera del Ebro fué recibido por el Cabildo catedralicio en pleno, pasando seguidamente al altar mayor, donde oró unos momentos, y a la angélica capilla, donde se cantó una salve, y el prelado subió a adorar la sagrada imagen.

Terminado este breve acto religioso hizo su entrada en el templo el Ayuntamiento en Corporación, cuyo Alcalde Presidente se colocó al lado del prelado. La aparición del arzobispo en la plaza del Pilar, donde esperaban autoridades, Corporaciones y pueblo, fué apoteósica.

### Aclamaciones al nuevo arzobispo

Inmediatamente se organizó la comitiva. Tras una sección de la Guardia Municipal a caballo, clarinetos y timbaleros del Ayuntamiento, seguía la cruz arzobispal, llevada por un sacerdote a caballo; el Ayuntamiento, en dos filas y a pie, con la bandera de la ciudad. Seguía el prelado, montado en una mula blanca, y acompañado por el Alcalde, señor Gómez Laguna, y el presidente de la Comisión municipal receptora, señor Sainz, ambos a caballo. Iba después a pie la presidencia de autoridades.

El cortejo, en medio de vitores y del entusiasmo popular, atravesó la plaza del Pilar y siguió por la calle de Don Alfonso, plaza de España y la calle de Don Jaime, que estaban impresionantes de público, hasta la plaza de La Seo, donde está la catedral de este nombre.

En la puerta de la catedral de la Seo el arzobispo fué recibido por el Capitán General, general jefe de la Región Aérea Pirenaica, todos los generales con mando en plaza, Cabildo catedralicio en pleno, Acción Católica con sus banderas y otras Asociaciones y representaciones.

### Alocución pastoral

El prelado, después de apearse de su cabalgadura, entró en el atrio, donde se revistió de pontifical. Hizo el juramento de ritual y penetró en el templo, que ofrecía un brillante aspecto. Inmediatamente se entonó un tedéum, mientras el prelado se dirigía procesionalmente al altar mayor. Después de rezar las preces, dió la bendición al pueblo y subió al púlpito para pronunciar su primera alocución pastoral. Finalizada ésta, el prelado se situó ante el altar mayor y comenzó el besamanos de autoridades y Comisiones, y después, todo el pueblo. (Cifra.)

La reliquia de San Ignacio de Loyola, en Cádiz

CADIZ. — Procedente de Sevilla

## Acto en honor del general don Alfonso Fernández

EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD LE OFRECIO UN ALMUERZO

En el día de ayer, el director general de Seguridad, don Rafael Hierro Martínez, obsequió con un almuerzo íntimo al secretario general de la Dirección General de Seguridad, don Alfonso Fernández y Fernández Feijoo, con motivo del ascenso de este último a general auditor. Asistieron al acto los altos cargos representativos de los Cuerpos Gener. de Policía y Policía Armada y Tráfico.

## Marcha a Nueva York el embajador de los Estados Unidos

En avión de la Iberia partió para Nueva York el embajador de Estados Unidos en España, Mr. Lodge, que permanecerá en Norteamérica hasta primeros de enero.

El embajador fué despedido en el aeropuerto por una representación del Ministerio de Asuntos Exteriores español y el alto personal de su representación diplomática.

Durante su estancia en los Estados Unidos, el señor Lodge conferenciará con funcionarios del departamento de Estado en Washington y con miembros de la Delegación norteamericana en las Naciones Unidas.

### El embajador de Alemania, a Bonn

El embajador de la República Federal de Alemania, príncipe doctor Adalberto de Baviera saldrá de Madrid hoy para Alemania, donde tomará parte en una conferencia que se celebrará en Bonn, a la que asistirán todos los jefes de Misiones diplomáticas alemanas acreditados ante Gobiernos europeos.

### Georges Palthey, en Ginebra

En avión, y procedente de Ginebra, ha llegado a Madrid, Georges Palthey, presidente delegado para los países europeos en la O. N. U.

## Ciento cuarenta Jefes Locales del Movimiento han participado en el curso de Alicante

Viviendas, escuelas y abastecimientos, temas fundamentales de las conferencias

### ALICANTE

(De nuestro corresponsal). Ciento cuarenta Jefes Locales de esta provincia han participado en el curso que ha sido organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, a fin de que se mantenga constantemente vivo y actual el recuerdo de las normas que deben decidir su labor y constituyen, en el ámbito de sus funciones, reflejo fiel de las directrices y de los planes de la jerarquía.

El acto inaugural se celebró en la Casa-Prisión de José Antonio, con una misa en la capilla y una lección política en la Sala de Juicios; lección que por respeto al significado y a las evocaciones que suscita aquel lugar fué escuchada en posición de firmes por todos los presentes.

La clausura, en el salón de actos de la Delegación Sindical Provincial, donde se desarrollaron las demás conferencias y coloquios, congregó no sólo a los cursillistas, sino a todos los miembros de los Consejos Locales de Falange, a la Vieja Guardia y a la Guardia de Franco. Fué el refrendo al examen de numerosos temas que en su totalidad abarcan el conjunto de preocupaciones a que las Jefaturas Locales han de responder. Se llevó a cabo una recapitulación de principios, pero aplicándolos a la problemática de lo cotidiano: sometiéndolos al planteamiento de una casuística relevante y tangible a través de los coloquios. Jefes de Servicios del Movimiento o del Estado dieron las conferencias, dialogando después con los Jefes Locales para puntualizar y ampliar sus manifestaciones; para ir formulando entre todos una serie de esquemas con soluciones prácticas para cada caso.

Puede decirse que ha sido la eficacia el eje invariable de este curso, minuciosamente preparado para que cada uno de sus instantes diese un rendimiento de concretas y precisas reglas de acción. Porque, en primer lugar, como dijo en el acto de la clausura nuestro camarada Evaristo Martín Freire, Jefe Provincial del Movimiento, la convocatoria de dicho curso era el resultado de unas preocupaciones y de unos azares que se hallan siempre presentes en el ánimo de los Mandos locales y a los que se debe responder con el diálogo frecuente, con la orientación oportuna, de modo que exista una íntima y perfecta relación entre esos Mandos y las demás jerarquías. Es lo propio de la unidad de la Falange y como instrumento de una actitud que no se reduce al mero trámite ejecutivo de lo legislado, sino que consiste precisamente en inspirar, estimular, trazar directrices y poner en línea todos los valores humanos capaces de contribuir al triunfo de nuestras empresas políticas.

Ni un solo Jefe Local ha faltado a esta convocatoria. Cada uno de ellos, así como los restantes miembros de los Consejos Locales, han vuelto a sus tareas con un bagaje de normas útiles, con la certidumbre de haber contrastado sus ideas y resuelto sus dudas. Con la seguridad de hallarse asistido—y esto significa que también lo está su pueblo—por el interés y solidaridad de todas las jerarquías provinciales, de la Falange entera, y llevando renovadas las fuerzas espirituales que sostienen su confianza y son precisas a su misión.

Como decíamos, el temario de las conferencias abarcaba una serie de cuestiones fundamentales: entre ellas, el Jefe Provincial, nuestro camarada Evaristo Martín Freire, ha señalado tres que se convierten en tres consignas de primordial ejecución: viviendas, escuelas y abastecimientos. Las tres actualizan el sentido social de la Falange y prueban el vigor que la encara con los problemas

más arduos y que más intensamente gravitan sobre la situación heredada por el Movimiento.

La vibración con que la Falange alicantina puso colofón al curso fué ya un buen vaticinio de sus resultados. Vibración en la que se reconocía la fervorosa eficacia que le infundieron los conferenciantes y que Martín Freire acertó a resumir con su palabra y con la experiencia personal que, a título de ejemplo y acicate, citó como rúbrica a unas consignas que han de pesar decisivamente en el futuro de Alicante.

L. DE ISLA

### En Avila

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Avila, camarada Fernando Herrero Tejedor, acompañado del Subjefe Provincial, camarada José María Santero Errasti, y demás miembros del Consejo Provincial, ha inaugurado el curso de Jefes Locales del Movimiento.

Participan en el mismo 181 camaradas que en régimen de internado recibirán enseñanzas de la jerarquía provincial.

### En Almería

ALMERIA. — En la Escuela de Mandos del Frente de Juventudes, del pueblo de Alhama, se ha efectuado el acto de clausura del curso de Jefes Locales, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento; curso en el que han intervenido destacadas personalidades de Almería, y cuyas sesiones, desde su apertura, han sido presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Ramón Castillo Pérez, que ha participado en las deliberaciones y ha dado las consignas de carácter nacional.

## Los puertos de San Isidro y Señales, cerrados por la nieve

LEON.—La Jefatura de Obras Públicas comunica que han sido cerrados al tránsito, por la nieve caída, los puertos de San Isidro, en la carretera de Lillo a Santullana de Mieres, y Señales, en la de La Boñara a Tarna. (Cifra.)

## Ya funciona completamente electrificada la línea férrea León-Gijón

LEON.—Ya funcionan los trenes eléctricos por la vía férrea en León y Busdongo. Como a primero de año fué inaugurado el tramo comprendido entre Ujo y Gijón, toda la línea desde esta ciudad con Asturias, está totalmente electrificada.

El último tramo terminado se inaugurará en fecha próxima. El nuevo sistema de tracción ferroviaria proporcionará grandes ventajas a todos los servicios de viajeros y mercancías y afectará de una manera especial, a la importante cuenca minera de Santa Lucía, en la que diariamente se extraen millares de toneladas de mineral. (Cifra.)

### FESTIVAL EN JAZZ

Jueves 8 diciembre. 12 mañana. Monumental Cinema. Orquesta Nacional de Jazz Sinfónico. Director: Antonio Moya. Localidades de 10 a 30 pts.



## CABALLEROS

Le garantizamos la suprema elegancia de su smoking o frac, confeccionado en "granito de pólvora", por los cortadores especializados que tenemos al frente de nuestros modernos talleres de sastrería.

Visítenos en seguida y confíenos su prenda: quedará complacidísimo.

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

**SAN SEBASTIAN.** (De nuestro corresponsal.) — La actitud del Gobierno español en estos momentos de la economía nacional, quedó clara y rotunda en las palabras pronunciadas por el Ministro de Comercio el pasado domingo en el teatro Victoria Eugenia: ni una concesión que pueda contener elementos inflacionarios; todas las concesiones, en cambio, que sean precisas para producir más y a menores costes. Es decir, para emprender una ruta de seguridad al beneficio general.

Estaban presentes en el local casi todos los empresarios de algún relieve en esta provincia de Guipúzcoa, agrupados en sus respectivos Sindicatos. Como el lector observará si lee el discurso, no una vez, sino varias, el señor Arburúa señaló el camino por el que la alta dirección de la política económica quiere que pase esta industria, muy protegida hasta ahora por un lado (reserva de mercado interior), castigada por otro (el fisco). A saber: el camino de los costes bajos, el camino de la productividad, el camino de un aumento del consumo para estímulo auténtico de la producción; el camino, en fin, de que cada peseta más que se pague en los salarios suponga una verdadera mejora social y no una presa que al día siguiente será absorbida por la inflación.

El señor Arburúa dijo más todavía. Dijo algo de lo que en nuestra crónica del domingo señalábamos que en las conclusiones a que los empresarios han llegado en el Consejo Económico de Guipúzcoa se nota cierta tendencia al camino fácil: protecciones a la exportación, reforzamiento de aranceles contra la competencia exterior y otras bagatelas por el estilo que han sido siempre las armas secretas de las industrias pobres, caras y pretenciosas para resarcirse de las elevaciones de salarios.

Mientras hablaba tan oportuna y sensatamente el señor Arburúa, recordábamos aquel ejemplo clásico en economía. Los rusos enviaban a los alemanes centeno a cien marcos. Un centeno que Alemania producía a ciento diez. Entonces los especuladores teutones enviaban al mercado ruso mercancía a noventa y se resarcían de la pérdida con el reforzamiento de aranceles contra el centeno ruso: éste y el alemán se tenían que vender en el interior a ciento treinta, por ejemplo. ¿Quién pagaba aquello? El pueblo alemán, desde luego. ¿A quién beneficiaba?

Quien dice centeno dice cualquier otro producto. ¿Que las fábricas no pueden parar? ¿Que necesitan mercados? Ya lo sabemos. Que produzcan más barato y se modernicen. Que el fisco, por su parte, no se lance contra las mejoras industriales, desde luego.

Pero ésta es harina de otro costal.

La actitud del señor Arburúa en Guipúzcoa es continuada: nada de arbitrarias mejoras en los tipos de cambio para las industrias especuladoras. Y la insistencia está bien y siempre es oportuna. Si no veanse más de una conclusión de las recientes ponencias de los empresarios. Recuerdese con cuánto descaro, en una reunión bancaria del pasado año, se pedía algo semejante a que el Gobierno español llegase a proteger el "dumping". Luego hay quien dice que cree que esto del "dumping" sólo lo practican las industrias de países archipoderosos... Y esas intervenciones gubernamentales las suelen pedir, por cierto, los mismos que a la vez piden precios libres... para imponerlos ellos, claro.

Por la tarde del mismo día el cronista presenció las audiencias del Ministro a los grupos económicos, y a todos les decía lo mismo: para renovar utilidades, para producir más barato, para no carecer de materias primas, lo que sea preciso.

Por su parte, el Delegado Nacional de Sindicatos, que le siguió en el uso de la palabra, insistió en tres puntos: Primero, lo mismo de que venimos hablando: no se quemara la superproducción. El mercado nacional está ansioso, pero ansioso de mercancía barata, asequible. Segundo, unidad sindical. Basta de ligas y consorcios al margen de la Organización Sindical. Y, cierta-

# El Ministro de Comercio presidió la clausura del I Consejo Económico Sindical de Guipúzcoa

Pronunciaron discursos el Jefe Provincial del Movimiento, el Delegado Nacional de Sindicatos y el señor Arburúa

mente, el Consejo Económico Sindical que hemos comentado días pasados, a cuya oportunidad de pedir y sugerir al Gobierno han respondido los empresarios maravillosamente, ha sido como un crisol de grupos, como un exponente de lo fecundo que dicha unidad podría ser para los patronos de esta provincia. Tercero, hay que adiestrar urgentemente mano de obra para que pueda con rapidez adaptarse a los nuevos métodos de mecanización agrícola o acogerse a los oficios de las fábricas de la ciudad. En efecto, parece que el paro tecnológico en el campo va siendo grande. Por otra parte, como el campesinado español fué expropiado a lo largo de siglos (ya no tiene patrimonio comunal), la tierra fértil va siendo cada día menor, y, por tanto, más cara. Si no en renta, si el hombre en soportar bajos salarios; como, en fin, la renta de la tierra (sea agrícola, sea urbana) tampoco pertenece a la comunidad, y si es difícil sembrar por sí mismo, también lo es construir en la gran urbe, a causa del precio del suelo, resulta que del lado del campo hay emigración excesiva y en el lado de la ciudad se advierte una inmigración de enorme volumen. Bueno y grande será adiestrar mano de obra. Pero, por lo que antes hemos dicho acerca de las palabras del Ministro de Comercio, parece también que habrá garantías de que para esa mano de obra no va a ser creada una industria artificial, como ocurrió a lo largo del pasado siglo por necesidad de atención a los expropiados de tierras.

Para nosotros, la firme postura que se advierte detrás del discurso del Ministro de Comercio es digna de un ferviente aplauso.

Alberto CLAVERIA

**SAN SEBASTIAN.** — El Ministro de Comercio, don Manuel Arburúa, y el Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís Ruiz, han presidido la clausura del I Consejo Económico Sindical de Guipúzcoa, en un acto celebrado el pasado domingo en el teatro Victoria Eugenia.

Con el Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos ocuparon la presidencia el Subsecretario de Comercio, señor Sabate; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Tomás Garicano Goñi; el Inspector Nacional de Sindicatos, camarada Perlado; el Delegado Sindical Provincial, camarada Matéu, y otras jerarquías y autoridades.

Asistieron al acto, además, el obispo de la diócesis, doctor Font Andreu; el Gobernador Militar, general Rodríguez-Cano, y todos los miembros del Consejo Económico y representaciones de todos los Sindicatos, que llenaban por completo el teatro.

### Palabras del Jefe Provincial

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil pronunció unas palabras, que comenzó para expresar su gratitud al Ministro de Comercio y al Delegado Nacio-

nal de Sindicatos, por su asistencia a este acto, y felicitó a los miembros del Consejo por la actividad que han desplegado para llegar a estas conclusiones, que tienden a mejorar los intereses y la industria de esta provincia, de la que hace historia, resumiendo sus diversas vicisitudes desde el siglo XIII hasta la fecha actual, en que absorbe la mano de obra de 81.000 productores, aparte de los dedicados al comercio, al transporte y a las labores del campo. «Todo esto—dijo—pone de manifiesto la importancia industrial de Guipúzcoa, que cooperó fundamentalmente en la Cruzada de Liberación y en la reconstrucción de España.»

Agregó que las relaciones entre el trabajo y el capital son satisfactorias. La empresa no se desentiende de las necesidades del trabajador, al que no considera ya como un número, ni como una máquina; pero es preciso recordar que somos un país pobre, y de ahí la necesidad de fortalecer nuestra economía, de renovar los utillajes y de modernizar los sistemas. Pasa después revista a las conclusiones del Consejo, que tratan, entre otras cosas, de la revisión de los aranceles, y señala la coincidencia de la Ponencia económica en cuanto se refiere a las mejoras para los trabajadores que puedan establecerse en futuras Reglamentaciones de Trabajo. Estudia después el Gobernador Civil los problemas que afectan a Guipúzcoa, y por lo que se refiere al campo se detiene en consideraciones, así como en cuanto a la ordenación lechera, producción de papel y problema derivado del agua.

### Discurso del Delegado Nacional de Sindicatos

El Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, comenzó su discurso expresando la satisfacción que le producía asistir a este acto y poder convivir unos días con los residentes en esta provincia, en la cual sirvió a España como Gobernador Civil. «Vuestro Gobernador Civil—dijo el camarada Solís—ha aludido minuciosamente a la totalidad de los asuntos tratados en este Consejo, y por eso voy a referirme sólo a algunos de ellos por su especial importancia y por su actualidad. Celebro que este Consejo haya planteado el tema de la productividad. Es éste un asunto muy en boga, pero conviene abordarlo de manera íntegra mediante el estudio de la totalidad de los factores que constituyen la empresa. Es urgente que en España se produzca más y de mejor calidad y más barato. Fijaos bien que nuestro comercio interior necesita todo esto para poder cubrir, como es nuestro deber, la meta de un nivel más alto en la vida social. Pero nuestro comercio exterior lucha ya denodadamente con la calidad de la producción de otros países en la medida, no solamente de sernos necesario abrir nuevos mercados, sino también en la de defender los existentes. Para emprender con éxito esta batalla de la productividad tenemos que pensar en otros sistemas de la organización de la empresa; en la renovación de los utillajes, en una visión real del problema de los salarios. No nos debe asustar la superproducción ni la modernización de los utillajes, pensando, en cuanto a esto último en el peligro de un paro temporal. Ya nos encaramos con el problema, y por si se presentara ya se han adoptado medidas en la esfera de la previsión. De la abundancia debidamente ordenada y de la calidad de los productos, obtenidas de la renovación del utillaje, dependerá nada menos que nuestra prosperidad económica permanente. En cuanto a los salarios, dijo el camarada Solís, echo de menos que este asunto no se haya traído con la debida amplitud al Consejo, aunque ya trataron en sus reuniones los obreros de esta cuestión, que, a mi entender, añadió, debe ser analizada por los empresarios, de forma que sean los que adopten las medidas niveladoras que se requieren para dar satisfacción a los trabajadores, interesado a éstos en el proceso de producción. Hace algún tiempo, yo lanzaba la sugerencia de estudiar la posibilidad de cambiar el sistema igualitario por otro referido al rendimiento. Cuando hablamos del problema del salario, no hablamos de su cuantía, sino de su organización. El Sindicalismo Nacional

reconoce cuanto ha hecho en este campo por la dignificación de los trabajadores con las reglamentaciones laborales, con sus clasificaciones más justas, con los nuevos conceptos del salario familiar, Mutualidades Laborales, con su Obra de Previsión y su Seguro de Enfermedad que ha librado de la miseria y del inhumano hospital antiguo a nuestra clase trabajadora. Por eso el hombre que trabaja debe gratitud a nuestro Movimiento, y en estos momentos en que están en marcha ambiciosos problemas industriales, conviene estimular los rendimientos, teniendo en cuenta la colaboración personal de cada uno ante el trabajo.

El camarada Garicano Goñi fué muy aplaudido al final de su discurso

reconoce cuanto ha hecho en este campo por la dignificación de los trabajadores con las reglamentaciones laborales, con sus clasificaciones más justas, con los nuevos conceptos del salario familiar, Mutualidades Laborales, con su Obra de Previsión y su Seguro de Enfermedad que ha librado de la miseria y del inhumano hospital antiguo a nuestra clase trabajadora. Por eso el hombre que trabaja debe gratitud a nuestro Movimiento, y en estos momentos en que están en marcha ambiciosos problemas industriales, conviene estimular los rendimientos, teniendo en cuenta la colaboración personal de cada uno ante el trabajo.

### EL SALARIO SUFICIENTE, PUNTO DE PARTIDA

Hemos de diferenciar necesariamente al buen tornero del regular, y sobre todo del malo; diferenciarlos en categoría social, y por ello diferenciarlos también ante la retribución. Decíamos entonces, y mantenemos, que ha de partirse de un salario suficiente para atender las necesidades del trabajador y de su familia, y después, acaso, un régimen de primas individuales y colectivas que constituyan un complemento de retribución y sean también factor importante para la disciplina del trabajador. Hemos de estudiar desde todos los ángulos la forma de abaratar nuestra producción para que obtengan el empresario y el trabajador de este abaratamiento un mayor beneficio. Al llegar a esta parte me complace hacer público que la Organización Sindical está al lado del Gobierno en la batalla entablada en relación con los precios. La Organización Sindical desea unos márgenes comerciales, y a este fin aprovecho la oportunidad de la presencia del Ministro de Comercio para rogarle que se siga poniendo a disposición

### DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO

A continuación hizo uso de la palabra el Ministro de Comercio, señor Arburúa. Sean mis primeras palabras—dijo—para dirigir el más cordial saludo a todos los asistentes a este acto y para agradecer efusivamente la invitación que el Gobernador Civil y el Delegado Nacional de Sindicatos me han dirigido para que venga a presidir esta sesión de clausura del primer Consejo Económico Sindical de Guipúzcoa, que me ofrece la oportunidad de tener un contacto directo con los hambres que llevan a cabo eminentes tareas de la producción. Y quiero también hacer presente cómo el Ministro de Industria me ha en-

de las Empresas las materias primas precisas al precio conveniente y se faciliten, en la medida de lo posible, la apertura y conservación de los mercados exteriores con la debida protección.

### FORMACION PROFESIONAL

Habéis tocado el problema de la formación profesional y me apresuro a manifestaros mi satisfacción por esa coordinación que reclamáis en los programas de la formación. Evidentemente tiene que haber una coordinación entre la formación profesional que realizan el Estado, la Iglesia, la Organización Sindical, las instituciones y las Empresas privadas; pero no conviene olvidar que no hemos de limitarnos a preparar técnicamente sólo a nuestros aprendices, sino que la formación ha de ser más completa y más humana. De las Escuelas de Formación Profesional tienen que salir nuestros trabajadores especializados, pero al mismo tiempo los futuros dirigentes de nuestro sindicalismo, la formación selecta de españoles en cuyas manos se ha de depositar el futuro del trabajador en España, y este futuro tiene que estar garantizado de paz y de estabilidad. Sin embargo, nos urge lanzar mano de obra especializada a nuestros programas Industriales y agropecuarios de estos momentos. Todavía tenemos que soportar el peonaje español, uno de los orígenes de nuestra inestabilidad social, no solamente en lo que se refiere a su utilización en el país, sino a su salida al exterior. Por esto hemos pensado organizar unos cursos de formación profesional que capaciten en muy pocos meses a masas de trabajadores para ser utilizadas en servicio propio y de España en la industria y en la agricultura. Finalmente, os ruego una reflexión especial sobre un problema de máxima importancia: el de la unidad. Las principales batallas que se han ganado estos años se han apoyado en la realidad de una unidad inquebrantable.

La Organización Sindical es una entidad única, y si en la esfera social los trabajadores han abandonado su antigua división en Asociaciones obreras para constituir un sólido bloque, esto mismo es preciso lograrlo en la esfera económica, porque, aparte de las ventajas que proporciona siempre la unidad frente a la división, los obreros mismos nos recordarian, si no lo gramos ese edificio unitario, compacto, que ellos también podrían fraccionarse. No nos engañemos: la unidad es ventajosa para todos. Y cuando hablo de unidad sindical, y concretamente de sindicalismo no me refiero a la Casa Sindical nueva que vamos a inaugurar mañana, ni a los competentes funcionarios que hay dentro de ella, ni a los dirigentes mismos. El Sindicato—no me canso de repetirlo—sois vosotros, los trabajadores y los empresarios, unidos en torno a vuestras inquietudes y presentando un cuerpo compacto que garantice la paz social.

Permitidme que mis últimas palabras sean de agradecimiento, de recuerdo a aquellos tres meses que fui Gobernador de Guipúzcoa, que, repito, han quedado grabados para siempre en mi corazón. Al recordar ese antiguo puesto de servicio os digo que en la Delegación Nacional de Sindicatos me seguís teniendo a vuestra disposición, porque todos estamos sirviendo a España a las órdenes del Caudillo Franco. Expreso a Guipúzcoa, a esta Guipúzcoa tan españolamente unida a los destinos de la Patria, mi reconocimiento, mi cariño y mi admiración.

El camarada Solís Ruiz fué largamente aplaudido al final de su discurso.

cargado que os transmita su contrariedad y su sentimiento por no poder asistir a este acto de hoy por impedirse otras ocupaciones incluíbles. He examinado con la mayor atención el contenido de las ponencias del Consejo, tan acertadamente resumidas por el señor Gobernador Civil de la provincia, y os aseguro que me haré gustoso intérprete y abogado de ellas, lo mismo que de cuantas peticiones ha formulado el Gobernador al exponer los problemas de la región. Como ha dicho muy bien el Delegado Nacional de Sindicatos, soy hombre de ac-

(Continúa en la página siguiente)



**Arriba**

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	América	Filipi-	Demás
	nas	nas	países
	Provin-	Portugal	
	cias		
	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Trimestre	78,00	81,00	138,00
Semestre	156,00	162,00	276,00

(Continuación de la pág. anterior)  
ción, y por eso no habéis de esperar de mi lengua discursos, sino la exposición y el análisis de los hechos reales. Al proceder a ese estudio voy a concentrarme, sobre todo, en los problemas que incumben a mi cometido, es decir, en los propios de mi Departamento, y más concretamente en lo que se refiere al comercio exterior.

#### LA «OPERACION M.1»

Felicité el Ministro a cuantos intervinieron en la realización de la «Operación M.1» en sus comienzos, conocida antes por la «Operación G». «Yo quiero señalar —continuó el señor Arburúa— esa gestión como un ejemplo, y pocas veces podrá aplicarse mejor este calificativo, porque verdaderamente la «Operación M.1» creó una pauta y señaló una ruta a seguir por otras regiones y hasta para otras actividades españolas, hoy organizadas en forma semejante. En la penencia de este Consejo se hace constar que las exportaciones correspondientes a la «Operación M.1» han llegado a 1.065 millones de pesetas desde 1949 hasta 1954, y eso a pesar de que en los últimos años la presencia de otros países competidores en el mercado exigió a los exportadores un esfuerzo y una iniciativa cuyos alcances conocemos perfectamente quicnes seguimos día a día esta línea desde el Ministerio. Por eso felicito efusivamente a los que han dirigido e impulsado esta operación, especialmente a don Patricio Echeverría y a don Ladislao Echaide, así como a sus colaboradores. Al mismo tiempo, y como a todo hombre que trabaja con entusiasmo le agrada siempre conocer los resultados de su esfuerzo, quiero dirigirme a todos los exportadores para anticiparles algunos datos satisfactorios sobre el desarrollo de nuestro comercio exterior. Pues la realidad es que desde enero a octubre últimos las divisas cedidas por el Instituto Español de Moneda Extranjera, procedentes en su mayoría de exportaciones, han ascendido a la equivalencia de 599 millones de dólares. Para comprender la importancia de esta cifra basta recordar que en los mismos meses de 1950 el valor de dichos pagos no pudo llegar a 250 millones, y por eso se advierte fácilmente el interés de los aumentos registrados, que os comunico para que sigáis actuando con el mismo entusiasmo.

#### EL MOVIMIENTO DE ALZA DE PRECIOS

Y quiero ahora referirme al movimiento de alza de precios, que para algunos parece constituir un motivo de preocupación, preocupación que no está en absoluto justificada. Todos sabemos que en las primeras etapas posteriores a nuestro Movimiento la reconstrucción absorbió todos los esfuerzos realizados. Hoy, en cambio, ascendemos a un nivel de vida mejor en lo económico bajo la dirección del Jefe del Estado. Este progreso podéis advertirlo todos en vuestras empresas observando que—para referirme sólo a mi Departamento—el Ministerio de Comercio importa y facilita mayores cantidades de materias primas y de equipos, todo ello con normalidad en los precios, para cubrir necesidades, y así vemos, como he indicado, que las exportaciones llegarán en 1955 a unos 700 millones de dólares, contando ya con los dos meses que falta del año. Pues bien, es natural que en esta línea de progreso vayan a realizarse mayores gastos y a registrarse también mayores movimientos de dinero. Lo mismo que sucede a una empresa por la expansión justificada de su rendimiento y por el aumento de sus actividades. Así, por ejemplo, y para no detallar otras causas de inversiones, basta saber que la movilización de la cosecha y de la existencia de trigo supone en estos momentos unos 6.000 millones de pesetas; es decir, 1.500 millones más que en el año pasado por estas fechas. Por eso, si se analizan las relaciones del alza con el aumento de los gastos y con la circulación, es fácil deducir que no existe motivo de inquietud, porque no puede existir mientras los incrementos

## “Sólo con la mejora en la producción serán verdaderas las conquistas sociales”, dijo el señor Arburúa en San Sebastián

sean compensados con más mercancías y con nuevos aumentos de la producción y de las importaciones. Por eso la misión de todos los que trabajamos en la esfera económica de la vida nacional consiste en impulsar la producción a costes satisfactorios. Así atajaremos el efecto contrario de los gastos; con mayores disponibilidades de mercancías para mantener el equilibrio inevitable con la evolución productiva de todo el país que está aumentando su riqueza. Y con esto recojo las interesantes referencias hechas por vuestro Gobernador y el Delegado Nacional de Sindicatos sobre la importancia de activar la productividad para mantener el equilibrio. Así incrementamos la productividad, racionalmente propugnada por el Jefe del Estado, ya que éste es el fundamento para seguir progresando de manera real, porque en economía nada se obtiene sin esfuerzo.

Afortunadamente, la mayoría de las conclusiones de vuestro Congreso están redactadas en un sentido realista de los productores, y en ellas se busca la disminución de los costes, el abaratamiento de las materias primas y la renovación del utillaje y maquinaria para producir mejor y con completa eficacia. Esto requiere mayores esfuerzos, pero éste es el único camino constructivo. Por eso insisto en que hemos de caminar adelante, abordando las tareas que sean necesarias, y resulta igualmente imprescindible mantener bien sujetas las riendas de la estabilidad para evitar que se desboque todo el proceso. En esta labor yo cuento con la cooperación de los Sindicatos, así como con la de todos los productores; prometo a mi vez, en nombre del Gobierno, el apoyo máximo del Ministerio de Comercio, que concederá las mayores facilidades para todo aquello que tienda al perfeccionamiento de los medios de producción, lo que, en definitiva, representará un rendimiento y una productividad crecientes. Como he dicho muy bien el Gobernador Civil, estas mejoras de los costes permitirán incrementar las ventas y aumentar los ingresos de las Empresas, mediante la multiplicación de sus rendimientos y de sus beneficios, permitiendo, a la vez, todo ello un aumento de la demanda interior, un estímulo de la producción, que, a su vez, permitirá una mayor capacidad en la competencia de los mercados del exterior.

#### EL AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD

Los hechos demuestran—siguió diciendo el Ministro—que por ese camino se llega a la solución real del problema económico planteado. Con el aumento de la producción se han sostenido las operaciones y se ha llegado a una cifra actual de pagos equivalente a los 700 millones de dólares, manteniéndose estable el cambio y consiguiendo con ello un prestigio de nuestros productos superior al que España ha tenido anteriormente. Solamente con esta estabilidad serán verdaderas las mejoras sociales y equivaldrán a un aumento del poder de compras real. Por eso hay que afanarse en producir más y mejor, conteniendo la corriente del dinero con el dique de las mercancías para realizar de esta manera los ideales sociales del Generalísimo. Al señalaros estas tareas en nombre del Jefe del Estado os ofrezco, asimismo, mi apoyo, y prometo recoger con todo interés las conclusiones de este Consejo para elevarlas al Gobierno.

El Ministro fué muy aplaudido, y, a continuación de su discurso, declaró clausurado el I Consejo Económico y Sindical de Guipúzcoa.

#### Acto de homenaje al señor Arburúa

En las primeras horas de la tarde, en el hotel María Cristina, se

celebró un almuerzo, ofrecido en honor del Ministro de Comercio por los miembros del Consejo Económico Sindical y por la «Operación M. 1». El almuerzo fué presidido por las autoridades y asistieron a él más de cuatrocientos comensales. A los postres, el presidente de la «Operación M. 1», don Ladislao Echaide, hizo el ofrecimiento del homenaje, como presidente de la Comisión de exportadores metalúrgicos de la provincia. Hizo constar la gratitud que la provincia debía al Ministro por haber tenido la gentileza de trasladarse a nuestra ciudad para presidir la clausura del I Consejo Económico Sindical.

El Ministro señor Arburúa declinó el honor en la persona del Jefe del Estado, y después de agradecer el homenaje que se le tributaba, insistió en sus afirmaciones de que todo el honor correspondía a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, cuyo cumpleaños se celebraba precisamente en este día.

Los reunidos acordaron que se cursara al Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Jefe Casa Civil S. E. Jefe Estado. — Industriales guipuzcoanos, reunidos para rendir homenaje al Ministro de Comercio con motivo I Consejo Económico Sindical esta provincia, ruegan transmita Su Excelencia Jefe Estado respetuosa felicitación con ocasión su aniversario, testimonio adhesión inquebrantable. — Salúdanle respetuosamente, Ministro de Comercio, Arburúa; Delegado Nacional Sindicatos, Solís; Gobernador Civil, Garicano Goñi; Obispo diócesis, Font Andrés; Presidente Diputación, Caballero Arzuaga; Alcalde San Sebastián, Pagola Birebent; presidente «Operación M. 1», Echaide.»

A las cinco de la tarde el Ministro recibió a varias Comisiones.

#### El ministro visitó varias factorías

SAN SEBASTIAN.—El Ministro de Comercio, señor Arburúa, acompañado del Subsecretario del Departamento, Gobernador Civil y otras autoridades, visitó ayer por la mañana una fábrica de contadores y maquinaria de precisión, y después se dirigió al puerto de Pasajes, cuyas instalaciones recorrió detenidamente. Por último, estuvo también en una factoría de preparación y conservación de pescado, donde fué recibido por los directivos de la misma, en compañía de los cuales inspeccionó las distintas dependencias. En

### Delegación española en la Conferencia Europea de Aviación Civil

#### LA PRESIDE EL DIRECTOR DE POLITICA EXTERIOR

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Asuntos Exteriores por la que se nombra la Delegación Española en la Conferencia Europea de Aviación Civil, que estará compuesta por los siguientes miembros:

Presidente, don Juan de las Bárceas y de la Huerta, director general de Política Exterior; presidente adjunto, don Luis de Azárraga y Pérez Caballero, director general de Protección de Vuelos; vocales don Luis García de Llera, delegado permanente de España cerca de las organizaciones internacionales con sede en Ginebra; don Manuel de la Calzada y Herráiz, cónsul de España en Estrasburgo; don Ramón Oyarzun e Iñarra, primer secretario de Embajada; comandante don Joaquín Fernández Quintanilla y Pérez-Valdés, y comandante don Pelayo Serrada y García Olay.

esta última visita le acompañó también el Delegado Nacional de Sindicatos. (Cifra.)

#### Visitas al Delegado Nacional

\*SAN SEBASTIAN.— El Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís, en unión del Gobernador Civil de la provincia y jerarquías sindicales, realizó en la mañana de ayer las siguientes visitas: al grupo «Nuestra Señora del Cor», de San Sebastián, construido por la Obra Sindical del Hogar, dentro del Plan 1954-55, que consta de 128 viviendas, con un presupuesto total de más de 10 millones y medio de pesetas (existen dos tipos, con una cuota mensual de amortización de 280 y 310 pesetas); al grupo «Ibaeta», de 50 viviendas por importe de cuatro millones y medio de pesetas; al grupo «Alaberga», de 563 viviendas, de las que están terminadas 60, y al grupo «Zumalacárregui», de 84 viviendas, por tres millones y medio de pesetas. Luego se trasladó a Rentería para inspeccionar el Centro de Formación Profesional, en el que reciben enseñanza más de cien alumnos. Más tarde, en el Ayuntamiento, se reunió con las jerarquías locales, dándoles instrucciones para ampliar dicho centro. Por último, visitó las instalaciones del puerto de Pasajes y dependencias de la Cooperativa Sindical de Exportadores de Pescado, donde le fueron expuestos por los obreros sus problemas y aspiraciones, que prometió atender en la medida de lo posible. (Cifra.)

#### Otros actos

SAN SEBASTIAN.— Después de visitar los grupos de viviendas que construye la Obra Sindical del Hogar, el Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís, marcó a visitar una fábrica de contadores de Rentería, donde coincidió con el Ministro de Comercio, a quien cumplimentó.

Seguidamente, con el Ministro de Comercio visitó el puerto de Pasajes, donde un grupo de obreros estibadores y cargadores se acercó al Delegado Nacional para exponerle sus aspiraciones de tipo social. El camarada Solís departió amablemente con ellos y acogió con cariño sus aspiraciones.

El Ministro de Comercio y el Delegado Nacional de Sindicatos embarcaron en una falúa y se trasladaron a una factoría pesquera para visitar sus instalaciones. Allí fueron obsequiados con un vino de honor. A primera hora de la tarde, y en Pasajes de San Juan, se celebró el almuerzo ofrecido por el Sindicato de la Pesca al Delegado Nacional de Sindicatos, en un restaurante, y al que han asistido también el Ministro de Comercio y demás personalidades que les acompañan.

A las cinco de la tarde, el camarada Solís recibió a diversas Comisiones sindicales en la nueva Casa de la C. N. S., que será inaugurada oficialmente a las siete.

Durante este acto, el Delegado Nacional hará entrega de las llaves a los beneficiarios del grupo de viviendas «Francisco Franco». También impondrá condecoraciones a los afiliados a la Organización Sindical a quienes les han sido concedidas. (Cifra.)

#### Inauguración de la nueva Casa Sindical

SAN SEBASTIAN.—Ayer tarde se celebró la inauguración de la nueva Casa sindical, así como el acto de entrega de los títulos de beneficiarios de 350 viviendas de las 750 de que consta el Plan Sindical «Francisco Franco» en esta provincia. Presidieron el Ministro de Comercio, señor Arburúa; el Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz; los Gobernadores Civil y Militar, Subsecretario de Comercio, Alcalde, Presidente de la Diputación y otras autoridades.

Primeramente se procedió a la entrega de las 350 viviendas y después el Ministro y demás autoridades procedieron a la imposición de condecoraciones a varios Jefes Sindicales que recientemente han sido distinguidos con la Orden de Cisneros por el Gobierno.

El Ministro de Comercio pronunció breves palabras, en las que expuso la satisfacción que le producía asistir a este acto de inauguración de la nueva Casa Sindical de San Sebastián.

El Delegado Provincial de Sindicatos pronunció luego un discurso, en el que expresó el reconocimiento de la Organización Sindical de Guipúzcoa y de todos los productores y empresarios al Delegado Nacional de Sindicatos.

#### Discurso de Solís

A continuación el Delegado Nacional de Sindicatos pronunció un discurso, en el que dijo que se celebraban ayer tres acontecimientos. Uno de justicia, como es el de entregar casas a los hombres necesitados de ellas. El Caudillo encargó a la Organización Sindical la construcción de 50.000 viviendas para los trabajadores y esas viviendas se realizaron en diez meses, pero lo hecho no sirve en política, y por eso tenemos que ocuparnos ahora de las 50.000 siguientes y de las otras 50.000 que tenemos que construir hasta terminar con el problema de la vivienda en España. También hemos celebrado un acto de reconocimiento, que es premiar a estos hombres que van dejando el camino jirones de su vida trabajando de manera sublime para los demás en medio de muchas incomprendiones. No les importa porque han venido a la Organización Sindical a servir, a luchar y a sacrificarse, y se consideran pagados con la satisfacción del deber cumplido, pero nos llena de alegría ver cómo el Gobierno del Caudillo reconoce estos esfuerzos con esas condecoraciones que hemos impuesto y que se han otorgado a unos hombres, en representación de todos, porque de todos es el esfuerzo que se ha querido recompensar.

Se ha dicho que el Sindicato es el cauce por el que han de llegar al Gobierno las aspiraciones de los hombres que trabajan, pero no es sólo esa nuestra misión. Queremos que ese hombre que trabaja participe en la dirección de los destinos de la Patria. Tenemos que conquistar en plazo inmediato el tercio de las Diputaciones, como tenemos la tercera parte de las Cortes y de los Ayuntamientos.

Se ha dicho que el sindicalismo viene a sustituir los viejos partidos políticos, superándolos, y si eso es así, también tenemos que superar la influencia que aquellos partidos políticos tenían en la vida de la Nación. «El Sindicato—dijo Su Excelencia el Jefe del Estado en la inauguración de la nueva Casa Sindical—es el pilar básico de nuestro Movimiento, y por ello debemos darnos cuenta de nuestra responsabilidad, porque España será lo que podamos y queramos que sea.» Nos quejamos muchas veces de defectos, y es preciso que nos preguntemos si para corregirlos hemos utilizado los medios que tenemos a nuestra disposición. Tenemos que prepararnos para que nuestros hijos reciban una España tranquila y en paz como la que nosotros vivimos.

Dirigiéndose a los Mandos dijo que contraen, a partir de hoy, una nueva responsabilidad, ya que esta Casa que hoy se inaugura debe ser yunque donde se preparen y se forjen nuevos proyectos. Aquí tenéis los instrumentos precisos para luchar por vuestras tierras, pero te Sindicato fofo ni blandengue. Queda en cuenta que no queremos un remos un Sindicato que sea justo, un Sindicato entero y bravo, digno de los hombres que vosotros representáis. De esta Casa puede nacer la tranquilidad para la España de mañana, y para ello es preciso que no pongáis a vuestras actividades ninguna limitación. Todos los problemas que afectan a la vida de los hombres deben ser discutidos en esta Casa, aunque su resolución corresponda al Gobierno, al Gobernador o al Ayuntamiento. Aquí está vuestra responsabilidad. En vosotros está la continuidad de España y del Movimiento.

El Delegado Nacional de Sindicatos declaró después inaugurada la nueva Casa Sindical. (Cifra.)

# Elecciones... literarias en Francia

## ANOCHÉ FUERON OTORGADOS LOS PREMIOS "GONCOURT" Y "RENAUDOT"

Roger Ikor y Georges Govy, ambos de origen ruso, son los novelistas premiados

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Elecciones... si; pero hoy literarias. Los dos grandes premios franceses del año: el Goncourt y el Renaudot. Las otras elecciones, las parlamentarias, aun tardarán veinticuatro días. Mientras partidos y candidatos se organizan, ya el Estado abrió su bolsa a esos fines, en los que va a invertir 1.600 millones de francos, costo aquí de una campaña electoral que, entre otras cosas materiales, consume varios millones de litros de gasolina, casi cinco mil toneladas de papel y unos cien millones de sobres... En esta Jauja de la política francesa, todo lo paga el Estado, «velando por la honradez del sufragio», a cuya teórica pureza el candidato contribuye sólo con una fianza semisimbólica de 20.000 francos, incluso reintegrables en caso de victoria.

Las elecciones literarias son más baratas al Estado, no le cuestan un céntimo, y por un día Francia y su amplio mundo artístico se interesa y discute en torno a novelas y novelistas. En este país existen unos tres mil editores y se publican diariamente unos cuarenta libros nuevos... el número de autores es cuantiosísimo, ya que, aparte los profesionales, en Francia—frutos de una buena escuela primaria—casi todo el mundo escribe y se expresa correctamente. Mi portera, por ejemplo, no es madame, ¡oh!, pero cuando me pasa un recado escrito tengo que admirar siempre, relativamente, su caligrafía, exactitud gramatical y hasta soltura de estilo, y, claro, darle una propina mayor. Uno es así de sensitivo en lo literario, y ella me escribe con cualquier pretexto...

Desde luego, en Francia el libro posee todavía un gran mercado, y los premios literarios, sobre todo el Goncourt y el Renaudot—ambos para novelas—reportan a sus triunfadores, en derechos de autor, de diez a doce millones de francos. Dulce y útil. Junto con la fama viene ese dinerito que no está nada mal, porque aunque el poeta se nutra del laurel—eso dicen—, en ocasiones conviene echarle a su estofado alguna que otra tajadilla. Cierto, no sólo de pan vive el hombre... de vez en cuando necesita un poco de jamón. Los señores jurados de tales concursos, que son aquí unos literatos tremendos, por su renombre, se reunieron, según tradición, en un buen restaurante, el Drouant, sito en un barrio parisense muy de Balzac, el barrio de la Bolsa, y como habían teaido que leerse previamente—en el curso del año—más de doscientas novelas, acordaron indemnizarse, por de pronto, con este menú: ostras, langosta, gallo al Lúculo, quesos, soufflé, dulces y frutas. Y vinos, naturalmente; «stripas no sólo llevan pies, sino cabeza», me aseguraba un día, en el Chipén de Madrid, un vasco muy castizo, hablando de literatura. Efectivamente... los señores del Jurado almorzaron a sus anchas, discutieron y votaron, supongo que sabiamente, en tanto que centenares de periodistas y curiosos aguardábamos el resultado de su convivio.

Por cierto que, durante la espera, hablando de la fama y de lo que la fama es, un periodista británico nos contó la última historia escocesa, región mundialmente conocida por su exagerado espíritu ahorrativo: «Allí, cuando se muere un personaje célebre, sólo le entierran hasta la cintura...; el resto sirve de estatua». La cosa tiene su gracia, y de allí pasó a imprimirse anoche mismo en un periódico parisense.

Finalmente, arbolados por los efectos de la langosta y del gallo—buena boda gastronómica—, los señores del Jurado nos anunciaron su decisión, entre unos vasos de vino blanco; Premio «Gon-

court», Roger Ikor, por su novela «Las aguas mezcladas»; Premio «Renaudot», Georges Govy, por su novela «El segador de espinas». Los triunfadores—dos en edad de más de cuarenta años—son de origen ruso. Govy nació en Rusia; Ikor, en París, aunque también de padres rusos. «Las aguas mezcladas es una novela que estudia el drama del exilio y el de la asimilación del ruso a Francia. «El segador de espinas» se basa en la tragedia de un idealista que interviene en numerosas revoluciones, incluso en la de España, y, desilusionado por el triste contraste entre lo ideal y lo real, quiere volver inútilmente a su país de origen, en este caso, Rusia. Govy estuvo en España durante la República y escribió un libro titulado «Casas Viejas», una de las primeras páginas luctuosas de aquel régimen, con los anarquistas de un humilde pueblito gaditano.

Ni Ikor ni Govy son apellidos franceses; pero esto aquí no molesta a nadie, ya que ambos piensan y escriben en francés, como si se llamasen Dupont o Lebrun. Si en goles triunfa Kopa, si en boxeo Cohen, si en pintura Picasso, nada importa al francés que en literatura venzan ahora Ikor y Govy. El universalismo y el cosmopolitismo tienen su servidumbre y su grandeza, y Francia, por su hospitalidad, es un país que funde en su provecho, y a veces en su daño, cuanto allega y le llega. Ventaja o desventaja de los crioles; no sé...

Francisco LUCIENTES

# Ayer quedaron unidos los dos grandes sindicatos norteamericanos

## LA GIGANTESCA ORGANIZACIÓN CUENTA CON DIECISEIS MILLONES DE AFILIADOS

NUEVA YORK.—El presidente de la A. F. L., George Meany, y el presidente del C. I. O., Walter Reuther, inauguraron ayer la histórica reunión sindical que ha fusionado ambas organizaciones en una sola que cuenta con 16 millones de afiliados.

Meany, de sesenta y un años, fué elegido presidente de la nueva central sindical, lo que se había acordado previamente. Luego, en rápida actuación, los 1.487 delegados reunidos eligieron 27 vicepresidentes procedentes de la A. F. L. y 1 del C. I. O. (Efe.)

### Alocución de Eisenhower

NUEVA YORK.—El presidente Eisenhower ha dirigido la palabra, por teléfono, desde su actual residencia de Gettysburg, a los delegados sindicales que acordaron ayer la fusión de la Federación Americana del Trabajo y el Congreso de Organizaciones Industriales. El Presidente dijo que la fusión dará una gran oportunidad a la nueva central sindical para reforzar los procesos democráticos, y advirtió que la entidad debe proteger escrupulosamente los derechos de sus grupos a sostener diferentes puntos de vista económicos, políticos, etc. (Efe.)

# A la Asamblea General de la O. N. U. sólo le queda una semana de trabajo

## En ella tratará de hallar solución a los tres graves problemas que tiene planteados

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—La Asamblea General de las Naciones Unidas tiene aún sin resolver tres problemas importantes, cuando le queda una sola semana de sesiones.

Los problemas aun sin solución son: La elección de un miembro no permanente para el Consejo de Seguridad; la admisión de nuevos miembros en la Organización y la retirada de Africa del Sur, en protesta contra la interferencia de la Organización en sus asuntos internos. (Efe.)

### Cabot Lodge cree que Rusia aceptará el plan de Eisenhower sobre desarme

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El representante de los Estados Unidos en la O. N. U., Henry Cabot Lodge, hijo, expresa la esperanza de que Rusia acabe por aceptar el plan Eisenhower de inspecciones aéreas mutuas. A pesar de la negativa soviética a aceptar el plan, Norteamérica no saca conclusiones pesimistas al respecto, dice.

Lodge ha hecho esas manifestaciones en un discurso en el debate sobre el desarme, en el que se ha referido a las palabras de Krustchev el día 26 de noviembre ante un auditorio indio: «Figúrense! ¡Aviones soviéticos volando sobre los Estados Unidos y aviones norteamericanos volando sobre la U. R. S. S.!» «A Krustchev—dijo Lodge—parece antojársele fantástico cuadro. A los norteamericanos, no. Y creemos que a otros muchos, tampoco. Creemos que esta visión de centinelas de la paz cruzándose unos a otros en los cielos abiertos es cosa que se alcanza claramente a millones de personas corrientes en cualquier país. Será una cosa tan tranquilizadora como la vista del guardia que hace su ronda de

servicio. Esperamos que los jefes soviéticos tengan visión y capacidad política para comprenderlo igualmente.» (Efe.)

### Taipeh no admite culpabilidad en vetar a Mogolia

TAIPEH.—El periódico «Noticias del día» dice no constituye ningún «caso de compromiso» la decisión de la China nacional de impedir, si es necesario mediante el veto, el ingreso de Mogolia Exterior en la O. N. U. «La culpa—afirma—no será de la República de China; La Rusia soviética utilizó el veto 25 veces en cuestiones de admisión de nuevos países en la Organización mundial, y nadie la criticó. Hoy, cuando nos nemos al lado de la ley y la justicia, hay quien llega a amenazarnos. Parece no hay justicia en el mundo. Si es así, supone la rendición ante los comunistas, y el destino de las Naciones Unidas será triste». (Efe.)

# Los rusos dicen haber inventado un tren sin ruedas

LONDRES.—Los rusos, que lo han inventado todo, han inventado ahora un tren sin ruedas, según Radio Moscú. La emisora dijo que el nuevo tren se desliza sobre bolas y tiene el aspecto de un largo raíl que hace sobre un canal con raíles lo hace sobre un anillo concavo, de cemento. Añade que llegará un momento en que se podrá prescindir del canal y el tren circulará por donde quiera: «El inventor del tren sin ruedas—dijo la emisora de Moscú—trabaja en diferentes variantes de este tipo de transporte». (Efe.)

# NUEVA CAPITULACION DEMOCRATACRISTIANA ANTE EL ATEISMO COMUNISTA ITALIANO

## Gracias a su actitud figurarán dos esbirros de Togliatti en el Tribunal de Garantías Constitucionales

### ROMA

(De nuestro corresponsal.) — Ciertamente no hacen falta nuevos testimonios del anticomunismo «doble» de la democracia cristiana. Pero para convencer a los últimos escépticos en esta materia, el partido mayoritario italiano, la catolicísima democracia cristiana—dique del comunismo—, como la definen sus más elevados sostenedores—acaba de dar una prueba irrefutable de cómo situada ante la disyuntiva de tener que volverse hacia la derecha—enseñe monárquicos y misinos—o hacia la izquierda—enseñe comunistas y socialistas—prefiere esta segunda orientación. Es decir, de cómo la democracia cristiana puesta en el trance de tener que aliarse con otras fuerzas católicas y anticomunistas o con partidos ateos y esencialmente marxistas, desdena a los primeros y pacta o, mejor dicho, capitula, ante los segundos.

De lo que acaba de suceder en el Parlamento italiano pueden tomar buena nota los ambientes rectores de la política atlántica y occidental para saber con quien se juegan las cartas cuando luego ministros y representantes del Gobierno italiano, invocando firmes convicciones anticomunistas y la necesidad de hacer frente a la expansión marxista, solicitan de esas mismas esferas ayudas para «planes» económicos y se presentan en organismos internacionales presumiendo poco menos que de paladines del mas intransigente anticomunismo. Pocas veces como en esta ocasión la democracia cristiana se ha quitado tan impudicamente su hipócrita máscara de partido anticomunista para mostrar su auténtica y acobardada faz de partido sectario y claudicante ante el chantaje o la amenaza de la hoz y el martillo.

El episodio que permite extraer objetivamente todas estas consideraciones, y muchas más que deliberadamente dejamos en el tintero, ha tenido su origen en la elección de los cinco jueces, destinados a representar al Parlamento en el Tribunal de Garantías Constitucionales. Era esta una cuestión delicada que venía arrastrándose desde 1953. Para designar estos cinco jueces la Cámara y el Senado, reunidos en sesión conjunta, tenían seis candidatos: dos democristianos, un liberal, un monárquico, un socialista y un comunista. Los tres primeros gozaban del apoyo de la democracia cristiana y de los partidos menores de la coalición centralista. El monárquico era el candidato del partido monárquico «cavelliano» y del Movimiento Social Italiano. Y, en fin, los dos últimos contaban con el patrocinio de los partidos socialista y comunista.

Como para la designación era necesario el «quorum», es decir, 499 votos, y a tal cifra no llegaban aisladamente ninguno de los tres bloques en lucha, se inició un pasteleo típicamente parlamentario. El «tú me votas a mí y yo te voto a ti» estuvo desde el primer momento a la orden del día. La democracia cristiana podía haber resuelto el problema a las primeras de cambio si se hubiese decidido a aliarse con monárquicos y misinos, pues sumados los votos de los dos bloques se superaba el «quorum». En vez de llegar a un acuerdo de tal naturaleza los democristianos comenzaron ya transigiendo con el comunismo al establecer un intercambio de apoyaturas parlamentarias con Venini.

Así en una de las primeras elecciones salieron elegidos uno de los dos candidatos democristianos y el candidato socialista. Después de esta parcial capitulación quedaban por elegir tres jueces, y seguían en liza cuatro candidatos: un democristiano, un liberal, un monárquico y un comunista. La democracia cristiana

tenía por lo tanto, que decidirse. Es decir, tirar a derecha o a izquierda. Fírmese en su posición teórica anticomunista, Fanfani se desgaita diciendo que los democristianos jamás votarían a un candidato que fuese del agrado de Togliatti. Como la cosa no tenía solución, pues la democracia cristiana continuaba desdenando la alianza con monárquicos y misinos, de la mente típicamente democristiana del democristiano típico señor Leone, presidente de la Cámara, surgió a última hora una hipócrita fórmula de arreglo que ha constituido esa vergonzosa claudicación a que antes nos referíamos. Puesto que ni Togliatti ni las derechas retiraban sus respectivos candidatos, entonces se le ocurrió al democristiano Leone, con el beneplácito de su propio partido, proponer como quinto juez a un candidato extraparlamentario, oficialmente independiente, pero del agrado de los comunistas. En suma, patrocinó la candidatura de un comunista sin carnet. Naturalmente, la fórmula fue del agrado de Nenni y Togliatti. Este último retiró su candidato, pues pasó a ser sustituido por otro que no sólo era suyo sino de la democracia cristiana. Y así, con los votos comunistas, socialistas, democristianos y centristas han sido elegidos para ocupar las tres restantes vacantes de jueces constitucionales un democristiano un liberal y un falso independiente, que no es otro que el catedrático de Derecho procesal de la Universidad milanesa y antiguo afiliado al partido comunista, Nicola Jaeger.

Que la rendición democristiana a Togliatti ha sido vergonzosa lo prueba el hecho de que seis democristianos decentes, infringiendo la disciplina del partido, no se han atrevido a votar al candidato «independiente», independiente de todo el mundo menos de Togliatti. Total, que como representantes del Parlamento formarán parte del Tribunal de Garantías Constitucionales dos jueces filocomunistas y en el seno de este alto organismo brillará en cambio por su ausencia la más mínima representación de todo el vasto sector derechista.

La cosa es doblemente grave, no sólo por su éticamente significado político, sino también porque esta claudicación democristiana pone parcialmente en manos de los comunistas, es decir, de fuerzas esencialmente anticonstitucionales, un organismo jurídico cuya misión específica es hacer que los poderes ejecutivo y legislativo respeten las normas de la Constitución. ¿Que garantías puede, pues, ofrecer al pueblo italiano este naciente Tribunal que debería ser un organismo apolítico y, sobre todo, fiel observante de la legalidad constitucional? Y, sobre todo, ¿con qué autoridad pueden pedir el voto para la democracia cristiana en las próximas elecciones ciertas esferas altísimas que sostienen, patrocinan y alimentan este partido? ¿Cómo pueden volver a decir lo mismo que en anteriores consultas electorales: que la democracia cristiana es el único «dique» contra el comunismo?

Luis DE LA BARGA

### El cardenal Wysinski, sigue detenido

CIUDAD DEL VATICANO.—«L'Osservatore Romano» dice que la supuesta liberación del cardenal Wysinski, primado de Polonia, fué un engaño. «El cardenal sigue todavía internado—dice—y se le impide desempeñar sus funciones. Lo único nuevo es que ahora sacamos dónde se encuentra o, al menos, dónde se encontraba hace unas pocas semanas.» (Efe.)

## Primera alocución de Pío XII a todos los norteamericanos

SU SANTIDAD ELOGIO LA LABOR DE LOS HOMBRES DE ACCION CATOLICA

NUEVA YORK. — Por primera vez ha sido transmitida por radio una alocución de Su Santidad Pío XII dirigida a todos los norteamericanos. Ello ha sido con motivo del XXV aniversario de la «Hora católica», y las palabras del Papa, en inglés y grabadas en el Vaticano, han sido difundidas por el National Broadcasting System en la emisión «La hora católica», que ocupó sesenta minutos en vez de los treinta acostumbrados de un cuarto de siglo acá.

El mensaje ensalza al Consejo Nacional de Hombres Católicos «por hacer honor a las mejores tradiciones de la Acción Católica» en su patrocinio del programa de «La hora católica». Recuerda los dramáticos días de la radio de hace veinticinco años, cuando la emisora vaticana estaba siendo instalada para el ministerio mundial del Pontífice. «La siempre benigna Providencia de Dios, reflejada una vez en el genio inventivo del hombre, había colocado en las manos de la Humanidad un nuevo instrumento de comunicación entre hermanos, cercanos o lejanos. No había sino que ajustar la voz y el oído al sensible tambor del micrófono, y al altavoz para permitir a las mentes humanas encontrarse realmente y a los corazones humanos latir al unísono», dice el mensaje. «Sólo los perversos a sabiendas podían hacer de la radio un conducto para el error y el engaño, otro cómplice de los culpables designios de orgullo y pasiones colectivos o individuales. Veinticinco años más tarde, ¡cuán consolador es medir la distancia que habéis cubierto desde aquellos días de exploración en términos del vasto tesoro de buena voluntad y Gracia por las ondas aéreas de vuestra gran patria, de vuestros hogares, escuelas, iglesias!».

El programa de «La hora católica» incluyó un extracto del íntimo juicio contra el primado de Hungría, cardinal Mindszenty, un relato de la dramática historia del capellán católico padre Kapaux, muerto en una prisión comunista de Corea, parte de una misa en Elisabethville (Congo belga) y retransmisión de los coros de Nuestra Señora de París y de la Basílica vaticana. (Efe.)

### El Santo Padre recibirá hoy al Presidente de la República italiana

CIUDAD DEL VATICANO. — El Santo Padre recibirá hoy la visita oficial del Presidente de la República italiana, Giovanni Gronchi. Gronchi llegará mañana al Vaticano a las 9.45 de la mañana, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Gaetano Martino, que hoy ha regresado de su visita a Japón y Tailandia.

Hoy ha sido entregada al Presidente la Orden Papal de la Espuela de Oro. Hizo entrega de la condecoración el Nuncio Apostólico en Italia, monseñor Giuseppe Pietta, y la ceremonia se celebró en el Palacio del Quirinal. (Efe.)

## LA ARTESANIA ESPAÑOLA OBTIENE GRAN ÉXITO EN LA FERIA INTERNACIONAL DE BOGOTÁ

Expositores españoles concurren a la Feria Exposición Internacional de Bogotá con obras de artesanía que han sido muy visitadas y admiradas. Sobresalen los trabajos de Toledo, así como muebles de marquetería, bordados y productos de cerámica.

## Intensos preparativos electorales en Francia

Todos los partidos se esfuerzan en conseguir coaliciones

PARIS.—Los comunistas hacen todo género de esfuerzos para conseguir otro Gobierno de Frente Popular, uniéndose a los socialistas y radicales. Ayer, «L'Humanité» dice: «El partido comunista propone alianzas electorales entre los socialistas y los comunistas». Y en otro titular, de tipo menor, añade: «Y entre otros partidos de la candidatura republicana». La lista republicana incluye los radicales, el partido de la resistencia y los socialistas republicanos. (Efe.)

### Mendes-France acusa a Faure

PARIS.—El ex jefe del Gobierno, Pierre Mendes-France, acusó ayer a Edgar Faure de «imponer una censura sin escrúpulos» a la radio y la televisión francesas. Mendes alega que Faure utiliza la radio y la televisión del Estado para beneficio de su propia campaña electoral.

El ataque aparece en la primera plana de la primera edición de «L'Express», su nuevo diario, y es difundido también por la agencia informativa francesa. En la protesta se citan luego casos concretos y se dice que ciertos funcionarios de las dos redes han indicado su desacuerdo con la conducta del Gobierno.

«Es inadmisibles—dice la protesta—que Faure y sus ministros dediquen los servicios públicos de información para su propaganda personal.» (Efe.)

### Faure rechaza las acusaciones de Mendes-France

PARIS.—El primer ministro, Edgar Faure, ha rechazado las acusa-

## Aramburu atribuye al cuñado de Lonardi la caída de éste

ESPECTACULAR FUGA DE UNOS DIRIGENTES PERONISTAS

BUENOS AIRES. — El ex Presidente Eduardo Lonardi fue derribado a causa «de la siniestra influencia que ejercía sobre su Gobierno su pro totalitario hermano político, Clemente Villada Achaval», según comunica hoy el Gobierno Aramburu.

El extenso comunicado dice específicamente que el cuñado del ex Presidente pensaba transformar su puesto de «secretario-consejero» en un cargo ministerial que interpretara la doctrina revolucionaria. Puntualiza después casos concretos sobre «manejos divergentes de los conceptos democráticos que inspiraron la revolución».

Como se anunció, el general Lonardi viaja rumbo a los Estados Unidos. (Efe.)

### Fuga de detenidos políticos

BUENOS AIRES.—José Astorgano, ex secretario general del Sindicato de Taxistas de la Confederación General del Trabajo, y ex diputado peronista, había sido llevado de la Penitenciaría Nacional al Comité de Investigación, y más tarde se le condujo al Sindicato local de Buenos Aires. Astorgano pidió permiso para lavarse las manos, y al advertir que tardaba demasiado en la operación, los policías se encontraron con que se había evadido por la ventana del lavabo. Se sospecha que huyó en un taxi que le esperaba en la calle.

También se ha fugado un delegado del Sindicato de Cerviceros, llamado José Poliso. Cuando un policía fue a su celda para notificarle que habían sido anuladas las acusaciones de incitación a la huelga, que sobre él pesaban, se encontró que Poliso no había esperado el decreto del juez. (Efe.)

ciones de que estaba abusando de los privilegios de radio y televisión para su campaña electoral, en una carta dirigida a Daniel Meyer, presidente de la disuelta Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea.

### Mendes-France ha conseguido nuevos aliados

PARIS.—Mendes-France ha conseguido nuevos aliados de la izquierda y de la derecha en relación con su campaña electoral contra el primer ministro, Edgar Faure. Varias Federaciones socialistas importantes, de tendencia izquierdista, han nombrado candidatos que son partidarios de una estrecha asociación con Mendes-France.

El presidente del partido gaullista de derecha, Jacques Chaban-Delmas, está ya realizando campaña por las provincias a favor de Mendes.

## Nota internacional

# UNA FECHA DE UCRANIA

Galopadas de los caballeros de la estepa, poemas nacionales de Ivan Scevcenko, aguas eternas del Bug, del Don y del Dnieper: Ucrania, tierra de leche y miel, en la que cuarenta millones de hombres constituyen un antemural de Europa y de Occidente. Sobre el fondo solemne de la campaña, los bulbos dorados de la catedral de Kiev han presenciado luchas seculares del pueblo por su libertad. ¿Cómo olvidar el esfuerzo hecho desde 1917 a 1919 para reconstruir su Estado? ¿Cómo olvidar aquellas heroicas tropas de los atamanes de la independencia, diezmadas por el tifus y por una lucha sin cuartel, haciéndose matar en el «rectángulo de la muerte»? En 1920, los ucranianos se lanzan a la lucha en un esfuerzo desesperado y por cuarta vez consiguen arrancar su capital a los comunistas. Pero el gesto heroico de los estudiantes que se batieron en la mañana de la libertad en la aldea de Kruty queda aplastado por la avalancha soviética y por la indiferencia de los occidentales. Ucrania sucumbe, y desde entonces su historia es una epopeya heroica que dura ya más de treinta años. Deportaciones en masa de sus habitantes; aniquilamiento de la agricultura provocando el hambre de millones de seres en el año 34, insurrecciones aplastadas sangrientamente por los chequistas soviéticos, suicidio de sus intelectuales, como Nykola Chylovij, en 1933; fusilamiento de otros, como Hryhorij Kosynka, en 1934; extirpación de su genio nacional... Luego es la guerra mundial número 2, la nueva agonía ucraniana, la batalla de los hombres de Bandera contra el terrores de la N. V. D. de Krustehev, páginas desconocidas de heroísmo que se han reflejado en las aguas metálicas del Don. Y cuando el momento más duro de la lucha de guerrillas pasa, la resistencia ucraniana al comunismo prosigue bajo todos los aspectos. Moscú castiga a Ucrania enviando a millares de sus habitantes, sin medios de subsistencia, sin recursos, a las regiones heladas del Kazakastan; allí está sucumbiendo la patria ucraniana, cuya representación se arroja con imprudencia a U. R. S. S.

La acción de Moscú por aplastar la independencia se desarrolla especialmente en el terreno cultural y en el religioso. La farsa de la «autonomía» no

## Eden y Mac Millan irán a Washington a finales de enero

(Continuación de la página 7)

tencia» que Rusia ha lanzado. En ambos casos sir Anthony Eden deberá dar con una nueva fórmula política, ya sea para otorgar nuevo vigor a la vieja política de la guerra fría—cuyos fracasos han sido evidentes—, bien sea para encontrar la forma de «competir» con Rusia y contrarrestar sus designios. Quizá se encuentre una u otra fórmula a orillas del Potomac. Cierta parece ser que, por ahora, nadie ha dado con ella sobre las riberas del Támesis.

### AMENAZA DE LOS NACIONALES LISTAS CHIPRIOTAS

«Ni se ha dado, por cierto, tampoco con ella en lo que atañe a Chipre. Las discusiones prosiguen», dijo Mac Millan esta tarde en la Cámara. Y mientras prosiguen, y que el debate de hoy pone en claro que Londres tan sólo ha sustituido el antiguo término «jamás» por la frase algo más conciliadora de «caso algún día», la Asociación nacionalista chipriota

Eoka ha lanzado, al parecer, unos pasquines anunciando que en el caso de no obtener la autodeterminación, piensa asesinar al gobernador general, Jarding; a sir Anthony Eden, a Mr. Mac Millan y al ministro de Colonias, mister Lennow Boyd. No se toma aquí el aviso demasiado en serio. Sin embargo, en Londres causa cierta preocupación la impresión de que en la propia Gran Bretaña también existen núcleos de la Asociación secreta chipriota. El duque de Prima de Rivera ha invitado a almorzar para mañana a veinte personalidades, entre las que figuran, además del embajador de Austria, el ministro de Asuntos Exteriores de Su Majestad, Mr. Mac Millan, y el ministro de la Defensa, mister Welwyn Lloyd.

Guy BUENO

«Se discutirán asuntos de interés mutuo», dice la Casa Blanca

GETTISBURG. — Un anuncio de la Casa Blanca dice: «El Presidente de los Estados Unidos ha invitado al primer ministro británico a pasar unos días en Washington a finales de enero.

Esta invitación ha sido cordialmente aceptada.

El ministro británico de Asuntos Exteriores acompañará al primer ministro. Llegarán a Washington el 30 de enero.»

Este comunicado fue hecho público simultáneamente aquí y en Londres.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, se negó a revelar a qué se ha debido la invitación o qué problemas se tocarán en las conversaciones.

«Se discutirán asuntos de interés mutuo», dijo Hagerty, quien añadió que el Presidente Eisenhower hizo esta invitación hace una semana, y que el primer ministro británico aceptó a finales de la pasada semana. (Efe.)

## DIA DE LA MADRE CONCHITAS

REGALOS preciosos y prácticos

MEDIAS en todas sus variedades  
COMBINACIONES  
ENAGUAS  
FALDAS KAN-KAN  
CAMISIONES  
BATINES o SALTOS de CAMA  
PIJAMAS, etc.  
todo en

ALTA LENCERIA DE NYLON

## EL DANUBIO AZUL

Preciados, 9, y Avd. José Antonio, 54  
MADRID

Enviamos catálogos a provincias

J. L. GOMEZ TELLO

# Mac Millan declara que Inglaterra concederá "algún día" la autonomía a Chipre

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES FUE INUTILMENTE EMPLAZADO A PRECISAR

Mientras en el Parlamento británico se habla sobre su suerte, continúan las violencias en la isla

LONDRES.—El ministro de Asuntos Exteriores, Mac Millan, declaró hoy en el Parlamento que Inglaterra está dispuesta a conceder «algún día» la autonomía a Chipre.

Un diputado laborista intentó que el ministro precisase algo más el concepto, pero Mac Millan respondió que quería decir lo que había dicho, y nada más. (Efe.)

## Posibilidad de nuevas propuestas sobre la isla

LONDRES.—Inglaterra prepara nuevas propuestas sobre Chipre, al mismo tiempo que la Cámara de los Comunes inicia un debate plenario acerca de la forma de combatir el creciente movimiento antibrítico.

Los laboristas de la oposición pidieron el debate en la semana pasada, y el secretario de Colonias, Alan Lennox Boyd, ha declarado que el Gobierno cree también que la cuestión debe ser discutida. De fuente bien informada se dice que Lennox Boyd podría revelar nuevos planes de paz durante el curso del debate, que comienza a las tres de la tarde.

Es un riguroso secreto la naturaleza de las propuestas (Efe.)

## Un alcalde chipriota asistirá al debate en los Comunes

LONDRES.—Al alcalde de Limasol, una de las principales ciudades de la isla de Chipre, llegó a Londres, con el fin de asistir al debate en los Comunes acerca de la isla. Ha declarado que estimulará a los diputados laboristas para que apoyen la autonomía de Chipre durante el debate. (Efe.)

## Continúan los disturbios

NICOSIA (Chipre).—Continúan los actos de violencia en Chipre. Los agentes aduaneros realizaron un ataque relámpago contra un barco griego y se incautaron de armamento importante que, al parecer, iba destinado a los guerrilleros antibríticos.

El gobernador de la isla, Harding, ha impuesto una multa de dos mil libras al pueblo de Lefkoniko, después del incendio que fue provocado por un grupo de jóvenes en la central de Correos. Las tropas británicas libraron intenso tiroteo en San Ambrosio, cerca de Kirenia. En la batalla

# España es uno de los países donde acuden más estudiantes extranjeros

AUMENTA EL NUMERO DE BECAS DE LA UNESCO

PARIS.—Cerca de 59.000 becas figuran en el repertorio internacional de la Unesco titulado «Estudios en el extranjero», que acaba de ser publicado. Estas cifras representan un aumento de cerca de 9.000 becas sobre las descritas en la edición anterior de la obra.

Estados Unidos figura como el país que recibe mayor número de estudiantes extranjeros, con un total de 33.833.

Entre los estudiantes que cursan estudios en España figuran 272 cubanos, 277 franceses, 252 mejicanos y 204 norteamericanos. Venezuela cuenta con 166 estudiantes en España. (Efe.)

El ministro portugués de Asuntos Exteriores propugna el ingreso de España

en la O. T. A. N.

LOS FUNCIONARIOS NORTEAMERICANOS MOSTRAN SU CONFORMIDAD

WASHINGTON.—Después de manifestar que los funcionarios norteamericanos con quienes ha conferenciado en esta capital se muestran de acuerdo con él en la necesidad de que España ingrese en la O. T. A. N., el ministro portugués de Negocios Extranjeros, profesor Paulo Cunha, recordó que Portugal propuso ese ingreso en una reunión del Consejo del Pacto del Atlántico celebrado en Nueva York en 1950; pero que se registró considerable oposición por parte de varios países cuyas relaciones con España han mejorado de entonces acá. "Ya ha quedado despejado el camino —observó el ministro— y estoy seguro de que todos los aliados se darán cuenta pronto del desatino que representa el montar nuestras defensas sin contar con España." El ministro comparó la oposición al ingreso de España con "una disputa sobre el color del uniforme de los bomberos mientras está ardiendo una casa". "España —agregó— es un país con verdadero espíritu occidental. Su pueblo tiene un valor extraordinario y su situación geográfica es de indispensable utilidad estratégica para Occidente. Portugal en particular tiene gran necesidad de que España se sume a la O. T. A. N. para poder coordinar su defensa." (Efe.)

## Medida para evitar el contrabando aéreo de armas

NICOSIA.—Las autoridades británicas han ordenado que ningún avión militar o civil vuele sobre la isla a menos de dos mil metros de altura sin solicitar permiso previo. Con esta orden parece que se trata de poner obstáculos al contrabando de armas. El Gobierno ha dicho en un comunicado que la orden se ha dictado como «medida de seguridad». (Efe.)

## Emboscada a un convoy inglés

NICOSIA.—Sobre la emboscada que los nacionalistas tendieron hoy a un convoy inglés se conocen nuevos detalles.

Los guerrilleros abrieron fuego contra los dos vehículos británicos al pasar éstos por un desfiladero. Un policía resultó muerto en el acto. Antes de que los soldados de Infantería de Marina contestasen al ataque, otro cayó también muerto, y un tercero resultó herido y falleció más tarde.

Un ciclista chipriota que tuvo la desgracia de llegar al lugar en el momento del tiroteo fue alcanzado por los disparos, y murió.

# Próximo acuerdo entre la Alemania Occidental y la N. A. T. O.

En él se fijarán los derechos de las tropas extranjeras en territorio alemán

BONN.—Alemania occidental firmará un nuevo acuerdo con sus asociados de la O. T. A. N. la próxima primavera sobre los derechos y responsabilidades de las tropas extranjeras estacionadas en su territorio.

El anuncio se hizo en una conferencia celebrada aquí por representantes de Alemania, Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Canadá, Bélgica, Dinamarca y Holanda. (Efe.)

## Nuevo bloqueo comunista contra Berlín a partir de fin de año

BERLIN.—Los comunistas de Alemania oriental declaran que las barcas de Alemania occidental perderán sus permisos para suministrar a Berlín occidental el 31 de diciembre, al mismo tiempo que preparan el terreno para nuevas interferencias en el movimiento de carreteras entre Berlín y la zona occidental.

«Neues Deutschland», órgano oficial de los comunistas orientales, dice claramente que los permisos utilizados por las barcazas y gabarras de abastecimiento (que llevan una cuarta parte de los suministros de la ciudad) perderán su validez el 31 de diciembre. Al mismo tiempo el Gobierno de la zona oriental ha encargado a su ministro de Hacienda que determine si los vehículos extranjeros—incluyendo el vital tráfico de camiones—han de tener seguro el permiso de la zona soviética para viajar por las carreteras de Alemania oriental. (Efe.)

«Berlín no puede ser abandonado al comunismo», dice «New York Herald Tribune»

NUEVA YORK.—«A pesar de sus

# INFORMACION ECONOMICA FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Acordado por el Consejo de Administración el reparto de VEINTICINCO PESETAS a cuenta de beneficios, se hace público que a partir del próximo día 12 de diciembre corriente, contra el cupón número 111, se hará efectiva dicha cantidad, libre de impuestos, por el Banco Pastor, Alcalá, 46, y S.ñores Soler y Torre Hnos., Los Madrazo, 28, de Madrid, siendo requisito indispensable que se justifique la legítima posesión de los títulos. Barcelona, 1.º de diciembre de 1955.—Por acuerdo del Consejo de Administración: El Secretario, Rafael Vallet Sabater.

# EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, DOCTOR "HONORIS CAUSA" POR LA UNIVERSIDAD DE CARACAS

El Presidente Pérez Jiménez asistió a un banquete que le ofreció nuestro Ministro en la Embajada de España

CARACAS.—El Ministro de la Gobernación español, don Blas Pérez González, almorzó a mediodía en la ciudad de vacaciones. Los Caracas, a 60 kilómetros de Caracas, en compañía del Presidente Marco Pérez Jiménez y otros ministros del Gobierno venezolano, así como delegados militares extranjeros.

Después del almuerzo el Ministro español visitó «Los Caracas», recientemente inaugurada, y que consta de una serie de edificios residenciales, clubs, restaurantes y otros lugares de esparcimiento.

El señor Pérez González regresó a Caracas al atardecer, para asistir por la noche al banquete y baile que ofreció en honor del primer magistrado de la nación en la residencia del embajador de España, don Manuel Valdés Larrañaga, y al que fueron invitadas más de mil personas.

Los diarios venezolanos continúan destacando las informaciones relacionadas con los visitantes españoles y publican fotografías y reseñas amplias. (Efe.)

## Don Blas Pérez, doctor "honoris causa" por la Universidad de Caracas

CARACAS.—El Ministro español de la Gobernación, don Blas Pérez González, ha recibido el título de doctor «honoris causa» en el parnaso de la Universidad Central de esta capital.

En un breve discurso el Ministro español agradeció la distinción.

El vicepresidente del Senado y catedrático de Derecho Civil, doctor Arturo T. Brillemburg, pronunció una alocución para dar la bienvenida al señor Pérez González.

El Ministro español, a su vez, impuso la condecoración de la Orden de Alfonso X el Sabio al rector de la Universidad, doctor Rincón, quien también agradeció la distinción y expresó los vínculos que unen a las Universidades españolas y venezolanas.

Después se celebró un banquete en honor del ilustre visitante y sus compañeros de Delegación, al que asistieron más de doscientas destacadas personalidades venezolanas.

## El Ministro español asiste a las inauguraciones presidenciales

CARACAS.—El Ministro de la Gobernación español, don Blas Pérez González, acompañó esta mañana al Presidente Pérez Jiménez en los actos inaugurales de obras en el litoral marítimo. Figuraban en la caravana presidencial el jefe de la Delegación militar argentina que está visitando Venezuela, general Bussetti, y los de otras Misiones militares también de visita en el país.

La caravana partió a primera hora para el litoral, primero a Catia del Mar, donde se inauguraron tres edificios con 450 departamentos, y luego al balneario de Maiquetía, donde se inauguró uno con 145 departamentos. A continuación visitó la central telefónica de Maiquetía, con 8.000 líneas, y tras su apertura oficial inauguró la Avenida Intercomunal, litoral central, que facilita las comunicaciones en la zona del litoral marítimo.

Además de esas inauguraciones por el Presidente, altos funcionarios efectuaron otras en el resto del país: en Maracaibo inauguró el ministro de Hacienda el nuevo edificio de la Aduana; el ministro de Sanidad inauguró en El Tigre un centro sanitario y en Porlamar un hospital general; el de Agricultura el Parque de Exposiciones Agropecuarias de Ciudad Bolívar, y el de Justicia, la cárcel de Maracaibo.

## Almuerzo en el domicilio del ministro venezolano de Educación

CARACAS.—Después de recibir la

deferencia de acompañar al Presidente de Venezuela, general Pérez Jiménez, en su automóvil, en las inauguraciones de diversas obras, el Ministro español de la Gobernación, don Blas Pérez González, fué obsequiado con un almuerzo en el domicilio del ministro de Educación. Asistieron los miembros del Gobierno y las personalidades más sobresalientes de la intelectualidad de Caracas. (Efe.)

## Banquete en la Cámara española de Comercio

CARACAS.—En el banquete de homenaje al Ministro de la Gobernación de España, don Blas Pérez González, por la Cámara de Comercio Española de Caracas, en que fué nombrado presidente de honor de la misma, se pronunciaron palabras de alto sentido patriótico, a las que el Ministro correspondió diciendo le considerasen como un amigo entre amigos, como un compatriota más que, recién llegado de España, podía darles buenas nuevas de los hombres y de las tierras de la Patria, que evolucionan y prosperan porque todos, pueblo y autoridades, secundan la política social y económica del Generalísimo Franco, que también tiene para los españoles del extranjero la atención y el afecto que merecen.

El señor Pérez González tuvo un recuerdo para los que puedan sufrir algún infortunio, y estimulando a todos a que actúen con cristiana solidaridad, manifestó que en nombre del Gobierno entregaba al embajador, señor Valdés Larrañaga, un donativo equivalente a pesetas 200.000, como primer acto de una beneficencia española que muy pronto debe ser motivo de orgullo para cuantos le presten su cooperación.

## Inauguración del Centro Benéfico Español

CARACAS.—El embajador de España, don Manuel Valdés Larrañaga, informa que el Ministro español de la Gobernación, don Blas Pérez González, inaugurará hoy el Centro Benéfico Español que ha sido organizado por la esposa del embajador, señora Piedad Colón de Valdés Larrañaga.

A mediodía de hoy el Ministro de la Gobernación impondrá la Cruz de la Orden de Cisneros al ministro de Asuntos Interiores venezolano, Laureano Vallemilla; la Gran Cruz de Sanidad al ministro del ramo y Asistencia Social, Pedro Gutiérrez Alfaro, y la Gran Cruz del Mérito Civil al secretario de la Presidencia, doctor Raúl Soules Baldo.

Esta noche el señor Pérez González será obsequiado con una comida íntima por el ministro de Asuntos Interiores, señor Vallemilla. (Efe.)

## Cordial recibimiento de la colonia española

CARACAS.—El Ministro de la Gobernación de España, don Blas Pérez González, se ha manifestado sumamente satisfecho de la cordialidad con que a él y a sus acompañantes los ha recibido la colonia española en este país. El Ministro hizo esa declaración al final de un banquete con que le ha obsequiado la Cámara de Comercio Española en Venezuela, en el que ofrecieron el homenaje el presidente de dicha entidad, don Alejandro Frías Balmes, y el doctor Escandón, en representación del Centro Español.

A los postres el señor Frías Balmes hizo entrega al Ministro español, al director general de Comunicaciones, señor Rodríguez de Miguel, y al embajador de España, señor Valdés Larrañaga, de pergaminos nombrándolos socios de honor de la Cámara de Comercio. (Efe.)

## LABERINTO

## TARIFAS IRREALES

SEGUIMOS situados con expectación ante las resoluciones que, tras tantos anuncios y suposiciones, por fin se adopten en orden al transporte urbano de Madrid en cuanto problema que excede, si no la competencia, las posibilidades del Municipio.

Como es sabido, en el fondo se trata de un problema de tarifas. Las tarifas actuales son irrealistas, no responden al costo del servicio; pero, por otra parte, no admiten modificaciones violentas. La cuestión queda, pues, en el hallazgo de la fórmula más adecuada para compensar aquellas tarifas insuficientes con un doble respeto para la capacidad económica del usuario y para las necesidades que se derivan del mantenimiento y desarrollo del servicio.

He defendido siempre la conveniencia de proteger la tarifa como un procedimiento de justicia distributiva: que los más poderosos contribuyan a la satisfacción de las necesidades de los menos dotados. Pero en la fórmula concreta de esta proposición, como en tantas otras materias, no mantengo posiciones de terca irreductibilidad.

Hoy quiero exponer, aunque sea muy brevemente, un sistema que no es original, porque se sigue en otras ciudades, concretamente en París. Me refiero a la indemnización por transporte, como complemento del salario. La indemnización por transporte permite dar mayor realidad a las tarifas (compárense con toda clase de ponderaciones las tarifas del transporte de Madrid y París), sin perjuicio para los usuarios de menor capacidad económica y con el consiguiente beneficio para el servicio.

Sobre tales bases sería posible una elevación de tarifas en el transporte urbano sin perturbación para los estamentos sociales que mantienen un tipo de billete excesivamente barato para otros usuarios del servicio. Sobre tales bases podría establecerse una mayor eficacia del servicio, dotado de una mayor realidad económica en orden a sus rendimientos.

Como es natural, mi proposición no puede llegar a mayores precisiones. Las fórmulas para el establecimiento de la indemnización por transporte, los factores de su ponderación y los procedimientos para su implantación eficaz no son de mi competencia.

AGUINAGA

## Doña Carmen Polo de Franco presidió la velada del teatro Calderón

Se recaudaron más de 100.000 pesetas para la Campaña de Navidad

SE celebró el domingo en el teatro Calderón la anunciada fiesta a beneficio de la Campaña de Navidad, que, como se sabe, patrocina la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y organiza el Gobernador Civil de Madrid, general Alvarez de Rementería. En ella intervinieron los más destacados artistas del baile y la canción que actualmente se encuentran en nuestra capital, y que se sumaron con entusiasmo a una función cuyos beneficios se destinan a fin tan caritativo. El teatro, que había sido magníficamente adornado por Gilarranz, se encontraba abarrotado de público.

Comenzó la velada con unas

palabras de presentación a cargo de Fernando Fernández de Córdoba, quien se refirió a la circunstancia de que ayer mismo celebrará su cumpleaños el Caudillo, lo que provocó una cerrada ovación de los espectadores.

En el programa intervinieron sucesivamente Imperio de Triana, Lina y Miguel, Marisol Reyes, Mariñela de Montijo y su ballet, el Príncipe Gitano, Isabel Garcí-Sanz, Marisa de Landa y las vicetiples del teatro Maravillas, Manolo Morán. Los 4 Vargas, Maruja Díaz, Dolores Vargas, Zori, Santos y Codeso; Juanito Valderrama, Pacita Tomás, Carmen Sevilla y Juanita Reina, terminando con un original cuadro de «sevillanas», compuesto por todos los artistas que figuraron en el brillante espectáculo.

Al finalizar la primera parte se celebró un desfile de modelos, y en el intermedio, lo mismo que a la entrada del público, los actores Pablito Calvo, Lina Rosales, Marisa de Leza, Juanito Azores, Tony Soler y Delia de Luna, juntamente con los artistas que componían el programa ofrecieron papeletas para la rifa de un modelo de alta costura.

Se calculan los beneficios obtenidos en más de 100.000 pesetas, sin contar con los importantes donativos entregados a la Comisión organizadora. El resultado artístico correspondió al esfuerzo de los organizadores y al interés que todos los artistas pusieron en sus respectivas intervenciones, y que fueron premiadas por el público con continuos aplausos.

Doña Carmen Polo de Franco, que presidió la función, fué saludada muy efusivamente por los aplausos y vítores de los espectadores, tanto a la entrada como a la salida del teatro.



MUEBLES CAMA-TIGRE. 700 MODELOS PATENTADOS. Contado y Plazos BARQUILLO 41

## El embajador de Egipto, en la Casa de la Villa

EL embajador de Egipto en Madrid, excelentísimo señor Aly-Fawzi-Maret, estuvo en la Casa de la Villa para complimentar al Alcalde, conde de Mayalde, con el que celebró una cordial entrevista.

## Beneficencia en el distrito de la Universidad

La Junta de Beneficencia del distrito de la Universidad, que preside el teniente de alcalde, don José María Gutiérrez del Castillo, se ha reunido con motivo de las próximas fiestas de Navidad.

Se atenderá durante todo el año próximo, como hasta ahora se viene haciendo, al sostenimiento de los Comedores de Beneficencia. Se aumenta la consignación para proporcionar prescripciones médicas, no incluidas en el petitorio municipal, y aparatos ortopédicos a cuantos lo precisen.

Para Navidad, en bonos se distribuirá una cantidad considerable; los ancianos y padres de familia numerosa serán atendidos económicamente, y no faltará tampoco la entrega de mantas y el regalo de Reyes para los niños.

Los vecinos que deseen tener parte en esas atenciones presentarán su petición en la Tenencia de Alcaldía del distrito de la Universidad, calle de Alberto Aguilera, número 20, hasta el día 15 del mes en curso.

## Funeral por el señor Reina

En la capilla del colegio municipal de San Ildefonso se ha celebrado un funeral en sufragio del alma del que fué administrador de Internados municipales, don Diego de Reina Cabronero. Asistieron el teniente de alcalde delegado de Enseñanza, señor Gutiérrez del Castillo; los directores y profesores de los internados y los familiares del difunto, entre los que figuraba su hijo, el ex concejal don Diego de Reina de la Muela.

## Ampliación de puestos reguladores de carne congelada

## NUEVAS SANCIONES A FABRICAS Y TIENDAS

ANTE la buena acogida que ha tenido entre los distintos sectores de la población la carne congelada, esta Delegación Provincial se complace en hacer público que a partir de mañana, día 6 (martes), despacharán dicha clase de carne cuarenta y seis establecimientos más, cuyo detalle es el siguiente:

**PALACIO.**—Manuel López, plaza de Santiago; Antonio Luna, Mercado de Almirante, cajón 5.

**UNIVERSIDAD.**—Manuel Marrón, Conde Duque, 5; Doroteo Alonso, Bravo Murillo, 75; Isidoro Martín, Jerónima Llorente, 75; Elvira Alonso, Andrés Mellado, 3; Joaquín Fernández, Mercado Valdehermoso, cajón 17.

**CHAMARTÍN.**—Basilio Arranz, Mercado de Tetuán; Alejandro Andrés, Mártires de la Ventilla, 19; Marcos Zapatero, Bravo Murillo, número 374.

**CANILLAS.**—Hipólito Jericó, López Aranda, 1; Luis López, Mercado de Canillas, cajón 7; Manuel Cano, Ricardo García, 15; Viuda de Nistal, Canillas, 5; Juan Muñoz, Mercado de Bami.

**VALLECAS.**—Gervasio Muñoz, Mercado del Generalísimo; Arsenio Hernández, Mercado del Generalísimo.

**VILLAVERDE.**—Juan Francisco Díaz, plaza Barco, 12.

**CARABANHEL BAJO.**—Félix Sánchez, Mercado de San Isidro, cajón 4.

**HOSPICIO.**—Pablo Muñoz, Mercado San Ildefonso, cajón 50; Paula González, Espíritu Santo, 6.

**CHAMBERÍ.**—Blas Piera, Mercado de Maravillas, cajón 17; Domingo Simón, Sandoval, 25; Manuel Alonso Blas, J. García Morato, 72; Lucio Alonso, Huesca, 3; Manuel Alonso Cano, Alonso Cano, 68.

**BUENAVISTA.**—Julian del Palacio, Mercado de la Guindalera, cajón 1; Ambrosio Feito, Mercado Prosperidad; Román Moratilla, Constancia, 15; Joaquín Cuervo, José Picón; Elías Crespo, Mercado de Torrijos, cajón 29; Domingo Alvarez, Mercado de la Paz, cajón 102; Rosa Carnicero, Mercado de la Paz, cajón 43.

**CONGRESO.**—Ricardo Alonso, Santa Isabel; José Roda, Mercado de Ibiza; Francisco Alvarez, Mercado de Ibiza.

**HOSPITAL.**—Francisco Arduña, Mercado Santa María de la Cabeza, cajón 1; Fermín Morán, Mercado Santa María de la Cabeza, cajón 1; Clotilde Fernández, Fe, 10; Mercedes Blanco, Fe, 5.

**INCLUSA.**—Felipe Cogollar,

Mercado San Fernando; Antonio Fernández, Jesús del Gran Poder.

**LATINA.**—Manuela González, Mercado de la Cebada, cajón 73; José López Andrés, Mercado de la Cebada; Purificación Gómez de Frutos, Mercado de la Cebada; Teófilo Gutiérrez, Jaime III.

## Sanciones a nuevos establecimientos

La Fiscalía Superior de Tasas, en virtud de expedientes instruidos por la Fiscalía Provincial de Madrid, por infracciones en materia de Abastecimientos, ha impuesto las siguientes sanciones:

A Rosa Font Molins, propietaria de la fábrica de embutidos sita en la avenida de la Albufera, número 19 (Puente de Valdecasas), de esta capital, multa de 100.000 pesetas y cierre de dicha fábrica durante seis meses por elaboración de chorizo butraguero con carne de equino y productos no admitidos para esta industria y en malas condiciones de higiene.

A Frutos González Prieto, propietario de la tienda de comestibles sita en la calle de Campomanes, núm. 15, multa de 90.000 pesetas y cierre de su establecimiento durante seis meses, y.

A Emilia Fernández Fernández, propietaria del establecimiento de ultramarinos y huertería sito en establecido para los mismos, setas 60.000 y cierre de su establecimiento durante seis meses.

A ambos por venta al público de huevos del precio de 21 pesetas docena con peso inferior al establecido para los mismos.

## Semana grande de los alumnos de Minas

LOS alumnos de quinto curso de la Escuela Especial de Ingenieros de Minas, con motivo de la festividad de su Patrona, Santa Bárbara, celebrarán estos días los siguientes actos:

Día 6: En el teatro del Instituto «Ramiro de Maeztu», representación de la comedia para honor un rato «La muerte de un estudiante».

Día 7: En la Ciudad Universitaria, a las cuatro, partido de fútbol selección de la Escuela-equipos de quinto año. A continuación, gran baile en el Club Universitario, con entrega de Copas a los vencedores.

## AGENDA

DIA 6 DICIEMBRE 1955

MARTES

## SOL

En el día de ayer lució el sol podemos decir espléndidamente, si tenemos en cuenta la fecha casi invernal. Reinó, por tanto, durante todo el día una temperatura sumamente agradable.

He aquí los datos facilitados por el Observatorio:  
Presión: 714,4, 714, 713, 712,5.  
Temperatura: 7,9, 6,4, 14,8, 11,2.  
Humedad: 86, 85, 53, 70.  
Nubosidad: Casi despejado, casi despejado, despejado.  
Visibilidad: 10, 10, 800 metros.  
Viento: NNE-1 NNE-1, NNE-1, calma.

Máxima: 15,5 a las catorce horas.  
Mínima: 5,5 a las ocho.

## INDICE DEL DIA

A las 12,30 horas.—Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe». Celebración del Día de Quito, con arreglo al programa del día.

A las 18.—Instituto de Estudios Políticos.—Disertación del profesor don Enrique Serrano Guirado sobre «La función pública».

A las 19.—Facultad de Filosofía y Letras.—Conferencia del reverendo padre Eleuterio Elorduy sobre «Cuestiones jacobeas: Santiago en Galicia».

A las 19,15.—Instituto Francés en España.—Conferencia de M. Pierre Deffontaine—director del Instituto Francés de Barcelona—sobre «Mediterráneo europeo y Mediterráneo americano», con proyecciones en colores.

A las 19,30.—Casa Americana.—Conferencia sobre el tema «Figuras célebres que han representado a los Estados Unidos en España», que pronunciará don Pedro F. Martín Llanos. Antes de la conferencia se proyectará la película «Una nación traza su curso».

A las 19,30.—Academia de Bellas Artes de San Fernando.—Conferencia del excelentísimo señor don José Francés sobre el tema «Córdoba en el arte durante el siglo XX».

A las 19,30.—Sociedad de Estudios Internacionales.—Conferencia de don Gregorio Civera sobre el tema «España ante el futuro de Argelia».

A las 19,30.—Instituto «L. Torres Quevedo».—Conferencia sobre «Medidas acústicas», que pronunciará el señor D. A. Laza.

A las 19,30.—Embajada del Ecuador.—Conferencia del ilustrísimo señor don José Tudela sobre el tema «El Álbum de Quito».

A las 20.—Instituto Nacional de Previsión.—Conferencia sobre el tema «La perennidad de la Iglesia frente a las revoluciones y las evoluciones de los pueblos», que será desarrollada por el señor obispo de Tuy, fray José López Ortiz.

A las 20.—Instituto «Balmes» de Sociología.—Conferencia de don Efrén Borrajo Dacrua sobre el tema «Supuestos antropológicos del sindicalismo».

## CONFERENCIA EN EL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Mañana miércoles, día 7, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Medinaceli, 4), pronunciará una conferencia organizada por el Instituto de Estudios Africanos el ilustrísimo señor don Luis Pericot, catedrático de Prehistoria de la Universidad de Barcelona, sobre el tema «Impresiones del III Congreso Panafricano de Prehistoria».

La entrada será libre.

## LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

El 8 de diciembre celebrarán la Fiesta de Hermandad de su Santa Patrona, la Inmaculada Concepción, con una misa a las 10 y 30 en la parroquia de Nuestra Sra. de los Dolores (San Bernardo, 101) y una comida a las dos de la tarde en el restaurante Biarritz.

A estos actos han sido invitadas las Jerarquías Sindicales.

Las Tarjetas podrán recogerse en la glorieta de San Bernardo, número 5; Mayor, 66; y Santa Isabel, 6, o en el restaurante citado.

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO PLATA PARELETAS MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ Y MINA, 3  
ENTRESUELO

# AGENDA

DIA 6 DICIEMBRE 1955

MARTES

SANTORAL. — San Nicolás de Bari, obispo.

## CULTOS

Templo de San Martín. Misa vespertina todos los domingos y fiestas de precepto, a las siete y media de la tarde.

## CONGREGACION DE SAN ANTONIO EL GUINDERO

El día 8 del corriente, a las once de la mañana, en la iglesia de Santa Cruz, celebrará esta benéfica Asociación una solemnisísima función religiosa en honor de su Patrona la Inmaculada Concepción, ocupando la sagrada cátedra el padre Juan Fernández Con motivo de esta solemnisísima, verificará el mismo día dos repartos a los pobres, uno a las nueve de la mañana, de desayunos y limosnas, y otro a las once, de ropas a los ancianos.

## CURSO MONOGRAFICO SOBRE ISOTOPOS RADIACTIVOS Y MEDICINA ATOMICA

La Facultad de Medicina de Madrid ha incluido entre sus enseñanzas un curso monográfico sobre «Medicina atómica e isótopos radiactivos».

La matrícula libre para este curso, que comenzará en enero, puede hacerse en la Tesorería de esta Facultad (Ciudad Universitaria) hasta el día 20 de diciembre próximo.

La matrícula al curso de conferencias será de 250 pesetas.

La matrícula de clases prácticas para dicho curso, 750 pesetas.

La mencionada matrícula queda limitada a un número máximo de diez alumnos. Si el número de solicitantes excede de diez podrá efectuarse una selección, a juicio de la Facultad.

## ESCUELA DE FUNCIONARIOS INTERNACIONALES

Permanece abierto hasta el 15 del presente mes el período de matrícula de alumnos que deseen seguir los estudios correspondientes al primer curso de enseñanza en este centro.

En estos quince días los solicitantes podrán inscribirse provisionalmente presentando una certificación de nacimiento y haciendo una declaración jurada relativa a los estudios que hubieren realizado, títulos que posean y méritos de trabajo o publicaciones, o puestos de carácter técnico desempeñados en la Administración nacional o internacional que puedan, en su caso, alegar. Para la presentación de los testimonios documentales acreditativos de todos estos extremos se concede un plazo de otros quince días, que terminarán improrrogablemente el día 30 de diciembre.

La suscripción de instancias y demás trámites necesarios para la matrícula podrá realizarse todos los días laborables, de seis a ocho de la tarde, en las dependencias del Instituto «Francisco de Vitoria», de Derecho Internacional, domiciliado en la calle de Duque de Medinaceli, 4, cuarta planta, donde se les facilitará los informes que deseen.

Oportunamente se anunciará la fecha en que tendrán lugar las pruebas de suficiencia a que deben ser sometidos los solicitantes antes de su ingreso como alumnos de la Escuela.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 7.—DIAS LABORABLES

Toledo, 105; paseo de las Delicias, 115. Murcia, 1; Parador del Sol, 3 (travesía de Antonio López); plaza Niño Jesús, 2; Atocha, 94. Doctor Esquerdo, 87; Jorge Juan, 101 (esquina a Májquez); Fernando el Santo, 5; Don Ramón de la Cruz, 49; Goya, 55; Serrano, 112; Cartagena, 99; prolongación General Mola, 270; Alcalá, 213; Barquillo, 31. Puencarral, 108; García Morato, 56. Raimundo Fdez. Villaverde, 10; Patencia, 2; Ríos Rosas, 50; Puebla, 9. Esparteros, 16; Conde Romano, 8; Peligros, 11; Palma, 7b. Bravo Murillo, 25; Princesa, 30; Rodríguez San Pedro, 47; Guzmán el Bueno, 77 avenida Federico Rubio. 88; Francos Rodríguez, 18; Onésimo Redondo, 12 (antes paseo San Vicente); Segovia, 63; plaza de Santiago, 1; Gutiérrez de Cetina, 34 (esquina a carretera de Aragón 142); Alejandro Sánchez, 18 (Carabanchel Bajo); Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Rafael Herrera, 1 (Charmán); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal).

## Agencia de los Ciegos

NUMERO PPE ALIADO AYER

784

## Música Estreno del "Cuarteto" de Moreno Buendía, "Premio Samuel Ros 1955"

EL domingo, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, se celebró el concierto extraordinario para la entrega de los premios «Samuel Ros 1955».

Presidieron el acto, con la excelentísima señora doña Vicenta Ros de B. Soler, el excelentísimo señor Ministro de Educación y su alteza real don José Eugenio de Baviera, que hicieron entrega a Manuel Moreno Buendía y a Rafael Rodríguez Albert del premio y accésit correspondientes.

La Agrupación Nacional de Música de Cámara, con la valiosa colaboración de los profesores Antonio Arias—viola del Cuarteto Clásico de Radio Nacional de España—y Emilio Martínez Lluna, interpretaron en las partes extremas del programa el «Quinteto de las dos violas», de Mozart, y el de «La trucha», de Schubert. La parte central estaba dedicada a la obra galardonada, de la que Antón, Meroño, Vivó y Aroca consiguieron una estimable traducción. El público aplaudió calurosamente a compositores e intérpretes y acogió con agrado las palabras del secretario de la Sociedad de Conciertos de Música de Cámara, señor Del Campo.

### EL COMPOSITOR

Manuel R. Moreno Buendía cuenta en la actualidad veintitrés años. Es murciano y cursó sus estudios en Madrid, con Lucía Fresno, Julia Parody, Victorino Echevarría, Conrado del Campo, José Cubiles y Julio Gómez. Posee los primeros premios de armonía y fin de carrera, y en principio, y hasta fecha reciente, encaminó sus esfuerzos hacia el virtuosismo pianístico. Becario de la Real Academia de Bellas Artes, cursó estudios de composición, y antes de terminarlos compuso el «Cuarteto op. 1», que ha ganado el Premio «Samuel Ros». Poco después de coronar su carrera de compositor ganó por oposición una plaza de profesor especial de solfeo en el Real Conservatorio de Madrid.

Hemos hablado muy brevemente con Moreno Buendía. Su aspecto desenfadado, serio sin gravedad, parece el de quien sabe que está en la primera parte del camino y espera sin prisa a la vez que su oficio pueda madurarse, definir su personalidad hasta intentar el deseo de todo creador: voz y expresión propias. No cree —a pesar de lo escrito en la autocrítica— que su obra sea audaz no sólo con exceso, sino en consonancia con sus inquietudes presentes. En la persona de Moreno Buendía como en los pentagramas escuchados vive un alma cálida y un músico temperamental, que ya en este temprano «cuarteto» nos anuncia que habrá de decir algo propio en un futuro que —lógicamente— parece cercano.

### LA OBRA

Un sesgo importa recoger de las palabras que el propio autor ha hilvanado para la presentación de su cuarteto: la espontánea humanidad de la intención. No se trata de ese tan corriente «amaneramiento» de lo humano, con su cortejo de ideas sentimentales vertidas sobre el pentagrama. Sólo de dejar hablar al hombre poniendo en juego mente y corazón. Como el hombre es joven, la música surge sin problema, alegre, jubilosa. Hay unas formas aprendidas, un sentimiento nacional y una imagen todavía borrosa, en la que aparecen como sombras fugitivas las «presiones» de los «grandes» del siglo. Así, entre el un tanto—sólo un tanto—bartokiano «primer tiempo» y el un poco—nada más un poco—strawinskiano «Allegro rítmico» final, se encuadra el gran tiempo central, síntesis de los normales «Adagio» y «Scherzo», construido en sencillo triptico A-B-A. En este esquema central se acentúa el «tono», el «sentimiento» nacional del «cuarteto», gracias al uso de fórmulas modales religioso-populares frecuentes en nuestro folklore. Pero importa advertir pronto que se trata más de «acentos» que de intentar ningún tipo de «nacionalismo». El tema del «Adagio», de alta jerarquía dentro de

su directa efusión lírica, es—nos parece—la «huella» más directa del maestro, don Julio Gómez. En cuanto al uso insistente en toda la obra del intervalo de cuarta aumentada, si bien acerca la línea de la obra a idiomáticas contemporáneas, no ofrece posibilidades de escritura excesivamente originales. Respetuoso con las tradiciones formales, al menos en su más sencillo esquema, el «Allegro» tiene en la adjetivación de «impetuoso» perfecta definición de la actitud estética, heredera, en definitiva—como sucede en el mismísimo Bartók—, de mundos románticos. El «final» responde a una fórmula de insistencia rítmica muy explotada desde hace treinta años. Me pareció el tiempo más endeble, por la índole de los temas y por cierta borrosidad en el trabajo constructivo.

Resumen absolutamente sincero: el «Cuarteto» de Moreno Buendía creo que es una magnífica, excelentísima «Opus. 1»; lo encuentro un tanto anticuado para ser obra de un joven de veintitrés años. No en vano el autor está todavía al lado de las aulas. A pesar de todo, se echa de ver una personalidad fuerte y capaz de manifestarse pronto con independencia para expresar su particular mensaje. Pongamos, pues, la vista en este nuevo nombre para la música española. Moreno Buendía puede ser «piedra» en la continuidad de nuestra música. Su «Cuarteto» es un estupendo canto de alborada.

¡Ah! Y, una vez más, algo que no por sabido debe dejar de afirmarse: juzgar un «Cuarteto», aun cuando sea tan sólo a través de unas «notas» como las que hoy trazo, con sólo una audición y sin haber tenido la partitura ante los ojos ni un minuto, es empeño que deba forzosamente tener todas las opiniones como «provisionales», mejor aún, como «improvisadas». Ofrezco voluntariamente cuanto escribo—ahora y tantas veces—en calidad de «primera toma de contacto» y en la confianza de que todos y cada uno de los puntos de mi crónica tienen el incierto destino de «la tela de juicio».

Enrique FRANCO

### La Orquesta Filarmónica inicia sus matinales

Lleno hasta el «No hay localidades» en el Palacio de la Música Programa «masivo»: «Conciertos» de Tchaikowky y Rachmanineff, guardados por la obertura de «Los maestros cantores» y las «danzas» del «Príncipe Igor». Un pianista de magnífica clase, Byron Janis dió versiones muy limpias de mecanismo, líricas de aliento, potentes de construcción, de las dos popularísimas páginas, especialmente del «Concierto» de Tschakowsky. El director, Anthony Almeida, es un alumno, y nada más. Como él hay muchos seguidores de «cursos» y «cursillos» de dirección; mejor que él también, y aquí mismo en España. No se justifica la «importación» mientras no exista un «tratado de intercambio». Dirigen nuestros jóvenes en Lisboa o París, Suiza o Norteamérica? Está claro que no. «Importemos», pues, «primeras batutas», nunca alumnos más o menos aventajados.

La Orquesta Filarmónica ha renovado en algo sus filas, y a decir verdad, la renovación ha surtido efectos. Suena bien, mucho mejor, que el curso pasado. Por otra parte, de modo análogo a la temporada anterior, nos anuncia su atención para los jóvenes españoles: tocará Correa el «Concierto» de Saint-Saens; dirigirá Odón Alonso el tercer programa de la serie, en el que dará en primera audición el «Credo» del compositor Miguel Alonso, que actualmente amplía sus estudios en Roma. Por ello, merece el aplauso de todos, aun cuando en la presente invitación de Almeida para ocupar el atril directorial no cuenta—en justicia—con nuestra adhesión.

La labor del pianista y el hecho de tratarse de «páginas favoritas» provocaron largas ovaciones.

E. F.

## Cine Dos películas: Una de coproducción hispanofrancesa y otra británica

**Nueva plasmación filmica del «romance popular de la molinera de Arcos».** Buena gracia andaluza, con algunas exageraciones caricaturescas. Excelente interpretación y muy grato colorido. («La pícara molinera»).

**Interesante tema «muy de estos tiempos».** Lucha de un gran amor contra ambientes de incompreensión y hostilidad. Diestra labor directiva. La pareja protagonista «vive» sus personajes. («Los jóvenes amantes»).

**Pompeya y Palace: «La pícara molinera»**

Título en francés: «Les joies de l'amour». — Producción: Benito Perojo, Madrid e Interproducciones, París, 1955. — Director: León Klimovsky. — Argumento: J. M. Arozamena. — Guión y diálogos: J. L. Colina y J. M. Arozamena. — Decorados: Enrique Alarcón (bocetos) y Asensio (realización). — Figurines: Emilio Burgos. — Vestuario: Cornejo. — Fotografía: Antonio L. Ballesteros. — Música: Cristóbal Halfiter. — Montaje: Antonio Ramirez. — Procedimiento color: «Gevacolor». — Estudios: C. E. A., Ciudad Lineal, Madrid. — Intérpretes: Carmen Sevilla, Francisco Rabal, Mischa Auer, Madeleine Lebeau, José Isbert, Antonio Riquelme, Toni Soler, María Gámez, Matilde Muñoz Sampedro, Rafael Bardem, Julio Gorostegui, Joaquín Roa, Raymond Cardy, Manuel Guitán, Félix Acaso, Araceli Fernández, Victor Proncet y Juan Vázquez.

JESUS Maria Arozamena ha utilizado como trama de esta película la misma fuente argumental —el «Romance popular de la molinera de Arcos»—, que sirvió a Pedro A. de Alarcón para escribir su castiza y pimpante novela «El sombrero de tres picos», inspiradora del «ballet» de este título de Manuel de Falla. El asunto, muy repetido en el teatro, tampoco es nuevo en el cine. Fue plasmado en toda su viveza, en toda su gracia andaluza, en su jugosa donosura, en la película «La traviesa molinera», que dirigió el argentino francés Harry Abbadié D'Arrast con Hilda Moreno, Santiago Ontañón, Eleanor Boardman y Alberto Romea en los papeles principales. De revisarse hoy esa película —una de las pocas verdaderas, profundamente tipistas— sorprendería a muchos la perdurabilidad de sus cualidades. Se reflejaba lo primordial de su intención, pero con fina burla, en un estallido, al final —en el escarmiento del corregidor—, de un bullicio de bailes y canciones en unánime jolgorio popular; pero también se dejaba a cada espectador, mediante la difícil modalidad artística, que es sugerir que pudiese con la ayuda de la imaginación algo de su parte.

El suceso es suficientemente divertido, por lo que tiene de lección —tanto en las recompensas como en los castigos a las opuestas conductas de sus personajes— para necesitar de exageraciones bajas. Al contrario: lo acertado es reñenar excesos, pulirlos, envolver su básica situación de doble sentido en garbosidades, en ocurrencias de limpio ingenio. En esta clase de embrollos es inevitable ceder a la tentación de la comicidad de sal gorda. Pero no se ha caído demasiadas veces en esos desvíos. Surgen, con resultados regocijantes algunos trances, que mantienen el tono de la película de crónica festiva de un hecho «romanceado» por la guasa, por la «chispa» popular. La presentación de los personajes, nada original, revela claramente un propósito de farsa, que se cumple de manera desenfadada y risueña.

Carmen Sevilla, que está guapísima, interpreta con gran alegría a la joven molinera, más bromista que pícara. Francisco Rabal incorpora simpácticamente al molinero. Mischa Auer, en el papel del corregidor, pasa la raya de lo caricaturesco. De mayor eficacia jocunda es la actuación de José Isbert en el cometido de Campillo.

El trabajo directivo de León Klimovsky, es desenvuelto, de hábil aplicación de la técnica, pero sin un solo destello artístico.

El procedimiento cromático «Gevacolor» adquiere en esta película gratas tonalidades. Por eso el Jurado del I Festival Internacional Cinematográfico del Color, que se celebró en San Sebastián, le concedió una mención especial.

Elogiemos la labor fotográfica de Antonio Ballesteros y la partitura de Cristóbal Halfiter, muy ajustada a la autenticidad pintoresquista andaluza de la trama.

**Colisevm: «Los jóvenes amantes»**

Título original: «The Young Lovvers». Producción: Anthony Havelock-Alan, Londres, 1954. Director: Anthony Asquith. Argumento y guión: George Tabori y Robin Estridge. Decorados: John Howell y John Box (bocetos) y W. S. Partleton (realización). Fotografía: Jack Asher. Música: Benjamin Frankel. Montaje: Frederick Wilson. Estudios: Pinewood. Intérpretes: Odile Versois, David Knight, Joseph Tomelty, Paul Carpenter, Theodore Bikel, Jill Adams, David Kossoff, John McClaren, Betty Marsden, Peter Illing, Bernard Rebel y Peter Dyneley.

PARA la pareja protagonista de esta película, lo único importante es su gran cariño. Se quieren hondamente. En ningún momento piensan ni hablan de otra cosa que no sea su amor. Pero como él, Ted, trabaja en el Servicio de Información de la Embajada estadounidense en Londres, y ella, Anna, es hija del representante en Inglaterra de un país comunista y su secretaria de confianza, se sospecha que sus relaciones ocultan unos propósitos de espionaje. Las palabras que se dicen en su verdadera significación son interpretadas como frases de una clave. La historia del espionaje abunda en la transmisión por ese procedimiento, al parecer inofensivo, de mensajes secretos sobre acuerdos y planes del enemigo... Animados por la fuerza de su amor, los dos jóvenes deciden luchar contra unos ambientes de incompreensión y de hostilidad...



David Knight

El interesante tema es «muy de estos tiempos». Al sustituir el diálogo por una actividad de recelo no hay realmente convivencia, sino su simulacro: una coexistencia superficial, variable, según ordenen las circunstancias. Y la pugna entre dos mundos opuestos no admite que puedan quererse los pertenecientes a tan distintos ámbitos. Pero se olvida que la única ley que rige el corazón es la lealtad a sus más auténticos sentimientos.

La película, que está muy bien contada —es una diestra obra del director Anthony Asquith—, en cierta expresividad cinematográfica, que es reiterativa en la primera mitad, para resaltar el dramatismo de su conflicto fundamental, en la segunda es de ritmo acelerado, que corresponde a la angustia de Ted y Anna durante su huida, el ansia de librarse de sus perseguidores.

Odile Versois y David Knight «viven» exactamente, en su patetismo, en toda su emotividad, los personajes de Anna y Ted.

Luis GOMEZ MESA

## Dos muertos y seis heridos al despeñarse un coche de viajeros por un puente

El accidente ocurrió en las inmediaciones de Puebla de Trives

ORENSE.—Se reciben noticias de que el domingo, hacia las diez de la noche, se registró un accidente de automóvil que costó la vida a dos personas y heridas a otras seis. Son los fallecidos Evaristo López Trincado, de veinte años, vecino de Valencia del Sil, Ayuntamiento de Villamartin, de esta provincia, y Magin González Fernández, de cuarenta y seis, carnicero de profesión y avencindado en Fontey, Ayuntamiento de La Rúa, también de esta provincia.

El hecho ocurrió en las inmediaciones de Puebla de Trives. Un coche de viajeros, que regresaba de la feria de ganados celebrada en Castro Caldelas, con dirección a Barco de Valdeorras, al llegar a una curva que existe en el kilómetro 82 de la carretera de Ponferrada a Orense, a unos cuatro kilómetros después de Puebla de Trives, sufrió un pinchazo en una rueda y el chófer perdió la dirección. El vehículo se despeñó en el puente, desde una altura de ocho metros, y quedó con las ruedas hacia arriba.

En total viajaban en el coche once personas. Los heridos fueron trasladados a Puebla de Trives, donde recibieron asistencia. Ninguno de ellos, afortunadamente, se encuentra grave. (Cifra.)

### Tres heridos en accidente

ZARAGOZA.—Comunican de la localidad de Zuera, de esta provincia, que en el kilómetro 25,200 de la carretera de Zaragoza a Francia chocó contra un camión que iba delante, en una curva de deficiente visibilidad, y sin duda por estar el piso húmedo, un automóvil de matrícula francesa. Resultaron con lesiones de pronóstico reservado Raymond Crozat, de veintinueve años, oficial del Ejército francés, con residencia en Marruecos; con heridas graves, su madre, Marguerite Dubois, de sesenta años, y con lesiones de consideración Marie Noelle, de cuarenta y siete. Fueron atendidos rápidamente en Zuera, y más tarde, trasladados a Zaragoza, ingresaron en una clínica particular. (Cifra.)

## Choque de un coche contra un camión cerca de Minaya

RESULTO MUERTO UNO DE LOS CINCO OCUPANTES Y HERIDOS LOS OTROS CUATRO

ALBACETE.—Don Rarae, del Soto Requejo, de treinta años de edad, natural y vecino de Madrid, ha resultado muerto en un accidente de automóvil producido al chocar el vehículo en que viajaba —con cuatro personas más— con un camión cargado que se encontraba averiado y abandonado en la carretera de Madrid a Cartagena. El suceso ocurrió cerca de Minaya. El encontronazo fue tan violento que el turismo, matrícula Navarra 8042, conducido por su propietario, don José Croizuela del Saso, de veintiocho años, vecino de Alicante, quedó materialmente empotrado bajo la caja del camión. La víctima prestaba sus servicios como topógrafo en la base aérea de Los Llanos, de esta capital. Los heridos, que fueron trasladados a Albacete en una ambulancia, son: Narciso Cobos Torres, de veintiséis años, de Madrid; José Luis Parantea Pérez, de veintinueve años, vecino de Madrid, y Edmundo Ramos Ariza, de Alicante. El estado de los mismos no inspira inquietud. (Cifra.)

### Muerto al ser arrollado por un tren

BARCELONA.—Frente a la calle de San Jorge fue arrollado por un tren Miguel Montoliú Calatayud, de sesenta años, que falleció a poco de ingresar en el Hospital Clínico. (Cifra.)

## Fuego en un solar dedicado a almacén de carbones

HUBO DIEZ DETONACIONES AL PARECER CAUSADAS POR EL INCENDIO DE UNOS BIDONES DE PETROLEO

El domingo, sobre las nueve de la noche, se produjo un incendio en un solar destinado a almacén de carbones situado en el número 7 del pasaje de Pradillo.

Poco después de iniciado el siniestro se produjeron diez detonaciones, cosa que alarmó bastante a los vecinos de las casas inmediatas, ya que suponían se almacenaban bidones de petróleo, siendo éstos los causantes de las detonaciones.

El coche de bomberos de la Dirección, al mando del jefe del servicio, señor Pingarrón, salió rápidamente de su retén, establecido en la calle de Tutor. El vehículo cruzó veloz la glorieta de Bilbao, subiendo la calle de Luchana tocando fuertemente la campana. A la altura de la calle de Trafalgar, el taxi M-68193, conducido por Joaquín Málaga Veladela, se precipitó contra el coche de bomberos, dándole un fuerte golpetazo por detrás y rompiéndole parte del parabrisas. El coche de bomberos tuvo que hacer verdaderos dibujos para no lanzarse sobre la gente que en aquel momento transitaba por la calle. No hubo que lamentar ningún herido y pocos instantes después el coche de bomberos seguía su marcha. El taxista, de la impresión, quedó como conmocionado, aunque, repetimos, sin ninguna herida, al menos aparente.

Aún hubo otra dificultad: por recibirse mal el aviso telefónico los bomberos iban a la calle de Pradillo, que está por las Cuarenta Fanegas. Gracias al aparato transmisor de radio que llevan estos coches pudieron dirigirse al pasaje de Pradillo, en la Prosperidad.

Cuando llegó el coche de la Dirección ya había dos coches del Parque segundo en el lugar del suceso. Las llamas habían adquirido alarmantes proporciones, prendiendo rápidamente en las maderas, serrín y carbón. La rápida actuación de los bomberos logró sofocar el incendio después de tres horas de incansables trabajos. Las pérdidas son de consideración.

Aunque el dueño del almacén, don Antonio González Rodríguez, aseguró no había bidones de petróleo en el solar, parece ser, según manifestaciones de algunos vecinos, que las detonaciones fueron causadas precisamente por incendiarse unos bidones, ya que de otra forma no serían explicables.

Fallece repentinamente en la calle Francisco López Gorgajo, 77, falleció en la calle de Béjar, al parecer de angina de pecho.

LA «LUBE» COMO NINGUNA PREGUNTE A QUIEN TENGA UNA

## Se estrella una avioneta en Huelva

Sus dos tripulantes resultaron muertos

HUELVA.—En las inmediaciones del pueblo de Alosno capotó esta tarde una avioneta «R. A. G. E., Aisa», quedando totalmente destruida. Perecieron sus dos tripulantes: don Rafael García de la Beldad y don Romualdo Alba Palacios, naturales de Madrid.

Las autoridades de aquella localidad se encuentran en el lugar del accidente tramitando las diligencias de rigor. (Cifra.)

### Un muerto al chocar una bicicleta contra un autocar

HUELVA.—En la carretera de Huelva a Sevilla, a la entrada de la población, una bicicleta, conducida por Francisco Sánchez Fernández, de veintinueve años, llevando en la trasera a Bernardo Caballero Lozano, de cuarenta y cuatro, ambos vecinos de esta ciudad, se precipitó contra un autocar del servicio urbano, cayendo la máquina, con sus dos ocupantes, debajo del vehículo.

Francisco Sánchez Fernández resultó muerto en el acto, y su acompañante con lesiones leves, de las que fue asistido en la Casa de Socorro. (Cifra.)

## Muchacha de servicio doméstico con buenas referencias

BARCELONA.—A prestar servicio como doméstica en una tienda de la Rambla de Cataluña cinco días pasados la joven A. M. M.

A las cuarenta y ocho horas ya comenzó a dar señales de su agrio carácter, y cuando la dueña le hizo notar una falta, la contestó que no la riñera porque era capaz de desmenuzarse todo. Y para demostrarlo, con un hierro comenzó a dar golpes a los cristales y causó daños por valor de dos mil pesetas. Luego agredió con un martillo a uno de los dependientes. Poco después fue notado que en el café con leche que había preparado para la merienda había puesto lejía. Afortunadamente este líquido no fue ingerido.

Alarmada ya la dueña, dio cuenta a la Policía, procediéndose a la detención de la criada, que fue puesta a disposición del Juzgado. (Cifra.)

### Dos heridos en accidente de moto

OVIEDO.—Aladino Martínez y José Casal Álvarez, ambos de treinta y cuatro años de edad y vecinos de Tudela de Veguín, fueron arrollados por un autocar cuando, en una motocicleta, se dirigían al Estadio de Buenavista. Sufren lesiones de pronóstico grave y reservado, respectivamente, y al primero de ellos hubo necesidad de amputarle la pierna izquierda por su tercio medio. (Cifra.)

### Muere intoxicado por emanaciones de gas

BARCELONA.—Cuando trabajaba en la reparación de una letrina en la calle de Bierota, 5, el obrero Antonio Trallero Garcos, de cincuenta y tres años, resultó con gravísima intoxicación por las emanaciones de gas. Traslado al hospital, falleció a los pocos momentos. (Cifra.)

### Fallece comorado por un novillo

LEON.—En el mercado de ganados que se celebra en esta ciudad, un novillo corneó a Víctor García García, de setenta y un años de edad, vecino de Montejo, que resultó con heridas muy graves. Fue trasladado inmediatamente a la Casa de Socorro, y posteriormente a una clínica, donde falleció. (Cifra.)

### Muerto al dispararse la escopeta

SANTANDER.—Pablo Llandras Leoncio, de treinta y cinco años, vecino del pueblo de Liendo, salió de caza, y al regresar a su domicilio, tropezó en el camino y cayó al suelo, con tan mala fortuna, que se le disparó la escopeta, alcanzándole la perdigonada en el pecho. Resultó muerto en el acto. (Cifra.)

¿Tienes que regir un hogar? La AGENDA de la Sección Femenina te ayudará eficazmente.

## VEINTICUATRO VIAJEROS DE UN AUTOBUS HERIDOS EN EL PASEO DE LAS ACACIAS

El vehículo chocó contra un tranvía que venía en dirección contraria

Un tranvía chocó contra un autobús de viajeros en el paseo de las Acacias. Como consecuencia de la colisión hubo veinticuatro heridos, todos ocupantes del autobús.

El autobús era de la línea Carabanchel-Cibeles e iba conducido por Juan Esteban Matesan, de treinta y un años, y domiciliado en la calle de Hermosilla, número 126. El hecho ocurrió cuando Juan Esteban, sobre las doce y media de ayer mañana, quiso adelantar a un camión que iba delante y por su misma mano. Al adelantarse se encontró frente a un tranvía, número 1053, que venía en dirección contraria, del disco 34, e iba conducido por Ramón Lorca Palencia, de veintiséis años de edad, con domicilio en Montealeón, número 7, que chocó contra él por la parte de delante, a la izquierda, causando heridas a 24 viajeros de los treinta y tantos que ocupaban el autobús. Rápidamente los lesionados fueron trasladados a las Casas de Socorro de General Ricardos, Arganzuela y Chamberí, donde fueron asistidos por los facultativos de guardia.

Cuatro de los heridos son de pronóstico reservado: María Luisa Ibáñez Berruete, de cincuenta y cuatro años, domiciliada en Consolación, 4; Rosario Campos Asenjo, de treinta y siete años, domiciliada en Estrecho de Medina, número 1; Juan Vicente Serrano, de treinta y seis años, domiciliado en Servando Batanero, número 30, y Tomás Santa Cecilia Muñoz, de sesenta y cuatro años, domiciliado en García Morato, 70. Los veinte restantes resultaron con lesiones leves, y son: Justa Azcárate García de Somos, Dionisia Serrano Gil, Carmea Suárez Rosenda, Antonio López Soldevilla, Casimiro Zapato Utiel, Juana Martínez Gil, Emilio Levatero Galán, Justo Jimeno de Pintos, Agustín Vázquez Serrano, Sebastián Nieto, Hipólito Esteban, Teodomiro Marco Hernández, Catalina Martínez Carrasco, María Antonia del Amo Fernández, Josefa Garrido Martos, Cirilo Bueno Jiménez, Filomena Pérez Gutiérrez, Angel Rodríguez Hernández, Alejandra García Montalvo y Bienvenida Villalba Antón.

### Atropellada por un triciclo

Con lesiones de pronóstico gravísimo resultó María Velasco Tejedor, de cincuenta y cinco años, casada, con domicilio en Alcalá, 8, al ser atropellada en la calle de la Montera por un triciclo que iba conducido por el joven

de veintinueve años Eduardo Gala Luengo, con domicilio en General García Herranz, número 1 (Carabanchel Bajo). El joven rápidamente llevó en un taxi a la Casa de Socorro del Centro a la infortunada señora, donde los doctores Fernández Grau y Alvarez Rios y el ayudante señor Pérez Fernández le apreciaron una herida contusa en la región occipital e intenso hematoma, otra en la mejilla derecha, gran otorragia, con probable fractura de la base del cráneo, y conmoción cerebral.

Una mujer en estado comatoso desde hace cuatro años  
NO PUEDE MOVERSE NI HABLAR A CAUSA DE GRAVES LESIONES EN EL CEREBRO

STOCKTON (California Estados Unidos).—La señora Abbie Lalah Howland ha iniciado su quinto año de amurta viviente. Se encuentra en estado comatoso desde el 4 de diciembre de 1951 en que en un accidente de automóvil sufrió una lesión cerebral. Este es el mayor coma registrado hasta ahora.

Las autoridades del Hospital General de San Joaquin, en que se halla confinada, dicen que la paciente no tiene cura posible; el primer año se practicó una intervención quirúrgica que evidenció en la parte media del cerebro lesiones tan graves que no tienen corrección posible. La señora Howland no puede moverse ni hablar y se alimenta mediante tubos que van directamente al estómago. Aparte de eso, su estado de salud es excelente según los médicos. (Efe.)

### AVISO A LAS ESPOSAS

LIVERPOOL.—La Policía ha detenido a una mujer que se dedicaba a sembrar la discordia en los matrimonios.

Llamaba por teléfono a las casas de notables hombres de negocio, y cuando oía la voz de la esposa exclamaba:

—¡Ah! ¿Pero está casado? Perdón, no lo sabía.

Y colgaba el auricular. Todavía no se sabe si será procesada. (Efe.)

## Misterioso incendio en la Organización de Seguridad australiana

Los daños son cuantiosos, aunque no han afectado a los importantes documentos guardados en el edificio

SYDNEY (Australia).—Un incendio de misterioso origen ha causado grandes daños en el Cuartel General de la Organización de Seguridad australiana.

Se cree que el fuego se produjo a consecuencia de un cortocircuito, pero la Policía no ha querido dar un informe definitivo.

Un portavoz de la Organización declaró que no han sufrido daños ninguno de los importantes documentos que había en el inmueble. (Efe.)

### LA NIEBLA PARALIZA LA NAVEGACION POR EL TAMESIS

LONDRES.—La niebla ha paralizado anoche toda la navegación por el Tamesis. Unos 45 barcos han tenido que anclar hasta que haya mejor visibilidad. (Efe.)

### OLA DE FRIO EN CHICAGO

CHICAGO.—Fuertes vientos fríos y helados, de hasta 75 kilómetros por hora, han traído una ola de frío a esta zona. Una tormenta de nieve ha caído en Nebraska, Wisconsin y Minnesota. La temperatura ha descendido súbitamente. (Efe.)

### INCENDIO EN LOS MUELLES DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.—Los bomberos han conseguido dominar el incendio portuario más grave que se recuerda desde hace muchos años. El siniestro se produjo al prender las llamas en cuatro bloques del embarcadero de Riachuelo, que quedaron destruidos. El fuego se propagó rápidamente a través de la armazón de madera de los embarcaderos.

Barcos antiincendios y numerosas unidades de bomberos de tierra combatieron el siniestro hasta dominarlo. (Efe.)

# DEPORTES

## "... DEL CRISTAL CON QUE SE MIRA"

Partido fácil y de poco relieve, a pesar del abultado tanteo. Resulta decepcionante comprobar cómo grandes equipos se hundían cuando llevan dos goles en contra y no son capaces de entablar batalla para remontar el tanteo adverso. El Valladolid, por boca de su entrenador, anunció el sábado que venía dispuesto a luchar y, si podía, a vencer. Pero los muchachos del Pisuerga han tenido que regresar casi con una goleada. No vamos a enjuiciar nosotros las causas de esta derrota, que los lectores podrán leer en otro lugar de estas mismas páginas, aunque los entrenadores respectivos tampoco en sus declaraciones aportan datos precisos que puedan darnos la clave.

Villalonga dijo: «El Madrid fue más profundo y tuvo más acierto en el tiro. El Valladolid jugó bien. Pero los goles reflejan siempre lo ocurrido en el campo.» (¿Por qué extraña asociación de ideas nos acordamos del partido Madrid-Coruña?)

Miró resultó, ante todo, un diplomático. Una de cal y otra de arena: «No me gustó hoy el Madrid. Lo encontré flojo y lento. Pero no hay nada que alegar contra el resultado.»

Ya los jugadores, sobre todo alguno de los vencedores, habló con más claridad. Gento se aprendió el estribillo de «Yo no hablo», que repitió hasta la saciedad. Zarraga: «Ha sido un partido más de Liga, cuyo resultado en el marcador es el reflejo fiel de lo ocurrido en el campo.» Rial: «He hallado en forma al Valladolid. Pero no ha sido para el Madrid un advertario imbatible...» Marquitos: «No creo que haya merecido marcar más goles que uno, pues, de lo contrario, el resultado no hubiese reflejado con fidelidad la diferencia de juego entre los dos equipos.»

En el bando vallisoletano opinan de un modo bien distinto. Lolo, muy disgustado con el arbitraje, comentaba: «Hacen falta muchos Tamarit para que el fútbol español mejore.» Después de censurar la dureza de Marquitos, es Benegas el que se lamenta: «¡Con la ilusión que yo tenía en el partido de hoy, y qué mala suerte! Tini terminó con esta frase casi lapidaria cuando se le preguntó su opinión sobre el árbitro: «Solo le deseo que le toque el «gordón» y abandone el fútbol.»

Como ya suponíamos, no hubo acuerdo entre ambos bandos ni por lo que se refiere al arbitraje, que unos consideraron «casero» y otros justo, y mucho menos por el resultado. Aunque resulta siempre curioso comprobar cómo unos y otros se contradicen, según que el viento de la victoria sople de un lado o de otro. Cuando se gana suele hablarse de lo justo del resultado, de la superioridad de juego y de otros muchos pequeños detalles, que se olvidan fácilmente ante la derrota, para sólo comentar la mala suerte o el extraño hecho de que no es natural perder habiendo jugado mejor. Como si en fútbol existiera la lógica... En resumen: un partido más visto, y no de los mejores, porque el juego de ambos contendientes careció de calidad.

F. H. B.



REAL MADRID, 5; VALLADOLID, 1

## CON SU VENTAJA INICIAL, EL MADRID ROMPIÓ EL SISTEMA DEFENSIVO VALLISOLETANO

### Después dominó más el Valladolid, pero sus delanteros fueron ineficaces

Venia el Valladolid a Chamartín con un propósito definido, una táctica preconcebida, que formaba con sus ilusiones una línea paralela de acción y posibilidades. Tenía el proyecto de plantear el partido bajo un prisma defensivo, que le permitiera desconcertar al campeón en los minutos iniciales, para lanzarse después en rápidos contraataques hacia la meta madridista, dejando siempre bien cerradas sus líneas de cobertura. Y no hubiera sido ésta la primera vez que tal dispositivo diera eficaces resultados. Pero ni el Valladolid que el domingo se enfrentó al Madrid está en óptimas condiciones para ver en este ardid táctico la panacea de sus probables éxitos, ni la suerte quiso que el conjunto castellano saliera airoso de este trance al ajustarse rigidamente al planteamiento que del encuentro se había hecho «a priori». Tuvo, a nuestro juicio, el Valladolid varios errores en su dispositivo para pensar que las cosas pudieran haberle rodado de acuerdo con la teoría de su entrenador. Quizá la equivocación más grave fuese marcar a los delanteros blancos por zonas, permitiéndoles que jugasen la pelota con total olvido del sentido de anticipación en la jugada.

Con José Luis y Tini metidos en la defensa, entre Matito, Lesmes y Losco, la línea estaba hábilmente reforzada; pero sólo en apariencia, puesto que la zona ancha del campo, el sitio reservado a los dos medios, quedaba a merced de Muñoz y Zarraga, para que éstos hicieran cuanto les venía en gana, lanzando una y otra vez a sus delanteros camino del marco defendido—bastante menos que discretamente—por el joven Benegas. Los volantes madridistas sólo contaban en su labor con las dificultades que pudiera ofrecerles Lolo, muy débiles por cierto, porque la tarea de enlace que se había encomendado al interior vallisoletano era a simple vista muy superior a sus fuerzas y posibilidades.

#### ERROR TACTICO Y MARCAJE

El Valladolid no quiso sacrificar a ninguno de sus hombres en la oscura pero siempre eficaz labor de anular a las figuras más destacadas del equipo contrario. Miró debió pensar que la calidad y potencia de su trío defensivo—excluido al portero—era suficiente para frenar el ataque blanco, formando una línea horizontal ante el marco, para obligar a tirar desde fuera del área. Quizá la experiencia de Wembley y su propio convencimiento de la ineficacia rematadora de los delanteros españoles le animasen a limitar la acción de sus hombres hasta el punto de dejar que llegasen los contrarios hasta el área en sus avances. Porque una vez allí surgirían los fallos o las oportunidades de despeje, como ocurrió en Londres, y el equipo se encontraría en las mejores condiciones para el contraataque fulminante. Debía olvidar el entrenador del Valladolid dos cosas muy importantes, si éste era su proyecto: que ni sus delanteros tienen en los pies las intenciones de los ingleses, ni su defensa está ahora en juego para permitirse correr tales riesgos. A menos esa es la impresión que sacamos de su actuación frente a los atacantes madridistas.

Rial y Di Stefano son dos jugadores a los que no hay que dejar jugar la pelota: el Valladolid no concedió a este hecho la importancia que, a nuestro juicio, tiene, y como consecuencia de ello vino el primer gol, y con él, el comienzo del fin para la teoría defensiva vallisoletana. Con los cinco hombres en línea ante su puerta, se acercó Rial hasta el área de castigo llevando la pelota bien controlada en los pies, para desde allí, ante la expectante actitud de todos, que esperaban el centro, largar uno de sus potentes y bien dirigidos disparos al fondo de la red vallisoletana.

Cabía suponer que el desenlace de la jugada cambiara la argumentación en la forma de actuar del Valladolid; pero no fue así, y el tercer gol vino a darnos la razón de nuevo. Losco dejó que Castaño saliese lanzado para situarse ante la puerta de Benegas, desde donde remató imparablemente un inteligente servicio de Olsen. El segundo lo había conseguido poco antes Di Stefano al sacar un golpe franco, que se coló en la red vallisoletana tras rebotar en un pie de Lesmes, y equivocarse en su trayectoria a Benegas, que no pudo ya rectificar.

#### EL JUEGO LENTO DE LOS CAMPEONES

Fue a partir de este momento cuando cambió el panorama, en lo que a juego se refiere. Con el partido virtualmente resuelto, el Madrid comenzó a hacer un fútbol de salón; lento, con excesivas individualidades y, sobre todo, con demasiada filigrana. No era «bairle», porque el Valladolid no es equipo ante el que se pueda hacer concesiones a la galería; pero se ensayaron con machona y molesta insistencia los paseos de tacón, las cesiones en corto al compañero, dando al juego una lentitud desesperante, con total ausencia del más elemental sentido de la eficacia. El Madrid pretendía, a nuestro juicio, lo que en balón-

## TEORIA Y REALIDAD

cesto llamamos congelar el balón, retener todo lo posible la pelota, a fin de evitar que el Valladolid se hiciera dueño de la situación en su alarde de facultades y entusiasmo.

Con el tres a cero en contra los vallisoletanos se lanzaron decididamente al ataque abriendo sus líneas. Peligrosa medida, aunque reconozcamos que en esta ocasión no le dió resultado más por mala suerte que por imposibilidades técnicas o físicas. Porque el equipo castellano se impuso al juego madridista de «cámara lenta», para llegar con soltura a los dominios de Alonso, donde repetidamente fallaban sus delanteros en el remate. Los cinco atacantes se repartieron con absoluta equidad los fallos ante la puerta madridista, y sólo Gallet, el más bullidor de la línea, consiguió a los veinticinco minutos de esta segunda parte enmendar yerros precedentes con un bonito gol que sorprendió a Navarro, Marquitos y Alonso, poniendo así colofón al insistente dominio que el Valladolid ejerció durante el período inicial del segundo tiempo.

La línea media vallisoletana ya no estaba incrustada entre la defensa y empujaba a su ataque. Cierta que el Madrid daba toda clase de facilidades con su fútbol lento, pero también la acción de los visitantes ponía en mayor evidencia este defecto con la brega de todos sus hombres para anticiparse siempre a la acción del Madrid.

Y hubiera encontrado el Valladolid el premio a su entusiasmo y voluntad, de no surgir, una vez más, el error táctico de las líneas de cobertura. Exactamente cinco minutos después del gol vallisoletano hubo un avance de los delanteros madridistas; se replegó la defensa visitante para cubrir huecos ante su puerta, sin que nadie saliese al paso de los atacantes y Olsen, ante esta perspectiva, ensayó con acierto el tiro desde fuera del área—lo mismo que en el primer tiempo lo hiciera Rial—, marcando así un espléndido gol.

El quinto de la serie llegó faltando un minuto para finalizar el encuentro, y lo consiguió Di Stefano en magnífico remate a un inteligente servicio de Muñoz entre los defensas contrarios.

#### LOS VEINTIDÓS Y EL ARBITRO

Ha ganado el Madrid y esto le justifica ante posibles censuras. Pero la verdad es que los campeones, aun acusando una mejoría en su forma, no han llegado ni con mucho al nivel que corresponde a su conjunto. El ataque ha mejorado su condición incisiva con las inclusiones de Castaño y Olsen. En la media, el buen momento de Zarraga suplente con creces los altibajos del cerebral Muñoz. Y en la defensa, Navarro sigue sin amoldarse a la demarcación que le ha sido encomendada en la izquierda, con un Marquitos enérgico, duro y muy eficaz en el corte, y Becerril, que va encontrando su sitio. Alonso, espléndido en todas sus intervenciones.

En cuanto al Valladolid, lo más destacado, a nuestro juicio, es su excelente preparación física, que permite a sus jugadores bregar incansablemente durante todo el partido sin acusar el más leve indicio de agotamiento. Pero no vemos en este equipo la potencia de los años en que los medios Ortega-Lasala mandaba en el terreno de juego, dando a la defensa una fortaleza de la que hoy carece. El Valladolid practica ahora un fútbol más depurado, de mejor escuela; pero ha perdido su condición de equipo temible por la dificultad que encerraba el abrir hueco en sus líneas de cobertura. Este es, al menos, el juicio que sacamos de su partido en Chamartín. Juega mejor, pero se defiende peor. Y lo que es más sensible: su delantera, ausente Domingo, es por completo ineficaz ante el marco contrario.

Y dejamos para el final la actuación del árbitro, señor Azón, quizá porque su actuación no tuvo la menor influencia en el desarrollo del partido. Dejó pasar acertadamente algunas «manos» vallisoletanas en el área porque en ningún caso hubo intención, y permitió la carga reglamentaria en determinados momentos. Su labor no tuvo grandes dificultades y esto coadyuvó al buen arbitraje realizado a nuestro juicio.

#### Alineaciones:

VALLADOLID.—Benegas; Matito, Lesmes I, Losco; José Luis, Tini; Cerdán, Gallet, Murillo, Lolo y Esquizábel.

REAL MADRID.—Alonso; Becerril, Marquitos, Navarro; Muñoz, Zarraga; Castaño, Olsen, Di Stefano, Rial y Gento.

Manuel GIL

## CARA Y CRUZ DEL MARCADOR

Más de uno al llegar el domingo al estadio Bernabéu hubo de preguntarse si era cierto el 2-0 que registraba el marcador. Era algo que extrañaba a casi todos, y hasta cabe la duda de si no alarmaría a los propios jugadores de uno y otro bando. Venía el Valladolid con su cerrojo, que es especialidad defensiva archidemostrada en cientos de batallas. Y venía con la ilusión de hacer un buen papel frente a un Madrid que no acaba de convencer tras unos resultados pobres alcanzados con muchas dificultades. Y a las primeras de cambio, sin previo aviso, Rial y Di Stefano ponen dos goles en la portería de Benegas, que aun andaba haciendo la digestión. Naturalmente, el cerrojo saltó como por arte de magia y el Valladolid hubo de lanzarse al ataque buscando reducir distancias.

Pero para lograr esto es preciso tener suerte, y los vallisoletanos la tenían en contra. Porque dominar, dominaron lo suyo. Pero lo que se dice meter goles sólo habrían de lograrlo en el segundo tiempo, y va cuando el Madrid había aumentado su cuenta con otro más. Fue entonces, en aquellos minutos que siguieron a un solitario gol, cuando más en contra se mostró la diosa fortuna. Y el Valladolid, como bien preparado físicamente, hubo de car-

drid le correspondía el lado alegre y grato de la moneda.

Que uno recuerde, hubo tres ocasiones que hablan por sí solas de la desgracia que el domingo perseguía a los de Pucela. La primera, inmediatamente después del gol de Gallet, al lanzar un córner Cerdán y estorbarse Murillo y el propio Gallet a la hora del remate. Ambos estaban solos ante la portería y no había más que meter el pie para hacer diana. Pero el uno por el otro, se quedó la casa sin barrer y el balón se fue a las nubes. A renglón seguido vino el impecable remate de cabeza de Lolo que salió rozando el larguero cuando Juanito Alonso ya nada podía hacer. Fue un remate impresionante, al viejo estilo, pero que no pudo entrar porque el domingo no era día apropiado para los colores vallisoletanos.

La tercera ocasión fue en un tiro de Tini que originó un jaleo mayúsculo en la portería madrileña. El balón, impulsado por unos y por otros, pasó limpiamente la línea de meta—en más de medio metro—; pero allí estaba Marquitos y el balón volvió de nuevo al terreno de juego. Desde el sitio que uno ocupa en el campo puede asegurarse, sin temor a equivocarse, que aquello fue gol. Pero el árbitro no lo dió y la cosa no pasó de ahí. ¿Qué hubiera ocurrido si llega a suceder a la inversa? A estas horas se estaría hablando de Azón y estableciendo comparaciones con Tamarit. No fue así y el Valladolid vio esfumarse sus posibilidades—tres en el corto espacio de cinco minutos—, ya que inmediatamente marcaba el cuarto gol el Madrid y el partido quedaba decidido.

JOMAR

## TIROS A PUERTA

MADRID	Primer tiempo	Segundo tiempo
Castaño	3	2
Olsen	2	3
Di Stefano	2	3
Rial	3	2
Gento	—	2
VALLADOLID	Primer tiempo	Segundo tiempo
Cerdán	1	1
Gallet	1	3
Murillo	3	1
Lolo	—	3
José Luis	1	—
Tini	1	—

# DEPORTES

## El Atlético de Madrid perdió en Atocha al tratar de mantener el empate

PAZOS Y COLLAR FUERON LAS FIGURAS DEL EQUIPO MADRILEÑO

SAN SEBASTIÁN. — El Atlético de Madrid adoptó las clásicas precauciones defensivas de todo equipo que actúa en terreno contrario. Unas veces Silva y otras Agustín actuaron de tercer medio y hasta incluso hubo muchos momentos en que los dos se quedaron en la retaguardia rojiblanca para cerrar el camino de la Real al marco de Pazos. Para el contrataque dejaban adelante a Molina, Escudero y Collar. De los tres, Collar era el único que inquietaba al equipo donostiarra, puesto que Escudero se mostraba torpe y lento y Molina quedaba borrado ante la impecable actuación de Elizondo.

De esta forma la iniciativa corrió siempre a cargo del equipo local, quien, sin embargo, tardó mucho en

conseguir batir a Pazos, y para desgracia realista el gol que le daba mayor serenidad para la segunda parte se veía perjudicado por la lesión de Ansola, que obligó en el segundo tiempo a un reajuste de líneas. Y este segundo tiempo tuvo en su comienzo un acusado color madrileño. El fuerte disparo de Agustín, que significaba el 1-1 en el marcador, era, a la vez, presagio de peores males para la Real Sociedad. Pero fue entonces cuando el Atlético falló más rotundamente. O se conformaba con el empate o no tuvo decisión para buscar un mejor resultado.

El caso es que continuaron actuando a la defensiva sin reparar en que su adversario jugaba prácticamente con diez hombres. Se capeó

el mal momento por el equipo local y poco a poco fue recobrando nuevamente el mando de la contienda, que ya no abandonaría hasta el final.

Fue justa, pues, la victoria de la Real Sociedad, que, por otra parte, impuso en la última fase del encuentro su mejor condición física desbordando con facilidad a los cansados madrilenos. Una vez más, el equipo de Atocha convenció plenamente a su afición. Se derrochó energía y entusiasmo, y a veces hubo también buen fútbol. Un primer tiempo espléndido de Elizondo, que fue el amo del campo. Una actuación brillantísima de Paz, rubricada con los dos magníficos goles y su mejor tarde en lo que va de temporada del veterano Igoa, quien encauza la combatividad de los jóvenes que le rodean. Estos tres hombres fueron los más destacados, y detrás de ellos hay que mencionar a Echeveste, en el segundo tiempo, y a Galardi.

El Atlético de Madrid no dió sensación de conjunto que pueda aspirar a los primeros puestos. Se fue mucho en el juego del contrataque; pero ya queda citado que en este aspecto sólo se notó peligrosidad en el internacional Collar, porque si Molina fue el más pródigo en el remate, lo hizo desde una distancia desde la que es difícil marcar. El resto de los jugadores puede ser englobado en una actuación voluntariosa y tesonera, pero sin gran clase.

El partido se jugó con mucha corrección, lo que facilitó el arbitraje del señor Bielsa, que salió airoso de su cometido. (Mencheta.)

### GOLES Y ALINEACIONES

A los cuarenta minutos. Querejeta lanza una pelota bombeada que pega en el travesaño. Silva, colocado en la misma línea de gol, no acierta a despejar e Igoa, de cabeza, envía el balón a las mallas.

Con 1-0 se llega al descanso, en el momento en que el Atlético lanza un córner.

En la segunda parte la Real Sociedad modifica sus líneas por la lesión de Ansola. Larrañeta, de defensa central, Paz de medio volante y Ansola de delantero centro.

A los ocho minutos Elizondo incurre en mano cerca del área. Saca la falta Martín y Agustín, en posición de extremo derecho, lanza un impresionante disparo que entra en el marco donostiarra rozando el larguero.

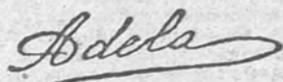
A los veintitrés minutos se señala un indirecto contra el equipo madrileño cerca del área. Lo saca Galardi, cediendo a Paz, quien suelta un soberbio canonazo, batiendo a Pazos por segunda vez.

A los treinta y seis hay una magistral jugada de Igoa quien avanza por la banda izquierda, lanzando un centro pasado, que Paz, sobre la marcha, empalma de forma impresionante, entrando el balón como una bala en el marco defendido por Pazos.

ALINEACIONES. — Atlético de Madrid: Pazos; Martín, Méndez, Verde; Hernández, Buendía; Molina, Silva, Escudero, Agustín y Collar.

Real Sociedad: Bagur; Cordejuela, Ansola, Elizondo; Larrañeta, Galardi; Querejeta, Sarasqueta, Igoa I, Paz y Echeveste.

### CASA PASSAPERA FUERTES



Alta costura

Presenta sus modelos de Invierno. Cócktail y Trajes de Noche. GENOVA, 19 TELEF. 24 13 70

## El Atlético de Bilbao queda solo en cabeza de la clasificación, pero el Barcelona le supera en positivos

El Murcia dió la sorpresa al ganar en León

### RESULTADOS

Madrid, 5; Valladolid, 1. Real Sociedad, 3; At. Madrid, 1. Sevilla, 3; Las Palmas, 0. Valencia, 3; Alavés, 1. At. Bilbao, 3; Hércules, 1. Leonesa, 0; Murcia, 1. Celta, 0; Barcelona, 0. Español, 3; Coruña, 2.

Solamente una sorpresa se produjo en la jornada del domingo último. Esta se dió en León, donde la Cultural fué vencida por el Murcia, en contra del casi general pronóstico.

Los restantes siete encuentros tuvieron resultados normales, pues de tal deben ser calificados el empate del Barcelona en Balaidos y la derrota del Atlético de Madrid, privado de su extremo Miguel, en San Sebastián. Con esta jornada tan normal la clasificación apenas si sufrió cambios, y los que experimentó, de muy escasa trascendencia. En los cuatro primeros lugares continúan los mismos que los ostentaban la semana anterior, si bien el Atlético de Bilbao se quedó solo en cabeza, con un punto más que los azulgranas. De todas formas, por haber disputado distinto número de encuentros en casa y fuera, la clasificación es algo falsa, ya que los barcelonistas cuentan con seis positivos, mientras los de San Mamés sólo totalizan cinco. Asimismo, los cuatro últimos lugares de la clasificación continúan inalterables y en poder del Hércules, Murcia, Leonesa y Alavés.

Esto no quiere decir que la situación sea la misma de hace unos días. La Leonesa con su derrota ante el Murcia ha visto aumentada hasta ocho su cifra de negativos, mientras el Club de La Condomina redujo su pasivo a menos seis. Por lo visto, los refuerzos de Barragán, Pérez Andrés y Galbis fueron escasamente efectivos, mientras el de Caldentey en la meta del Murcia sí surtió efecto.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Bilbao	12	9	1	2	39	15	19 + 5
Barcelona	12	8	2	2	27	13	18 + 6
Las Palmas	12	8	0	4	22	21	16 + 2
Madrid	12	7	1	4	25	16	15 + 3
Español	12	7	1	4	27	25	15 + 3
Sevilla	12	7	0	5	29	20	14 + 2
Real Sociedad	12	5	3	4	18	14	13 + 1
Celta	12	5	3	4	21	24	13 + 1
At. Madrid	12	5	2	5	41	24	12
Valencia	12	5	2	5	28	24	12
Valladolid	12	6	0	6	22	24	12 + 2
Coruña	12	4	2	6	28	33	10 - 2
Alavés	12	3	1	8	22	34	7 - 3
Leonesa	12	2	2	8	14	26	6 - 8
Murcia	12	2	2	8	17	34	6 - 6
Hércules	12	2	0	10	9	42	4 - 6

## TROFEOS MARTINI

### 1.ª DIVISION

1.º Atlético de Bilbao... 24 goles  
2.º Atlético de Madrid... 17 "

### 2.ª DIVISION

1.º Jaén... 18 goles  
2.º Zaragoza... 14 "

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.



## El Plus Ultra batió con claridad al Mestalla

Se temía la visita del Mestalla al terreno de la Ciudad Linal, pues el equipo filial del Valencia marchaba clasificado brillantemente en el grupo, mientras el Plus Ultra era el último de la tabla.

Pero como las cosas no suceden siempre como se piensa, el once asegurador dió buena cuenta del levantino al ganarle por cuatro tantos a uno.

No fueron en verdad muchos los aficionados que se desplazaron el domingo a la Ciudad Lineal; pero los que asistieron al encuentro quedaron bastante satisfechos de la actuación del Plus Ultra, que ligó más juego que en anteriores ocasiones y puso un mayor afán por hacerse con el triunfo.

Aunque la mayoría de sus jugadores colaboraron con acierto a lograr la victoria, no hay duda que sus interiores Rivilla y Santamaría fueron los principales artífices.

Eillos fueron los ordenadores del juego de los madrileños, ya que los extremos Vidal y Elizondo se limitaron a cumplir, y Poyán, que reaparecía después de larga ausencia, bastante hizo con no perder la cara ante la fuerte defensa del Mestalla.

A los cuatro minutos de juego Rivilla inauguró el marcador al rematar un córner sacado por Elizondo, y ocho minutos después Santamaría hizo subir el dos al marcador al rematar un pase de Rivilla.

A los veintidós minutos marcó el Mestalla su tanto. Lo consiguió su delantero centro Gago, sin que Vendrell, que reaparecía después de su lesión, acertara a impedirlo en su algo alocada salida.

Con este resultado de dos a uno finalizó el primer tiempo.

Comenzó el segundo con juego alterno y así se sostuvo hasta los veinte minutos, momento en que Vidal acertó a batir por tercera vez a Florentino.

Con la victoria asegurada, el Plus Ultra serenó algo su juego, y poco después Poyán, en pleno dominio de su equipo, marcó el cuarto tanto madrileño.

Las alineaciones fueron éstas: PLUS ULTRA. — Vendrell; Elizondo, (F.); Román, Quis; García, Vao, González; Vidal, Rivilla, Poyán, Santamaría y Elizondo (A.). MESTALLA. — Florentino; Fernando, Egea, Mestre; Piquer, Payas; Ricardo, Iborra, Gago, Enguandanos y Requena. B.

### COMENTARIO A LA SEGUNDA DIVISION

## El Zaragoza se afianza en cabeza de la clasificación del primer grupo

En el grupo Sur ganaron todos los equipos en su casa

### GRUPO PRIMERO

Eibar, 0; Zaragoza, 1. Sabadell, 1; Sestao, 1. D. Logroñés, 1; Indauchu, 1. Caudal-Tarrasa (día 11). Real Santander 2; Real Gijón, 0. Oviedo, 4; La Felguera, 1. Ferrol, 1; Baracaldo, 1. Osasuna, 4; Lérida, 0.

### GRUPO SEGUNDO

Tenerife, 3; Betis, 0. Plus Ultra, 4; Mestalla, 1. Málaga, 5; San Fernando, 0. Granada, 4; Jerez, 1. Extremadura, 2; Castellón, 1. Cádiz, 2; Badajoz, 1. E. Industrial-At. Tetuán, se jugará el día 8. E. Tánger, 3; Jaén, 1.

Una sola victoria en campo ajeno ha registrado la jornada del domingo en el grupo primero, y ésta a cargo del Zaragoza, en Eibar, con lo que se afianza en el primer puesto de la clasificación, a dos puntos de sus inmediatos seguidores, Gijón y Osasuna. Pero este resultado, con ser el más destacado por su trascendencia, no constituye la sorpresa de la jornada, ya que el empate del Sestao en Sabadell estaba menos previsto en el pronóstico.

También hubo igualdad en Logroño, donde el titular, sea cual fuere su adversario, no parece dispuesto a levantar cabeza. El otro empate, conseguido por el Baracaldo en El Ferrol, entra también en el terreno de lo esperado, por la igualdad de fuerzas.

Pero pese a los puntos arrancados por cuatro equipos en campo contrario, pocas variaciones ha registrado la clasificación, y sólo en la mayoría de los casos se han acertando distancias, ampliando con ello las posibilidades de unos en la lucha por el título y la de otros en la de salir de la zona de peligro.

El resultado del Caudal-Tarrasa, aplazado para el día 12, puede que tenga más importancia que ninguno, pues un triunfo de los asturianos les situaría a un solo punto del primero.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zaragoza	12	8	2	2	26	12	18 + 4
Osasuna	12	6	4	2	27	14	16 + 4
Gijón	12	8	0	4	29	17	16 + 4
Caudal	11	6	3	2	23	11	15 + 3
Oviedo	12	6	3	3	32	20	15 + 3
Tarrasa	11	4	5	2	21	19	13 + 1
Santander	12	5	2	5	18	16	12
Indauchu	12	5	2	5	19	18	12 + 2
La Felguera	12	5	2	5	18	24	12 + 2
Baracaldo	12	3	5	4	19	18	11 - 1
Ferrol	12	3	5	4	17	19	11 - 1
Lérida	12	4	2	6	20	30	10 - 2
Sabadell	12	3	2	7	25	8	- 4
Logroñés	12	2	4	6	16	27	8 - 6
Eibar	12	3	1	8	15	24	7 - 5
Sestao	12	2	2	8	10	32	6 - 4

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Jaén	12	10	0	2	33	15	20 + 8
Betis	12	7	0	5	24	12	14 + 2
E. Tánger	12	5	3	4	19	18	13 + 1
Málaga	12	5	2	5	24	16	12 - 2
E. Industrial	11	5	2	4	19	16	12 + 2
A. Tetuán	11	5	2	4	23	26	12
Mestalla	12	5	2	5	19	19	12 + 2
Castellón	12	5	2	5	23	24	12
Cádiz	12	6	0	6	22	25	12 - 2
Granada	12	5	1	6	25	24	11 - 1
Extremadura	12	5	1	6	22	23	11 - 1
Tenerife	12	5	1	6	17	21	11 - 1
S. Fernando	12	5	1	6	17	26	11 + 1
Plus Ultra	12	4	2	6	17	28	10 - 4
Badajoz	12	4	1	7	11	17	9 - 3
Jerez	12	4	0	8	19	30	8 - 2

# DEPORTE

## EXTRACTO DE LOS RESTANTES PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

### FACIL VICTORIA DEL SEVILLA ANTE LAS PALMAS

SEVILLA.—En Nervión, por tres goles a cero, el Sevilla venció a Las Palmas. Se inició el partido con juego magnífico, mostrándose bastante peligrosa la delantera local, con juego insuperable de Pepillo. A los quince minutos Espina marcó el primer gol, de ejecución magistral, y a los treinta y cinco, Pepillo, el segundo, en espléndida jugada de Araújo.

En la continuación, el dominio local resultó agobiante, consiguiendo el tercer tanto Araújo, ya a los cuarenta minutos de juego. Después, Pepin realizó una gran parada a tiro de Enrique. Con Pepillo sobresalieron Campanal, Guillamón y Pahuet, y en la parte contraria Pepin, Beltrán, Torres, Naranjo y Vázquez. El arbitraje de Arnal tuvo algunas protestas.

SEVILLA.—Vera; Guillamón, Campanal, Valero; Pepin, Enrique; Espina, Arza, Araújo, Pepillo y Pahuet.

LAS PALMAS.—Pepin; Beneyto, Beltrán, Marcial; Torres, Naranjo; Atienza, Vázquez, Morro, Ricardo y Macario. (Mencheta.)

### DOS GOLES DE BUQUE DECIDIERON EL TRIUNFO DEL VALENCIA

VALENCIA.—En Mestalla, el Valencia derrotó al Alavés por tres tantos a uno. A los dos minutos, un saque de esquina lanzado por Seguí le remató Buqué imparables, siguiéndole una fuerte reacción alavésista. A los treinta y seis, Buqué consiguió el segundo, que fue laborioso.

En la continuación presionaron algo los forasteros, marcando su tanto, a los treinta y dos minutos, obra de Arbáiz; pero a los treinta y siete, el Valencia marcaba su tercero por mediación de Badenes. Arbitró Zariquiegui, formando así los equipos:

VALENCIA.—Timor; Ventura, Quincoces, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Mañó, Fuertes, Badenes, Buqué y Seguí.

ALAVÉS.—Carlos; Sanz, Erezuma, Gorospe; Aitor, Ibarra; Primi, Arbáiz, Elorriaga, Contrasta y Ercocia. (Mencheta.)

### VENCIO EL BILBAO, PERO FRACASO COMO CONJUNTO

BILBAO.—En San Mamés, el Atlético ganó al Hércules por tres tantos a uno. Nada más iniciado el partido, Carmelo tuvo que ceder un córner, cuyo lanzamiento originó otro saque de esquina, y siguió una reacción atlética. Cuando iban seis minutos, al interceptar el meta herculano un tiro sesgado de Bilbao, contribuyó a que el balón entrara en la red. Los bilbaínos después fracasaron como conjunto, mientras que los visitantes llevaron a cabo contraataques peligrosos, empatando a los veintiséis minutos, por tiro de Ernesto.

A los cuatro minutos de la continuación se lesionó Areta, pasando a extremo derecha, y ello desorganizó más el conjunto; pero a los dieciséis, el Hércules fue sancionado con penalti, que Arteché convirtió en el segundo gol. Cuando iban treinta y cuatro, Areta, de tremendo disparo, se apuntó el tercero. Arbitró Tamarit, formando así los equipos:

BILBAO.—Carmelo; Etura, Areta, Canito; Orús, Azárate; Bilbao, Marcada, Uribe, Arteché y Gainza. HÉRCULES.—Campillo; Pellicer, Navarro, Santos; Alvarín, Ernesto; Gancedo, Xirau, Cortés, Rodríguez y Armengol. (Mencheta.)

#### PRIMER GRUPO

Pontevedra, 4; Turista, 5. Fabril, 3; Puenteareas, 1. Arsenal-Orensé aplazado. Lemos, 1; Brigantium, 0. Lugo, 2; Juvenil, 1.

#### SEGUNDO GRUPO

Avilés, 4; Santoña, 1. Titánico, 3; Torrelavega, 1. Langreano. R. Cantabria, aplazado. Juvencia, 2; Calzada, 2. Entrego, 2; Turón, 1.

#### TERCER GRUPO

Bermeo, 3; Basconia, 6. Valmaseda, 1; Burgos, 3. Erandio, 0; Guecho, 1. Arenas, 1; Begoña, 0. Portugalte, 0; Cultural, 3. Padura, 1; Villosa, 1.

#### CUARTO GRUPO

Mirandés, 2; Azcoyen, 3. P. Sport, 4; Recreación, 1. Calahorra, 1; Tudelano, 1. Elgóibar, 3; Villafraña, 0. Izarra, 2; Touring, 0. Mondragón, 2; Obrenea, 1.

#### QUINTO GRUPO

Bínéfar, 5; Utebo, 1. Gallur-Cataladua, aplazado. Arenas, 1; Montañesa, 0. Huesca, 1; Amistad, 0. Numancia, 2; Tauste, 3.

#### SEXTO GRUPO

Gerona, 2; Europa, 1. Júpiter, 1; Vich, 1.

## TERCERA DIVISION

Badalona, 2; Manresa, 2. Puigreig, 1; Horta, 1. Moncada, 3; Sans, 1.

Mataró, 2; Artiguense, 1.

#### SEPTIMO GRUPO

San Andrés, 2; Amposta, 1. La Cava, 4; Mollet, 1. Hércules, 3; Reus, 3. Gimnástico, 3; P. Seco, 0. San Martín, 2; P. Nuevo, 2.

#### OCTAVO GRUPO

(Zona Mallorca) Binisalem, 6; Constancia, 3. España, 2; Poblense, 2. Mallorca, 2; A. Baleares, 2. Manacor, 2; Santañy, 1. Soledad, 2; Porreras, 0.

#### (Zona Menorca)

Menorca, 5; Ciudadela, 2. Minerva, 1; Mahón, 2. NOVENO GRUPO Acero, 3; Alcoyano, 2. Gandía, 4; P. Soriano, 1. Levante-Albacete, aplazado. Alcira, 1; Burriana, 4. Onteniente, 2; Alicante, 2.

#### DECIMO GRUPO

Orihuela, 2; Cieza, 2. Imperial, 0; Elche, 0. Lorca, 2; Almansa, 1. Cartagena, 3; Novelda, 2. Yeclano, 0; Eldense, 4. Callosa, 2; Bellín, 0.

#### UNDECIMO GRUPO

Línense, 3; Ronda, 0. Lora, 1; Coria, 0. Portuense, 3; Utrera, 0. Peñarroya, 1; Huelva, 3. Chiclana, 4; Algeiras, 3. Constantina, 1; Puerto, 0.

#### DUODECIMO GRUPO

Linares, 6; Bastetano, 2. Martos, 3; R. Granada, 0. Antequerano, 2; Almería, 2. Ilturgi, 2; Córdoba, 3. Motril, 1; Pontones, 0. A. Malagueño, 4; Ubeda, 1.

#### DECIMOTERCER GRUPO

Alcazaba, 4; Ceuti, 3. Tangarina-Pescadores, aplazado. Larache, 3; Villa Nador, 2. Melilla, 10; Alcázar, 0. Ceuta, 4; Español, 1.

#### DECIMOCUARTO GRUPO

Cacereño, 1; Calvo Sotelo, 0. Emeritense, 3; Montijo, 0. Don Benito, 1; Metalúrgica, 0. Manchego, 5; Villanovense, 0. Plasencia, 1; Azuaga, 0.

#### DECIMOQUINTO GRUPO

Bejar, 1; Segoviana, 1. A. Zamora, 5; Castilla, 0. A. Palentino, 5; Júpiter, 0. Europa D. 1; Salamanca, 2. Avila, 1; Ponferradina, 1.

#### DECIMOSEXTO GRUPO

Leganés, 2; Rayo Vallecano, 2. Cuatro Caminos, 5; P. Móvil, 2. Aranjuez, 5; Conquense, 1. Guadalajara, 2; Girona, 0. Carabanchel, 3; Toledo, 2.

### EL ESPAÑOL ENCONTRO MUCHAS DIFICULTADES ANTE EL CORUÑA

BARCELONA.—En Sarriá, el Español venció al Coruña por tres tantos a dos. El primer tiempo fue de clara iniciativa local, y a los cuatro minutos, una combinación Mauri-Ruiz, le terminó el primero de buen tiro que fue el primer gol de la tarde. A los dieciséis, Moreno, desde fuera del área, obtuvo el segundo tanto.

Cuando se creía que el partido se resolvería fácilmente para el Español, cambiaron las tornas, pues el Coruña apretó más y llegó a dominar. Al minuto, Juananco consiguió el primer gol, en buena jugada. A los seis, Moreno aprovechó un lío para conseguir el tercer gol españolista, y a los treinta y cuatro, también Juananco, recogió un rechace de Domingo, llevando a la red el segundo gol gallego. Arbitró Asensi, formando así los equipos:

ESPAÑOL.—Domingo; Argilés, Cata, Faura; Oswaldó, Casamitjana; Arcas, Moreno, Paseiro, Ruiz y Mauri.

CORUÑA.—Lestón; Rodolfo, Manín, Tino; Botana, Juananco; Polo, Pahiño, Juan, Lechuga y Arsenio. (Mencheta.)

### A PESAR DE LOS REFUERZOS PERDIO LA LEONESA EN SU CAMPO

LEON.—La Cultural perdió ante el Murcia por un tanto a cero. El partido fue totalmente gris, sin que ninguno de los contendientes se mostrara digno de la victoria, aun cuando los forasteros pusieron más coraje en la lucha. A los diez minutos Mengot desaprovechó una ocasión, y a los treinta y siete Pallarés consiguió burlar a la defensa y portero contrarios, marcando placidamente el tanto de la victoria. Lo mismo en una fase que en otra, los murcianos lograron un mayor dominio, y además supieron defender muy bien su puerta en los momentos de ataque contrarios. Arbitró Balcells, formando así los equipos:

CULTURAL.—Cosme; Barragán, Ponte, Pérez, Andréu; Gofí, Nino; Pinilla, Galbis, Rabadán, Vallejo y Míche.

MURCIA.—Caldentey; Ferrándiz, Bazaco, Roma; Chanco, Mena; Manguin, Sará, Mengot, Gallardo y Pallarés. (Mencheta.)

### REPARTO DE PUNTOS, SIN GOLES, EN BALAIIDOS

VIGO.—En Balaidos empataron a cero los equipos del Celta y Barcelona. En el primer tiempo el equipo gallego acometió bastante, llegando a dominar, mientras que el Barcelona, por exceso de precauciones, retrasó su línea media, dejando cuatro delanteros en vanguardia. En esta fase Mauro falló repetidas veces.

La continuación apenas varió de tónica, pues el Celta se mostró incapaz de ligar jugadas, mientras que el Barcelona agudizó su táctica del cerrojo, dejando en la delantera, en algunos momentos sólo tres hombres. Mauro tiró a gol sin resultado, y adaptó, al despejar una situación peligrosa, quedó conmocionado. Arbitró el madrileño Marrón, sin dejarse influenciar por el ambiente.

CELTA.—Adauto; Quinocho, Eliseo, Otero; Artme, Villar; Gausí, Cerdá, Mauro, Azpeitia y Torres.

BARCELONA.—Ramallets; Hanke, Biosca, Gracia; Bosch, Segarra; Mandi, Sampedro, Areta, Kubala y Manchón. (Mencheta.)

## MIRANDO AL SIMULTANEO

ASI FUE

ASI FUE

1.ª DIVISION		1.ª DIVISION	
Sevilla - Las Palmas	7	Sevilla - Las Palmas	7
Valencia - Alavés	7	Valencia - Alavés	7
At. Bilbao - Hércules	7	At. Bilbao - Hércules	7
Leonesa - Huesca	7	Leonesa - Huesca	7
R. Sociedad - At. Madrid	7	R. Sociedad - At. Madrid	X
R. Madrid - Valladolid	7	R. Madrid - Valladolid	7
Celta - Barcelona	X	Celta - Barcelona	X
Español - Coruña	7	Español - Coruña	7

Después de lo de Wembley —edición 1955—, había interés por volver nuevamente a la emoción de la Liga, que es también alegre intranquilidad por la marcha del simultáneo. Y el público fué a Chamartín pensando en que don del miércoles quedaba ya lejos; pero le salieron mal los cálculos, porque el Valladolid hizo que el 4-1 de Lonáres se hiciera realidad sobre el césped madrileño. En primer lugar, al salir vestido de equipo nacional; en segundo, al encajar dos goles en un solo minuto, y en tercero, al dominar infructuosamente a lo largo de la mayor parte del tiempo. Al final, el Madrid tenía el marcador a su favor con un clarísimo 5-1. Y Miró, entrenador en Londres y entrenador en Madrid, demostraba que fácil es tropezar dos veces en la misma piedra.

La ineficacia de la delantera vallisoletana, que es el mal grave y general del fútbol español, se plasmó en el simultáneo en muchos otros equipos. Las Palmas, Leonesa, Celta y Barcelona jugaron noventa minutos para retirarse a las casetas sin haber encontrado el camino del gol. De los cuatro, dos actuaban en su propio campo, y para ellos el «tropezón» tiene peores consecuencias, toda vez que los le-

neses dejaron escapar los dos puntos, en tanto que los gallegos perdían uno ante el Barcelona. Mala cosa esta de perder puntos en casa, pero aun es peor no saber hacer goles. Porque en el fútbol el gol viene a ser como la estocada certera y fulminante en el toro. Y si no se acierta a la hora de matar, de nada vale realizar una buena faena. Se pierde la oreja.

La jornada se caracterizó por la falta de puntería. Cinco equipos —cinco— hubieron de conformarse con el pobre balance de un solo gol a su favor. Alavés, Hércules, Murcia, Atlético de Madrid y Valladolid reflejan en su solitario tanto esa ineficacia goleadora aunque para los murcianos el gol implique una victoria y un pequeño respiro en la clasificación. Incluso algunos de ellos dominaron más que los vencedores. Pero como goles son amores y no buenas razones, la victoria se inclinó del bando que supo fabricarlos. Y así, el Atlético de Madrid y el Valladolid andarán ahora lamentando la premiosidad de sus delanteros, exactamente igual que Elizaguirre al regreso de Londres. Moraleja: hay que meter goles, porque en el fútbol no valen las victorias morales.

Si cinco equipos metieron tan sólo un gol, en justa réplica hubo otros cinco que acertaron tres veces en la diana contraria. Sevilla, Valencia, Bilbao, Español y Real Sociedad se encargaron de salvar en esta jornada el antiguo prestigio de nuestro fútbol. Tres goles son buena cifra, aunque más de uno de ellos pasara sus buenos apuros para lograrlos. Por ejemplo, los «leo-

nes» precisaron de un penalti para deshacer la igualdad que registraba el marcador, ya metidos en el segundo tiempo. Fué el único penalti de la jornada, demostrándose así el temor que sienten los árbitros a la hora de sancionar con el máximo castigo. Y mientras tanto, todos los equipos declarando que les perdonaron un penalti al equipo rival.

Cinco equipos con un gol y cinco con tres dan un total de veinte tantos. Cuatro conjuntos con cero en la casilla no aumentan la cuenta general, pero si, en cambio, hacen subir la tarifa el Madrid y el Coruña, con siete goles en conjunto. Cinco de los madrileños —máximos goleadores de la jornada— y dos de los gallegos, a quienes no valió su esfuerzo para nada, pues con esa hermosa pareja en el marcador perdieron el partido. Pero la resistencia del Coruña en Sarriá hizo concebir esperanzas a más de uno, haciendo que Pahiño volviera de nuevo al ánimo de la afición. «Ese si que sabe meter goles». Aunque en la ocasión presente no llevarán la rubrica del buen delantero centro. Pero, al menos, llevarían algún garabato suyo, que ya es algo.

En Valencia fué donde antes se decidió la contienda, pues el empate inicial sólo duró dos minutos. Algo parecido, aunque al final se complicaran las cosas, ocurrió en Sarriá, ya que el Español consiguió el primero a los cuatro minutos de partido. El Madrid lo hizo a los cinco, y el Bilbao a los seis; pero a los «leones» se les complicó la cuestión al empatar el Hércules a los veintiséis minutos. Por ello, al terminar el partido había cuarenta y uno de empate y cuarenta y nueve de victoria bilbaína. El Sevilla marcó a los quince y ya no pasó apuros en toda la tarde, ante la ineficacia

de Las Palmas, que no logró un solo gol. En León, los murcianos acertaban por única vez a los treinta y siete, pero después se defendían bien, logrando la victoria. En San Sebastián, la Real marcó a los cuarenta y empató el Atlético a los ocho de la segunda parte; pero luego los donostiarras apretaron y consiguieron otros dos, aunque el 3-1, así logrado, no justifique el «1» de la quiniela, porque se dieron cincuenta y cinco minutos de empate y treinta y cinco de victoria «realista». Por último, en Balaidos no hubo goles. Cero-cero de principio a final.

Y así fué cómo el simultáneo se encargó de hacernos volver de nuevo sobre el estadio de Wembley. La ineficacia se ha puesto de moda en los campos españoles, aunque, eso si, se domina a la perfección el pase horizontal. Hay encaje de bolillos, cosa que agrada a la gente, pero nadie se decide a meter el pie a la hora de la verdad. Y el toro se va vivo, al toril. O nos da una cornada de muerte, como la realidad se ha encargado de demostrar en Londres no hace muchos días.

José María LORENTE

# DEPORTES

## GAMPEONATOS MUNDIALES DE PELOTA

### El español Bengoechea derrotó al argentino Leceaga en partido a mano El encuentro España-Méjico, por parejas, fué aplazado

MONTEVIDEO. — Continuaron disputándose los partidos correspondientes a los Campeonatos del Mundo de Pelota.

En paleta argentina, Novoadella-Casa Grande (Argentina) vencieron a Guerra-Mellado (Chile) por 30-20.

La pareja argentina se mostró muy superior, empleando mejor técnica y poniendo de manifiesto más experiencia en esta especialidad.

En mano individual, el español Bengoechea venció ampliamente al argentino Leceaga por 40-13.

El jugador hispano impuso su juego sin que el argentino, no obstante luchar con tenacidad, pudiera contrarrestarlo.

La pareja francesa Etchemendi-Vigneau derrotó a los uruguayos Andruco-Balda, por 50-42, en pelota a mano.

El encuentro fué muy reñido, llegando a dominar los uruguayos, ya que se colocaron con 12 tantos de ventaja, hasta que fallos del juez influyeron decisivamente en la fisonomía del partido, que dio la vuelta hasta conseguir el triunfo los galos.

Destacaron Etchemendi, campeón mundial, y Andruco, campeón de Uruguay.

En modalidad mano individual, el chileno Pedro de Orto venció al argentino Benito Soraluze por 22-11.

En la categoría de paleta española, la pareja mejicana Juan Ramos-Francisco Prado se impuso a la uruguaya Sebastián Arreji-A. Caram por 35-10.

Los mejicanos fueron superiores desde los primeros momentos.

En la especialidad de mano individual, el francés Lasague derrotó al mejicano Víctor Hernández por 22-7.

El partido España-Méjico a mano, por parejas, fué suspendido hasta hoy.

En la especialidad de paleta argentina, Liz Acuello, argentino, derrotó a Humberto Garrido, uruguayo, por 30-2.

En un encuentro de mano por parejas enfrentáronse los franceses León Erramousque-Henry Dumat y los argentinos Luis Rodríguez-Leceaga.

Resultó vencedora la pareja gala por 25-13.

El encuentro fué sumamente disputado hasta la mitad, pero después los franceses comenzaron a imponer su mejor juego para ganar por la amplia diferencia citada.

En otro encuentro de paleta argentina, los mejicanos José Beltrán y Jaime Becerril derrotaron a los chilenos Emilio Soto y Baldomero Waens por 30-5.

Los mejicanos dominaron ampliamente durante todo el partido, haciendo gala de mejores recursos técnicos que sus adversarios. (Mencheta.)

### MEJICO ORGANIZARA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE PELOTA DEL AÑO 1958

MONTEVIDEO. — Se ha reunido la Asamblea Internacional de las naciones que asisten al Campeonato Mundial de Pelota, clausurándose así las deliberaciones.

Quedó admitida en el seno de la Federación Internacional la Federación Mejicana de Frontón, aceptándose también la propuesta de este país para organizar los III Campeonatos Mundiales entre septiembre y octubre de 1958.

Se aprobó una moción del Uruguay, reelegiéndose, por unanimidad, las autoridades de la Federación Internacional y agregándose como vocales al doctor Alberto Barrán, de Uruguay; don Juan Carlos Gómez, de Argentina; don Fernando Díez Barroso, de Méjico, y don Javier Gil de Biedma, de España.

Estas autoridades regirán tres años más los destinos de la Federación Internacional de Pelota Vasca. (Mencheta.)

### VICTORIAS ESPAÑOLAS EN PALA Y CESTA PUNTA

MONTEVIDEO. — Se jugaron ayer los partidos de los Campeonatos Mundiales de Pelota suspendidos el domingo por el mal tiempo. Los resultados han sido los siguientes:

Pala larga.—Los españoles Solá y Huarte vencieron a los uruguayos Arreguy y Caram por 45-12.

En la misma especialidad, los mejicanos Prado y Molina vencieron a los uruguayos Arreguy y Caram por 45-14.

Cesta punta. — Pujana y De la Rosa, españoles, vencieron a los brasileños Aurichio y Fernández por 40-21. (Alfil.)

### Rusia venció a Egipto en fútbol por 2-0

EL CAIRO.—En encuentro internacional de fútbol, disputado en esta ciudad, la selección nacional rusa venció a la de Egipto, por dos goles a cero.

El primer tiempo terminó con el mismo resultado. (Mencheta.)

### ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

DOMINGO 25 DE DICIEMBRE, A LAS 3,45  
COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES. CUARTOS DE FINAL  
F. K. PARTIZAN (Camp. Yugoslavia)  
(De Belgrado)

### REAL MADRID C. DE F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO  
DESPACHO LOCALIDADES.—A partir del lunes 12 de diciembre hasta el 17 inclusive, señores abonados, señores socios y abonados de pie tercer anfiteatro, en Alfonso XI, 6, de cinco a nueve de la noche.  
En Palos de Moguer, 36, de siete a diez de la noche, y en el Estadio Santiago Bernabéu, de cuatro a siete de la tarde, exclusivamente, fondos Norte y Sur, para señores socios, los mismos días señalados anteriormente.  
SEÑORES SOCIOS PRECISAN ENTRADA DE 42 PESETAS

### Dieciséis jugadores convocados para formar la selección madrileña que se enfrentará a la de Lisboa

Los portugueses llegarán hoy a Madrid

De la reunión que anoche celebraron en la Federación Española de Fútbol Barrios y Villalonga, no salió equipo definitivo para jugar contra la selección de Lisboa, pero, al menos, surgió la lista de los convocados para este partido, que tanta expectación ha despertado. Son, en total, dieciséis los seleccionados, correspondiendo diez al Madrid y seis al Atlético. La lista es la siguiente: Pazos y Berasaluce, porteros; Martín, Marquitos, Lesmes y Becerril, defensas; Hernández, Zárraga, Rubio y Silva, medios; Castaño, Olsen, Di Stéfano, Rial, Agustín y Collar, delanteros.

A la vista de los nombres que figuran en esta relación no resulta muy difícil aventurar el equipo que veremos el próximo jueves en Chamartín. Poco más o menos puede ser el siguiente: Pazos; Martín, Marquitos, Lesmes; Silva, Zárraga; Castaño, Rial, Di Stéfano, Agustín y Collar. Indudablemente, un buen equipo, que puede ofrecer a los aficionados el gran partido de la temporada, máxime teniendo en cuenta que no habrá preocupación por los puntos clásicos de la Liga y ello permitirá mayor tranquilidad para hacer las jugadas.

La Asociación de Fútbol de Lisboa ha anunciado la composición de la selección lisboeta, que será el siguiente:

Portero: Carlos Gomes.  
Defensas: Francisco Pires, Arturo Santos y Angelo Martins.  
Medios: Fernando Caiado e Irgmano Figueredo.  
Delanteros: Joao Martins, Matateu Fonseca, Josepe Aguas, Mario Colona y Josepe Travassos.

Como suplentes figuran Raúl Figueredo, Josepe Lucas, Costa Pereyra y Joao Garrido.

La selección lisboeta llegará a Madrid por vía aérea hoy martes, día 6, a las tres y media de la tarde.

El partido será dirigido por el árbitro don Manuel Asensi, auxiliado por los señores Novella y Caballero.

### El equipo de baloncesto del Real Madrid regresó ayer de su excursión a Portugal

Pese a los progresos realizados por los portugueses los superamos en todos los partidos, dijo su entrenador, Pinedo, al llegar a Barajas

Ayer a mediodía regresó de su trienal excursión por Portugal el equipo de baloncesto del Real Madrid.

En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos los jugadores por el presidente de la Federación Española, general Querejeta; el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu; el tesorero del Club, don Raimundo Saporta; el gerente, don Antonio Calderón; familiares y aficionados.

Mientras se cumplían los trámites aduaneros pudimos cambiar unas palabras con el entrenador del equipo, Ignacio Pinedo.

—Volvemos plenamente satisfechos del resultado de la excursión —fué lo primero que nos dijo Pinedo—, pues es una verdadera hazaña el haber ganado los cuatro partidos que jugamos, y tres de ellos por buenas diferencias.

—¿Cómo encontraste a los equipos portugueses?

—En los cinco años que no los veía jugar han progresado mucho. Su técnica es muy superior a la que tenían antes, y asimismo sus tácticas son mucho más modernas. Además, hoy día, buen número de sus jugadores son de aventajada estatura y continúan siendo seguros encestandores.

—¿Cuáles de los cuatro equipos a que os enfrentasteis te parecieron los más fuertes?

—Sin duda alguna los de Lisboa, de manera particular el Sporting, a mi modo de ver, el mejor de todos.

—Y del público, ¿qué nos dices?

—Tanto en Lisboa como en Coimbra y Oporto se mostró muy apasionado, sobre todo este último, que quería que su equipo ganara el partido como fuera.

—¿Y cómo actuaron los tuyos?

—Excelentemente en los cuatro partidos. De todas maneras, en el primer tiempo del encuentro con el Sporting y en el segundo contra el Benfica se superaron.

Los trámites de la Aduana han terminado, y jugadores y directivos son requeridos para ocupar sus puestos en el autocar que los trasladará a Madrid, y esto nos obligó a cortar la charla con Pinedo, el entrenador del equipo blanco.

M. B.

### CAMPEONATO DE EUROPA DE JUDO

### El domingo comenzaron las eliminatorias individuales

PARIS. — En los encuentros de judo, correspondientes para el Campeonato de Europa, individuales, los resultados técnicos de las distintas finales disputadas, son los siguientes:

Primer dan: André Collongre, francés, vence a su compatriota Dominique Demarte, por decisión arbitral.

Segundo dan: Daniel Catelet, belga, vence a Douglas Young, inglés, por decisión arbitral.

Tercer dan: Anton Gesink, holandés, vence a Henri Courtine, francés, por inmovilización.

Cuarto dan: Jean de Herdt, francés, vence a su compatriota Robert Sauvenieres, por abandono.

Finalmente, en la categoría libre, el francés Bernard Pariset, vence al holandés Anton Gesink, por decisión arbitral.

En la primera vuelta de los cuartos de final, categoría libre, el holandés Anton Gesink venció al español José del Busto, por una decisión de cadere. (Mencheta.)

## EN TRES O CUATRO LINEAS

REX HARTWIG, campeón de la Copa Davis, que recientemente se ha convertido en profesional, ha llegado a San Francisco en viaje a Nueva York, donde hará su presentación el próximo día 9.

KEN NORRIS Y FRANK SANDO, que eran los favoritos, han logrado el triunfo en el cross country de Lille, carrera en la que participan franceses, belgas, holandeses y españoles. Norris, que aventajó a Sando por escasa diferencia, hizo un tiempo de 30'34".

EL ATLETA LARRAZA fué el primer español clasificado en el cross de Lille, al llegar en 15 lugar. Martín se clasificó el 20; Escudero, el 28; Hurtado, el 29, e Irizar, el 40. En total intervinieron ochenta corredores.

DE BEUCKLEAR Y SID PATTERSON (Bélgica - Australia) han ganado una carrera a la americana de ocho horas, celebrada en el velódromo de Copenhague. En segundo lugar se clasificaron los australianos Alf Strom y Rogerd Arnold.

ENRIQUE MOREA Y LUIS AYALA han vencido a Art Larsen y Wladimir Skoneck, por 6-2, 6-3 y 6-1, en los encuentros de dobles masculinos correspondientes al torneo internacional de tenis que se celebra en Montevideo.

EL DENTISTA MAX DANZ ha sido reelegido presidente de la Asociación alemana de atletismo en el Congreso anual de la organización, celebrado en Kassel. En la misma reunión se eligió a Erhard Schulze presidente de la Federación de Ciclismo.

NATALE VIOLA, padre del guardameta del equipo nacional italiano, ha fallecido en un hospital a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de automóvil el mismo día que su hijo actuaba en Budapest en el Hungría-Italia.

EL PRESIDENTE DEL CLUB COLO COLO ha declarado de forma rotunda que los jugadores Jorge y Eduardo Robledo son intransferibles, por lo que no podrán fichar por el Club inglés Barnsley.

ENRIQUE MOREA, campeón argentino de tenis, ha derrotado al jugador estadounidense Art Larsen por 6-3, 7-5 y 6-0 en las finales de individuales masculinos del torneo internacional de tenis de Montevideo.

LOS CICLISTAS HOLANDESES Schulte y Peters marchan en cabeza de la clasificación de los Seis Días de Bruselas. A una vuelta de aquéllos figuran los belgas Van Steenberg y Severeys.

EL EQUIPO DE HOCKEY SOBRE HIELO de la localidad tirolense de Silz efectuará una gira por España del 16 al 27 de enero próximo. Proyectan enfrentarse al conjunto de Nuria, campeón español.

(Extracto de noticias facilitadas por las agencias Alfil y Mencheta.)

Alegría en la Navidad...

X CREMA JIJONA 1880

Una famosa creación de

TURRONES EL LOBO

DEPORTES

Segunda jornada especial de apuestas el domingo 11

Los 14 partidos incluidos en el boleto son de Tercera División

El próximo domingo, día 11 de diciembre, es fecha en que quedan aplazados los partidos de Liga de Primera y Segunda División con motivo de conmemorarse las bodas de oro del Sevilla. El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas crea para ese día la segunda jornada especial e incluye en el boleto de apuestas 14 partidos de Tercera División y dos más como reservas para el caso previsto en el Reglamento.

- Orense-Fabril
Juvenil-Lemos
Lugo-Pontevedra
Gerona-Vi-h
Badalona-Sans
Granollers-San Martín
Ampesta R ns
Amistad-Ar nas
Calatayud-Utebo
Tauste Hu sca
Numancia-Binéfar
Albacete-Gandía
Burriana-Levante
Alicante-Aleira.

RESERVAS

- Onceniente-Acero
Peña Soriano Alcoyano

Alemania ganó el torneo internacional de waterpolo de Dusseidorf

DUSSELDORF. — Resultados del torneo internacional de waterpolo que se ha disputado el sábado y domingo en la piscina de Bochum: Alemania vence a España por 5-2.

Alemania vence a Zagreb por 4-3.
Alemania vence a Bélgica por 10-4.

Zagreb vence a Bélgica por 3-1.
Zagreb vence a España por 2-1.
Bélgica vence a España por 5-4.

- La clasificación final presenta el siguiente detalle:
1. Alemania, 6 puntos.
2. Zagreb, 4.
3. Bélgica, 2.
4. España, 0. (Mencheta.)

GALGOS

"Ardid" y "Zumba", semifinales de la Copa La Ina

JEREZ DE LA FRONTERA. — En el cortijo de «Vicos» se disputaron ayer los cuartos de final de la Gran Copa La Ina.

Se vieron 46 liebres; se corrieron 14 libras y fueron muertas 13. Primero, se efectuó el desempate entre las perras «Marabunta», de don Pedro Domecq Hidalgo, y «Fauna», del duque de Escalona, ganando la primera. Seguidamente corrieron las colleras «Ardid», de don José Domecq la Riva, y «Chas Chas Chas», de don Francisco López, y «Carrizosa», ganando «Ardid»; «Torbellino», de don Jaime Domecq Ibarra, y «Paquera», de don Salvador Domecq Díez, que empataron a un punto; «Zumba», de don José Domecq la Riva, y «Farolera I», de don Manuel de Soto Domecq, ganando «Zumba». Quedaron clasificadas y pasarán a la semifinal «Ardid» y «Zumba».



DIRECCION GENERAL DE TIMBRE Y MONOPOLIOS, LOTERIAS

Lista de los números premiados en cada una de las tres series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 5 de diciembre de 1955.

Table with columns for different lottery series (Quinto mil, Tercero mil, Segundo mil) and their respective winning numbers.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 2, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Table with columns for different lottery series (Quinto mil, Tercero mil, Segundo mil) and their respective winning numbers, including a section for 'Premio Mayor'.

GREMIO FISCAL SINDICAL PROVINCIAL DE VINOS DEL PAIS AL POR MAYOR

Se pone en conocimiento de todos nuestros agraciados que están expuestas hasta el día 22 del actual, a partir del día de la fecha, las listas de Reparto del Impuesto de Consumos de Lujo y Arbitrios con el fin No Fiscal en el domicilio social, calle Atocha, 83, y en el Sindicato Provincial de Hostelería, Puerta del Sol, 12, 3.º, de 4 a 7 de la tarde.

¿Quieres aprender a lavar bien toda clase de ropa? ENDA de la Sección Femenina. ¿Tú quieres aprender a confeccionar un menú? AGENDA de la Sección Femenina.

Advertisement for 'JUVENTUD' magazine, published by the Dirección de Diego de León, 49 - MADRID. It features political and cultural content, contests, and is available for 1 peseta.



# ACTUALIDADES - BEATRIZ

MAÑANA MIERCOLES, ESTRENO DE LA PLUMA DE ALEJANDRO DUMAS... LA MAS EMOCIONANTE Y ROMANTICA AVENTURA DE UN ADMIRADO Y POPULAR HEROE LEGENDARIO



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# TEATROS

## NOTICIARIO RELAMPAGO

### BANQUETE HOMENAJE A LOS MIEMBROS DE LA COMPAÑIA DEL MARAVILLAS

Hoy martes, a las dos en punto de la tarde, se celebrará en los salones del hotel Emperador el banquete en homenaje a todos los miembros de la compañía del maestro Gasca, que tan rotundo éxito vienen alcanzando en el teatro Maravillas con la graciosísima obra, original de los señores Prada y Chavarri Mena, con música de los maestros Gasca y Dorado, «Todo para la mujer».

Las invitaciones para tan simpático acto se podrán recoger en el bar Chicote, en el cine Pompeya y en el teatro Maravillas.



En pleno éxito y a teatro lleno, la magnífica compañía de Doroteo Martí, con la colaboración de la insignie actriz María Fernanda Ladrón de Guevara, anuncia los siete últimos días de actuación en el Calderón con «La segunda esposa», la extraordinaria obra de Luis Alberca y Guillermo Sautier Casaseca



El popular maestro Cabrera, el compositor favorito del público madrileño, confirmado por su triunfal temporada en el Funerario con «Pan, amor y postre», la maravillosa revista plena de luz, color, alegría, deliciosa música y un plantel de las más guapas mujeres, con un reparto excepcional de famosos artistas

«POR LA MANERA DE LLAMAR», la nueva comedia de don José María Pemán, se ha comenzado a ensayar en el teatro Español, con vistas a su próximo estreno. Serán sus intérpretes la excelente compañía titular, bajo la experta dirección de José Tamayo.

CAPILLA

## GREMIO FISCAL SINDICAL DE VINOS GENEROSOS AL POR MAYOR

Ponemos en conocimiento de todos nuestros agremiados que están expuestas hasta el día 22 del actual, a partir del día de la fecha, las listas de Reparto del Impuesto de Consumos de Lujo y Arbitrios con fin No Fiscal en el domicilio social, calle Atocha, 83, y en el Sindicato Provincial de Hostelería, Puerta del Sol, 12, 3.º, de 4 a 7 de la tarde.

## CINE



Una interesante escena del maravilloso film en cinecolor «El rey de los bosques», que Columbus Films nos presentará mañana en los cines Actualidades y Beatriz. ¡¡Vuelve el legendario y aventurero personaje Robin de los Bosques en una película llena de acción y emoción!!

### PARA ESTAR BIEN INFORMADO

Compre todos los sabados DIEZ MINUTOS Y LOS MARTES

## NOCHE Y DIA

UNA PESETA veinticinco céntimos

## DISCOS Clásicos y bailables

ULTIMAS NOVEDADES SOLICITE CATALOGO

Radio Electro

HORTALEZA, 2

## CALDERON

### ¡SIETE ULTIMOS DIAS!

de la impresionante comedia dramática de SAUTIER CASASECA y LUISA ALBERCA

## LA SEGUNDA ESPOSA

enorme creación de

DOROTEO MARTI y MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA

## COMICO ZORI

SANTOS CODESO y el gran éxito de

## “EL VIVO AL BOLLO”

(de BAZ y G. MORCILLO) forman el divertidísimo espectáculo que hoy alegra más y más jubilosamente ¡A TODO MADRID!

## FUENCARRAL

GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS



MAESTRO CABRERA

¡EXITO EXTRAORDINARIO! DE ¡PAN, AMOR... Y POSTRE!

(de Soriano de Andía, Valls y el maestro Cabrera)

¡LA REVISTA MAS REIDA Y APLAUDIDA!

## TEATRO REINA VICTORIA

### TINA GASCO

ENCARNA GRACIOSAMENTE LOS DOS PRIMEROS PERSONAJES FEMENINOS

### JUANITA?



ADELAIDA? «LA GUERRA EMPIEZA EN CUBA» La deliciosa farsa de Luis Riaño con el ambiente y colorido de fines del siglo pasado

## EL SEÑOR Don José Márquez Pan

Consejero de Constructora e Inmobiliaria RUBAN, S. A.

Falleció en Burgos el día 14 de noviembre de 1955

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

### R. I. P.

El Consejo de Administración de Constructora e Inmobiliaria RUBAN, S. A. (Maestro Victoria, 8)

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas gregorianas que se celebren durante este mes y parte del próximo en el altar del Sagrado Corazón, en la parroquia de San Diego, de Madrid, se aplicarán por su eterno descanso.

En la AGENDA de la Sección Femenina encontraras consejos para el hogar, recetas de cocina, normas para el cuidado de los hijos. Ya está a la venta la de 1956.

Si deseas recibir una capacitación completa en toda clase de trabajos manuales, acude a las clases que la Sección Femenina da en Costanilla de los Angeles, 15.

# PROGRAMAS

**ORQUESTA NACIONAL DERVAUX.—LUZZATO**  
Viernes, 6.45. Palacio Música. «Sinfonía 32», «Concerto núm. 4» (violonista: Wanda Luzzato), Mozart; «Sinfonía», «Pacífico», Honegger.

**«EL HOMBRE DE MUNDO Y LA CRITICA»**  
De esta intrigante y graciosa comedia de Ventura de la Vega, último gran éxito del teatro María Guerrero, dice Torrente Ballester en ARRIBA: «Buena parte del éxito se debe, sin disputa, al primer de la interpretación y a la acertada, elegante y propia puesta en escena.»

**ALCAZAR.** — (Compañía lírica Sagi-Vela): 7 y 11: La viuda alegre. (Tarde, Luis Sagi-Vela y Josefina Canales. Noche, Ana María Alberta y José Baño Zarco).

**CALDERON.** — (391333.) 7 y 11: Dorothea Martí presenta: «La segunda esposa!» (con Ma. Fernanda Ladrón de Guevara).

**CIRCO ESTAMBUL.** — (Moncloa.) 7, 30, 11: Excepcional programa. Niño Cádiz, Los Icaros, Ventrilocuo Moreno, 15 atracciones. Jueves, sábados y domingos, infantil.

**CIRCO PRICE.** — (216319.) 10.30: Tradicional fiesta de Caridad «Día de los pobres de Prides». (Agotadas todas las localidades.)

**COMEDIA.** — (Cía. Conchita Montes.) 7 y 11: El amor tiene su caquén. La más graciosa y original comedia de Carlos Llopi.

**COMICO.** — (Revistas Zori-Santos-Codeso.) 7, 11: El vivo al bollo.

**ESPAÑOL.** — (Compañía titular. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Cyrano de Bergerac (de Rostand versión Fernández Ardevín). Primeras figuras: Manuel Dicenta, María Dolores Pradera, José María Seoane, Rafael Romero Marchent, Milagros Leal, Félix Navarro, Alfonso Goda, Anibal Vela.

**FUENCARRAL.** — (Cía. revistas maestro Cabrera.) 7, 11: Pan, amor y postre (Carmen Jareño, Juanito Navarro, Carmen Esbrí).

**INFANTA ISABEL.** — (Cía. titular. Dirección Arturo Serrano.) 7 y 11: La canasta (de Miguel Mihura). ¡El mayor éxito cómico!!

**LARA.** — 7, 11: La venganza (de Bernard, adaptación de Luca de Tena), con Rivelles y toda la Cía. titular.

**LATINA.** — (Cía. titular revistas.) 7, 11: Que sí, que sí (Mari Begoña, Antonio Garisa, Venancio Moreno, Esperanza Roy; colaboración Pilarín Broch). Se despacha sin aumento cinco días anticipación.

**MADRID.** — (215894.) 6.45, 10.45: Mujeres o diosas. Grandioso espectáculo. 50 bellezas en escena. Por la extensión del programa, las funciones empezarán puntualmente. Contaduría sin aumento con 5 días anticipación.

**MARAVILLAS.** — 7, 11: Todo para la mujer Supervedette Maite Pardo, con Gómez Bur, Gervera, Marisa de Landa, Purita Giménez.

**MARIA GUERRERO.** — (317694.) 7 y 11 noche: El hombre de mundo (graciosa comedia de Ventura de la Vega).

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: Exito grandioso de Ana María en su tercera temporada. Más de un millar de representaciones. Protagonista: Queta Claver. Localidades con cinco días de anticipación.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Tfn.º 212283.) 7 y 11: J. M. Carcellé presenta a Imperio Argentina con su espectáculo y Angel Pericet. (Despachase para cinco días.)

**REINA VICTORIA.** — (Tina Gascó.) 7, 11: La guerra empieza en Cuba. Risa de 1955 en el mundo de 1895.

**ALBA.** — (270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Los hermanos Barbarroja, Confesión.

**ARGUELLES.** — Continúa 5: Pancho Villa vuelve y La hija de Mata-Hari (Ludmilla Tcherina). Ferraniacolor. Mayores.

**AVENIDA.** — (217571.) 7, 11: El amor nació en París. ¡Un fastuoso espectáculo musical en technicolor! (Kathryn Grayson, Howard Keel y Red Skelton).

**BARCELÓ.** — 7, 10.45: Désirée (Desada), Marlon Brando-Jean Simmons-Merle Oberon. Color de Luxe. Mayores. Cinemascope. Continuación de estreno.

**BEATRIZ.** — (253108.) 4: Lucha a muerte (Randolph Scott). La mejor película del Oeste. Technicolor. Tolerada 3ª semana de éxito. Pases: 4, 6.03, 8.02, 9.40 y 11.17.

**B. ARTES.** — 5: Historias de la radio. Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

**BENLUIRE.** — (Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Ulises (Kirk Douglas, Silvana Mangano). Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** — 5: Historias de la radio. Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

**CALLAO.** — 7, 11: La ladrona, su padre y el taxista (Vittorio de Sica, Sofia Loren; Marcelo Mastroianni). 6ª semana.

**CAPITOL.** — 6.45, 10.45: No serás un extraño (Olivia de Havilland, Robert Mitchum, Frank Sinatra, Biederick Grawford).

**CARLOS III.** — (350002.) 7, 11: La zapatilla de cristal (technicolor; Leslie Caron). Tolerada.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Crimen en el Oeste y Mentira latente.

**COLISEUM.** — 7 y 11: Los jóvenes amantes (magnífica super producción; Odile Versois, David Knight).

**CHUECA.** — 5: Rapsodia (Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman). Technicolor.

**DOS DE MAYO.** — Continúa 5: Pancho Villa vuelve y La hija de Mata-Hari (Ludmilla Tcherina). Ferraniacolor. Mayores.

**FIGARO.** — 4: La espada de Montecristo (technicolor; John Derek, Anthony Quinn). Camino de la muerte (Bob Steele). Toleradas.

**GALILEO.** — 5: Río de sangre (Kirk Douglas), Confesión (Sidney Chaplin). Tolerado.

**GONG.** — Continúa 5: La hija de Mata-Hari (Ludmilla Tcherina). Ferraniacolor. Mayores.

**GOYA.** — 7, 11: La hija de Mata-Hari (Ludmilla Tcherina). Ferraniacolor. Mayores.

**GRAN VIA.** — 7, 10.45: Cuna de héroes (Tyronne Power, Maureen O'Hara). Cinemascope. Technicolor. Tolerada. ¡Magnífica! Dos horas de agradabilísimo espectáculo.

**IBIZA.** — 4.30: Fuego sobre Africa, Marcelino Pan y Vino. Toleradas.

**IDEAL.** — Continúa 4.45: Ulises (Kirk Douglas, Silvana Mangano). Technicolor. Tolerada. Pases: 4.45, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.** — 10: Más fuerte que la ley (Cornel Wilde, Patricia Knight), Pan, amor y... celos (Gene Lollobrigida, Vittorio de Sica).

**LIDO.** — (Bravo Murillo, 200. Junto metro Estrecho.) 5: Línea secreta. Historias de la radio. (Tolerado.)

**LOPE DE VEGA.** — (222081.) 7, 11: Fuego verde (Stewart Granger, Grace Kelly, Paul Douglas). Cinemascope, con sonido estereofónico Perspecta. Tolerada. 3ª semana.

**LUCHANA.** — 7, 11: Ulises (Kirk Douglas, Silvana Mangano). Technicolor. Tolerada.

**MONTERA.** — (320057.) 10: La ventana indiscreta (technicolor; James Stewart).

**MONUMENTAL CINEMA.** — Continúa 5: Correo diplomático y Duelo en el fondo del mar (Robert Wagner-Terry Moore-Gilbert Roland). Technicolor. Cinemascope. Autorizada.

**ODEON.** — 5: Relato criminal. Historias de la radio (Tolerado.)

**PALACIO DE LA PRENSA.** — 7, 11 (juna obra maestra de Walt Disney!): 20.000 leguas de viaje submarino (cinemascope; Kirk Douglas, James Mason, Paul Lucas, Peter Lorre). Technicolor. Por largo metraje rogamos puntualidad Tolerada.

**PAZ.** — 7, 11: Corazón de hielo (James Cagney). Reestreno preferente.

**PRINCESA.** — 7, 11: Historias de la radio. ¡La más alegre y divertida! Tolerada.

**PROGRESO.** — 7, 11: Sabrina (Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden).

**PROYECCION.** — 7, 11: Sabrina (Audrey Hepburn-Humphrey Bogart-William Holden). 2ª semana.

**REX.** — (Teléfono 223709.) Continúa de 11 a 6, numerada 7 y 11: Sin la sonrisa de Dios (Tolerada).

**RIALTO.** — 7 y 11: Agente especial (Cornel Wilde, Richard Conte).

**ROXY «A».** — (371611.) 7, 11: Mar eterno (Sterling Hayden-Alexis Smith). Acción trepidante y comovedora ternura! Tolerada.

**ROXY «B».** — (371612.) 7, 11: La zapatilla de cristal (technicolor; Leslie Caron). Tolerada.

**SAINZ DE BARANDA.** — (Alcalde Sainz de Baranda, 26. Tfn.º 360126.) Continúa 4: El Coyote, Confesión SAN CARLOS. — 5: Rapsodia (technicolor; Elizabeth Taylor, John Ericson).

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: Rapsodia (Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman). Sonido estereofónico Perspecta. Technicolor.

**SOL.** — 10 mañana: Ordenes secretas, Pan, amor y... fantasía (Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida).

**TIVOLI.** — 5: Sabrina (Humphrey Bogart, Audrey Hepburn, William Holden). 2ª semana.

## PELETERIA



- Abrigos garras astrakán, desde... 4.200 a 6.500
- patas de Kit, desde... 1.850 a 2.300
- moutón doré, desde... 1.250 a 2.300
- foquina, desde... 800 a 1.000
- Chaquetones moutón doré, desde... 800 a 1.650
- Capas renards, desde... 1.750 a 2.300

Estolas, guarniciones, arreglos y toda clase de pieles sueltas a los mejores precios y con las máximas facilidades de pago.

¿DONDE?... EN CLAVEL, 7

**Almacenes El Pilar S.A.**

## GREMIO SINDICAL FISCAL PROVINCIAL DE SIDRAS AL POR MAYOR

Ponemos en conocimiento de todos nuestros agremiados que están expuestas hasta el día 22 del actual, a partir del día de la fecha, las listas de Reparto del Impuesto de Consumos de Lujo y Arbitrios con fin No Fiscal en el domicilio social, calle Atocha, 83, y en el Sindicato Provincial de Hostelería, Puerta del Sol, 12, 3.ª, de 4 a 7 de la tarde.

### EDICTO

Por el presente se anuncia la incoación en este Juzgado de 1.ª Instancia de expediente sobre declaración de fallecimiento de DON JUAN PINEIRO FERNANDEZ, de 82 años, hijo de José y Filomena, natural Reinante, ausente, estado soltero. América, hace más de veinticinco años, se llama ausente, personas separadas por paradero, efectos artículo 2042 ley Enjuiciamiento civil. Dado en Ribadeo, a 26 de noviembre de 1955.—El Juz. de 1.ª Instancia (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

### Publicaciones "Reus"

- José Castán Tobeñas: «La condición social y jurídica de la mujer». En tela, 90 pesetas. «Instituto Editorial Reus».
- José Lión Depetre: «La tragedia de Méjico», 125 pesetas.
- M. Hidalgo: «Suma de arrendamientos rústicos» (2ª edición). Precio, 100 pesetas. «Instituto Editorial Reus».
- Fernando Ferreiro: «Los arbitrajes de derecho privado». Precio, 45 pesetas. «Instituto Editorial Reus».
- Faustina Muga: «Arrendamientos rústicos protegidos» (Comentarios a la ley de 15 de julio de 1954 y disposiciones complementarias). 38 pesetas. «Instituto Editorial Reus».
- Vicente Gay: «Leyes del Imperio español». Tela, 100 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Precio dos, 6 y 23. Madrid.

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: Rapsodia (Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman). Technicolor.

**VERGARA.** — 5: Historias de la radio. Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5.15: Montoya-Somorrosto, Sarasola I-Gallarta IV; Alsúa II-Sarasola II, Durán-Quintana III, Prat II-Salsamendi III, Salsamendi I-Sala-Zaldúa II. 11 noche: Oroz III-Aguirre, Solozabal-Amorebieta IV. Antes, otro a remonte.

**TEYMA.** — Gran programa de atracciones. Dos magníficas orquestas.

**MORILES 47**  
ANIMA Y REJUVENECE

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION** Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones.

**FUMEGA.** Pasaportes familiares, numerosos. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

**CASA** Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Sauto Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### ALQUILER

trajes etiqueta, nuevos, como a medida, Sastreía Vázquez, Fuencarral, 4, primero. Teléfono 218954.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA** España. Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carneta Alfonso XII, 68.

**CALLAO:** Enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peu-

geot 203», «Renault 4-4», «Omnibus modernísimos. Tramitamos carnet. Preciados, 23.

**SALMANTINA** enseña conducir «Renault 4-4», «Hillman», cambio volante, «Morris», camión «Chevrolet», últimos modelos, Carnet, Conde Peñalver, 24.

**ESCUELA** automovilista «La Hispano-Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismo Morris Ten, Morris Six, Opel, Fiat, modelos 1955. Santa Engracia, 6.

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, abanicos, buhurdillas, etc. 269574.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (9.256).

**BLENNORRAGIA.** Sífilis debilidad. Impotencia. análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564

**CLINICA** Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

Se hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono, 236057 Alvarez.

### GESTORIA

**PASAPORTES,** carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Morino. Fuencarral, 22.

### MAQUINAS DE COSER

**RECONSTRUIDAS** industriales domésticas muebles. Sagarray. Velarde, 6.

### MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS** hacer punto modernas, rematadoras. Plazos. San Bernardo, 42 Madrid.

**CINT.** Las máquinas de puntos más modernas. 397860. Bustos, 3 Puente Valdecasas, Madrid.

**CINT.** Fábrica verdad.

**CINT.** Garantiza cinco años.

**CINT.** Los puntos más modernos.

**CINT.** Excéntricos dobles automáticos.

**CINT.** Rodamientos patentados.

**CINT.** Teje ocho hilos distinto color.

**CINT.** Enseñanza domicilio gratis.

**CINT.** Facilidades pago. Antes de comprar debe consultarnos.

**CINT.** Bustos, 3 Puente Valdecasas, Madrid

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

**DELFE,** máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Perrocarril, 19 283971 Madrid.

### MOTOS

**OSSA,** Exposición y venta: O'Donnell, 44.

**LUBE,** nuevo modelo de 99 cc., 13.209 pesetas. Cantó Princesa, 26.

**MONTESA,** Agencia oficial Victor Pradera, 13.

**SANGLAS,** modelo 1955 de 350 cc. y 500 cc./Cantó Princesa, 26.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 60 (Metro Ríos Rosas).

**MUEBLES** seminuevos baratosísimos. Espíritu Sauto, 24.

### RADIOS

**RADIOS** 24 plazas, sin entrada ni fiador. Helios Radio San Bernardo, 42 314651

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MAQUINAS** escribir, doce meses, sin fiador, Hernán Cortés, 7.

### VENTAS A PLAZOS

**MUEBLES,** relojes, radios, neveras, bicicletas, motocicletas, joyería, trajes, etc.: 24 meses plazo sin fiador. Exposición y venta: Duramas, Almirante, 16: 215341, informes y muestras a domicilio.

### TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 63, 5.ª planta (C. N. S.).

### VARIOS

**IMPORTANTISIMO.** Gase 60 ó más pesetas diarias trabajando horas libres en casa, hombres y mujeres. Para informarle mande dos pesetas sellos Apartado 124. León.